

SPLIT-TYPE AIR CONDITIONERS

INDOOR UNIT

MSZ-FX06NL MSZ-FX09NL MSZ-FX12NL
MSZ-FX15NL MSZ-FX18NL MSZ-FX24NL



OPERATING INSTRUCTIONS

For user

- To use this unit correctly and safely, be sure to read these operating instructions before use.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Para los clientes

- Para utilizar esta unidad de forma correcta y segura, lea previamente estas instrucciones de funcionamiento.

NOTICE D'UTILISATION

A l'attention des clients

- Pour avoir la certitude d'utiliser cet appareil correctement et en toute sécurité, veuillez lire cette notice d'instructions avant de mettre le climatiseur sous tension.

English

Español

Français

CONTENTS

■ SAFETY PRECAUTIONS	1
■ NAME OF EACH PART	4
■ PREPARATION BEFORE OPERATION	5
■ I-SEE OPERATION	6
■ SELECTING OPERATION MODES	7
■ FAN SPEED AND AIRFLOW DIRECTION ADJUSTMENT	8
■ AIRFLOW CONTROL MODE	9
■ ABSENCE DETECTION	9
■ SMART SET OPERATION	10
■ ECONO COOL OPERATION	10
■ POWERFUL OPERATION	10
■ TIMER OPERATION (ON/OFF TIMER)	11
■ EMERGENCY OPERATION	11
■ AUTO RESTART FUNCTION	11
■ WEEKLY TIMER OPERATION	12
■ SELF CLEAN OPERATION	13
■ CLEANING	14
■ WIRELESS LAN CONTROL	15
■ WHEN YOU THINK THAT TROUBLE HAS OCCURRED	17
■ ERROR CODE DISPLAY MODE	18
■ WHEN THE AIR CONDITIONER IS NOT GOING TO BE USED FOR A LONG TIME	20
■ INSTALLATION PLACE AND ELECTRICAL WORK	20
■ SPECIFICATIONS	21

SAFETY PRECAUTIONS

Meanings of symbols displayed on indoor unit and/or outdoor unit

	Refrigerant Safety Group A2L	WARNING (Risk of fire)	This unit uses a flammable refrigerant. If refrigerant leaks and comes in contact with fire or heating part, it will create harmful gas and there is risk of fire.
	Read the OPERATING INSTRUCTIONS carefully before operation.		
	Service personnel are required to carefully read the OPERATING INSTRUCTIONS and INSTALLATION MANUAL before operation.		
	Further information is available in the OPERATING INSTRUCTIONS, INSTALLATION MANUAL, and the like.		

- Since rotating parts and parts which could cause an electric shock are used in this product, be sure to read these "Safety Precautions" before use.
- Since the cautionary items shown here are important for safety, be sure to observe them.
- After reading this manual, keep it together with the installation manual in a handy place for easy reference.
- Be sure to receive a guarantee card from your dealer and check that the purchased date and shop name, etc. are entered correctly.

Marks and their meanings

-  **WARNING :** Incorrect handling could cause serious hazard, such as death, serious injury, etc. with a high probability.
-  **CAUTION :** Incorrect handling could cause serious hazard depending on the conditions.

Meanings of symbols used in this manual

-  : Be sure not to do.
-  : Be sure to follow the instruction.
-  : Never insert your finger or stick, etc.
-  : Never step onto the indoor/outdoor unit and do not put anything on them.
-  : Danger of electric shock. Be careful.
-  : Be sure to disconnect the power supply plug from the power outlet.
-  : Be sure to shut off the power.
-  : Risk of fire.

 WARNING	
	Do not connect the power cord to an intermediate point, use an extension cord, or connect multiple devices to a single AC outlet. • This may cause overheating, fire, or electric shock. Make sure the power plug is free of dirt and insert it securely into the outlet. • A dirty plug may cause fire or electric shock. Do not bundle, pull, or modify the power cord, and do not apply heat or place heavy objects on it. • This may cause fire or electric shock. Do not turn the breaker OFF/ON or disconnect/connect the power plug during operation. • This may create sparks, which can cause fire. • After the indoor unit is switched OFF with the remote controller, make sure to turn the breaker OFF or disconnect the power plug.

	Do not expose your body directly to cool air for a prolonged length of time. • This could be detrimental to your health. The unit should not be installed, relocated, disassembled, altered, or repaired by the user. • An improperly handled air conditioner may cause fire, electric shock, injury, or water leakage, etc. Consult your dealer. • If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard. When installing, relocating, or servicing the unit, make sure that no substance other than the specified refrigerant (R454B) enters the refrigerant circuit. • Any presence of foreign substance such as air can cause abnormal pressure rise and may result in explosion or injury. • The use of any refrigerant other than that specified for the system will cause mechanical failure, system malfunction, or unit breakdown. In the worst case, this could lead to a serious impediment to securing product safety.
---	---

SAFETY PRECAUTIONS

⚠ WARNING

	This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
	Do not insert your finger, a stick, or other objects into the air inlet or outlet. This may cause injury, since the fan inside rotates at high speeds during operation.
	In case of an abnormal condition (such as a burning smell), stop the air conditioner and disconnect the power plug or turn the breaker OFF. A continued operation in the abnormal state may cause a malfunction, fire, or electric shock. In this case, consult your dealer.
	When the air conditioner does not cool or heat, there is a possibility of refrigerant leakage. If any refrigerant leakage is found, stop operations and ventilate the room well and consult your dealer immediately. If a repair involves recharging the unit with refrigerant, ask the service technician for details. - The refrigerant used in the air conditioner is not harmful. Normally, it does not leak. However, if refrigerant leaks and comes in contact with fire or heating part of such a fan heater, kerosene heater, or cooking stove, it will create harmful gas and there is risk of fire. The user should never attempt to wash the inside of the indoor unit. Should the inside of the unit require cleaning, contact your dealer. - Unsuitable detergent may cause damage to plastic material inside the unit, which may result in water leakage. Should detergent come in contact with electrical parts or the motor, it will result in a malfunction, smoke, or fire. - The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater). - Be aware that refrigerants may not contain an odour. - Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean the appliance, other than those recommended by the manufacturer. - Do not pierce or burn. For system with branch box, LEAK DETECTION SYSTEM installed. Unit must be powered except for service. - The refrigerant leakage cannot be detected, and this may cause a fire.

⚠ CAUTION

	Do not touch the air inlet or the aluminum fins of the indoor/outdoor unit. This may cause injury.
	Do not use insecticides or flammable sprays on the unit. This may cause a fire or deformation of the unit.
	Do not expose pets or houseplants to direct airflow. This may cause injury to the pets or plants.
	Do not place other electric appliances or furniture under the indoor/outdoor unit. Water may drip down from the unit, which may cause damage or malfunction.
	Do not leave the unit on a damaged installation stand. The unit may fall and cause injury.
	Do not step on an unstable bench to operate or clean the unit. This may cause injury if you fall down.
	Do not pull the power cord. This may cause a portion of the core wire to break, which may cause overheating or fire.
	Do not charge or disassemble the batteries, and do not throw them into a fire. This may cause the batteries to leak, or cause a fire or explosion.

	Do not operate the unit for more than 4 hours at high humidity (80% RH or more) and/or with windows or outside door left open. - This may cause the water condensation in the air conditioner, which may drip down, wetting or damaging the furniture. - The water condensation in the air conditioner may contribute to growth of fungi, such as mold.
	Do not use the unit for special purposes, such as storing food, raising animals, growing plants, or preserving precision devices or art objects. This may cause deterioration of quality, or harm to animals and plants.
	Do not expose combustion appliances to direct airflow. This may cause incomplete combustion.
	Never put batteries in your mouth for any reason to avoid accidental ingestion. Battery ingestion may cause choking and/or poisoning.
	Before cleaning the unit, switch it OFF and disconnect the power plug or turn the breaker OFF. This may cause injury, since the fan inside rotates at high speeds during operation.
	For system without branch box, when the unit will be unused for a long time, disconnect the power plug or turn the breaker OFF. The unit may accumulate dirt, which may cause overheating or fire.
	Replace all batteries of the remote controller with new ones of the same type. Using an old battery together with a new one may cause overheating, leakage, or explosion.
	If the battery fluid comes in contact with your skin or clothes, wash them thoroughly with clean water. If the battery fluid comes in contact with your eyes, wash them thoroughly with clean water and immediately seek medical attention.
	Ensure that the area is well-ventilated when the unit is operated together with a combustion appliance. Inadequate ventilation may cause oxygen starvation.
	Turn the breaker OFF when you hear thunder and there is a possibility of a lightning strike. The unit may be damaged if lightning strikes.
	After the air conditioner is used for several seasons, perform inspection and maintenance in addition to normal cleaning. Dirt or dust in the unit may create an unpleasant odor, contribute to growth of fungi, such as mold, or clog the drain passage, and cause water to leak from the indoor unit. Consult your dealer for inspection and maintenance, which require specialized knowledge and skills.
	Do not operate switches with wet hands. This may cause electric shock.
	Do not clean the air conditioner with water or place an object that contains water, such as a flower vase, on it. This may cause fire or electric shock.
	Do not step on or place any object on the outdoor unit. This may cause injury if you or the object falls down.

⚠ IMPORTANT

Dirty filters cause condensation in the air conditioner which will contribute to the growth of fungi such as mold. It is therefore recommended to clean air filters every 2 weeks.
Before starting the operation, ensure that the horizontal vanes are in the closed position. If operation starts when the horizontal vanes are in the open position, they may not return to the correct position.
Additional preventive maintenance is required for this product including scheduled cleaning, inspection and safety checks. This maintenance should be carried out by a licensed and trained HVAC technician.

SAFETY PRECAUTIONS

For installation

 WARNING	
	Consult your dealer for installing the air conditioner. • It should not be installed by the user since installation requires specialized knowledge and skills. An improperly installed air conditioner may cause water leakage, fire, or electric shock.
	Provide a dedicated power supply for the air conditioner. • A non-dedicated power supply may cause overheating or fire.
	Do not install the unit where flammable gas could leak. • If gas leaks and accumulates around the unit, it may cause an explosion.
	Ground the unit correctly. • Do not connect the ground wire to a gas pipe, water pipe, lightning rod, or a telephone ground wire. Improper grounding may cause electric shock.
 	The mounting height of indoor unit shall be 5.9 ft (1.8 m) or more from the floor. Up to 7.5 ft (2.3 m) is recommended. The indoor unit shall be installed in rooms exceed the minimum room area determined by total refrigerant amount. Please consult your dealer for details. Do not install the unit in a place where smoke, gas, or chemicals may fill. • The refrigerant sensor mounted in the indoor unit may react to it, and display an error of refrigerant leakage.
 CAUTION	
	Please follow applicable federal, state, or local codes to prevent potential leakage/electric shock. Or install a ground fault interrupt for the prevention of leakage and electric shock. Ensure that the drain water is properly drained. • If the drain passage is improper, water may drip down from the indoor/outdoor unit, wetting and damaging the furniture.

In case of an abnormal condition

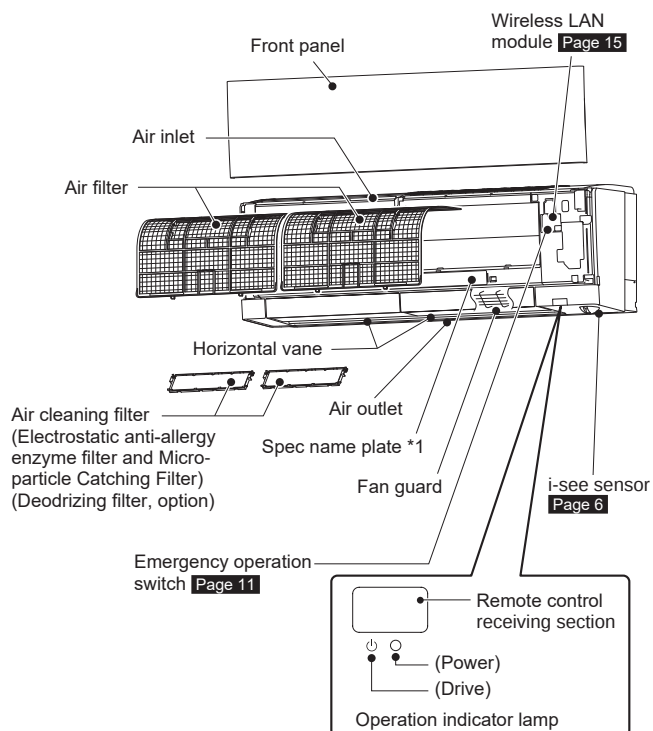
Immediately stop operating the air conditioner and consult your dealer.

For Wireless LAN module

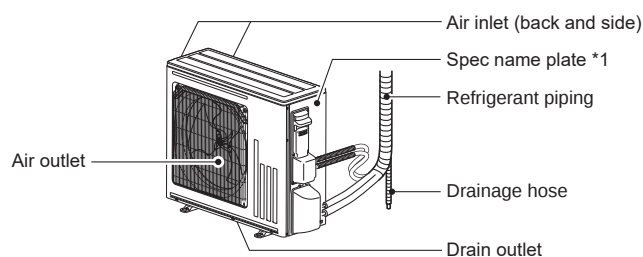
 WARNING	
(Improper handling may have serious consequences, including serious injury or death.)	
	This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Do not use the Wireless LAN module nearby the medical electrical equipment or people who have a medical device such as a cardiac pacemaker or an implantable cardioverter-defibrillator. • It can cause an accident due to malfunctions of the medical equipment or device.
	Do not disassemble, modify, or repair by yourself (user). • It can cause electric shock, fire, or injury.
	Do not install the Wireless LAN module nearby the automatic control devices such as automatic doors or fire alarms. • It can cause accidents due to malfunctions.
	Do not touch the Wireless LAN module with wet hands. • It can cause damage to the device, electric shock, or fire.
	Do not splash water on the Wireless LAN module or use it in a bathroom. • It can cause damage to the device, electric shock, or fire.
 CAUTION	
(Improper handling may have consequences, including injury or damage to building.)	
	Do not use the Wireless LAN module nearby other wireless devices, microwaves, cordless phones, or facsimiles. • It can cause malfunctions.

NAME OF EACH PART

Indoor unit



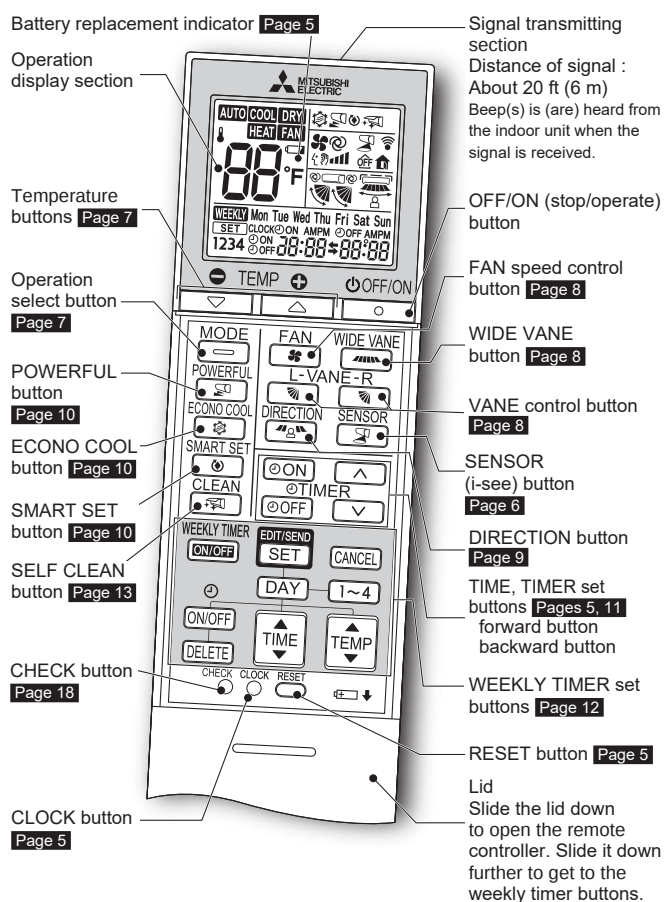
Outdoor unit



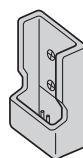
Outdoor units may be different in appearance.

*1 The manufacturing year and month are indicated on the spec name plate.

Remote controller



Remote controller holder



- Install the remote controller holder in a place where the signal can be received by the indoor unit.
- When the remote controller is not used, place it in this holder.

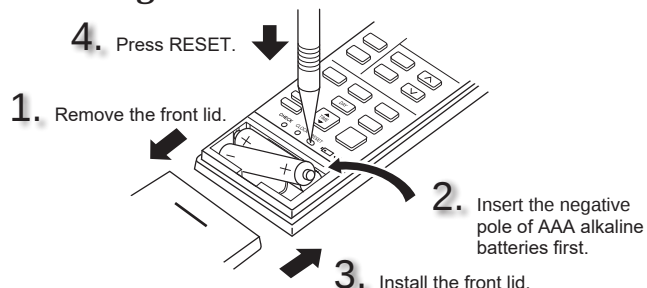
Only use the remote controller provided with the unit.

Do not use other remote controllers. If 2 or more indoor units are installed in proximity to one another, an indoor unit that is not intended to be operated may respond to the remote controller.

PREPARATION BEFORE OPERATION

Before operation: Insert the power supply plug into the power outlet and/or turn the breaker on.

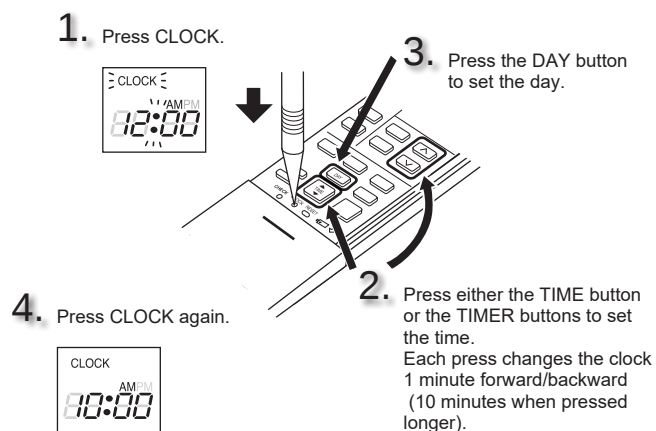
Installing the remote controller batteries



Note:

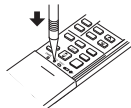
- Make sure the polarity of the batteries is correct.
 - Do not use manganese batteries and leaking batteries. The remote controller could malfunction.
 - Do not use rechargeable batteries.
 - The battery replacement indicator lights up when the battery is running low. In about 7 days after the indicator starts lights up, the remote controller stops working.
 - Replace all batteries with new ones of the same type.
 - Batteries can be used for approximately 1 year. However, batteries with expired shelf lives last shorter.
 - Press RESET gently using a thin instrument.
- If the RESET button is not pressed, the remote controller may not operate correctly.

Setting current time



Note:

- Press CLOCK gently using a thin instrument.



Note:

How to set remote controller exclusively for a particular indoor unit

A maximum of 4 indoor units with wireless remote controllers can be used in a room. To operate the indoor units individually with each remote controller, assign a number to each remote controller according to the number of the indoor unit.

This setting can be set only when all the following conditions are met:

- The remote controller is powered OFF.
- (1) Hold down **[1~4]** button on the remote controller for 2 seconds to enter the pairing mode.
 - (2) Press **[1~4]** button again and assign a number to each remote controller. Each press of **[1~4]** button advances the number in the following order: 1 → 2 → 3 → 4.
 - (3) Press **[EXIT/SEND SET]** button to complete the pairing setting.

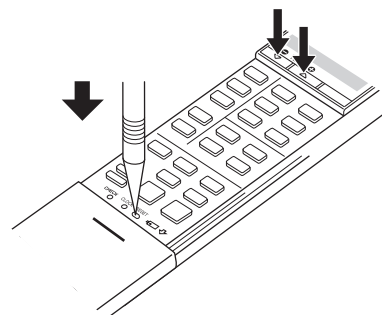
After you turn the breaker ON, the remote controller that first sends a signal to an indoor unit will be regarded as the remote controller for the indoor unit.

Once they are set, the indoor unit will only receive the signal from the assigned remote controller afterwards.

Changing temperature units (°F→°C)

Unit is preset with °F.

1. Press RESET while the temperature buttons are pressed.



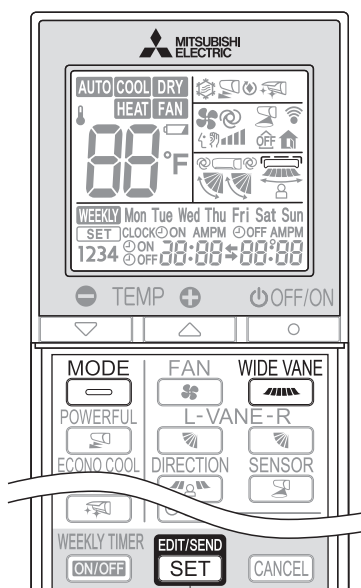
Note:

- Press RESET gently using a thin instrument.
- To change temperature unit from °C to °F, press RESET.

PREPARATION BEFORE OPERATION

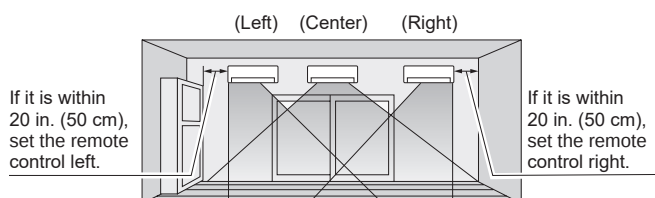
Setting the installation position

Be sure to set the remote controller in accordance with the installed position of the indoor unit.



Installation position:

- Left: Distance to objects (wall, cabinet, etc.) is less than 20 in. (50 cm) to the left
- Center: Distance to objects (wall, cabinet, etc.) is more than 20 in. (50 cm) to the left and right
- Right: Distance to objects (wall, cabinet, etc.) is less than 20 in. (50 cm) to the right



Area	Left	Center	Right
Remote controller display			

- 1 Hold down **WIDE VANE** on the remote controller for 2 seconds to enter the position setting mode.

- 2 Select the target installation position by pressing **WIDE VANE**.

(Each press of the **WIDE VANE** displays the positions in order:)



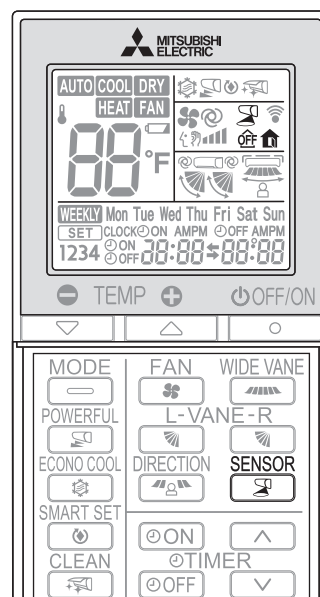
- 3 Press **EDIT/SEND SET** to complete the position setting.

Note:

The installation position can be set only when all the following conditions are met:

- The remote controller is powered off.
- Weekly timer is not set.
- Weekly timer is not being edited.

I-SEE OPERATION

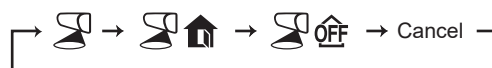


In the i-see control mode, the room temperature is controlled based on the sensible temperature.

- 1 Press **SENSOR** during COOL, DRY, HEAT and AUTO mode to activate the i-see control mode.

- lights. (Operation display section)
- The default setting is "active".

Press **SENSOR** several times to cancel the i-see control mode.



Note:

How to detect human presence

- When the air conditioner starts to operate, the i-see Sensor analyzes the temperature of a room by rotating clockwise and counterclockwise.
- Then, it detects human presence by their motion based on their heat signatures.

Detection range

The i-see Sensor does not analyze the temperature in the following range.

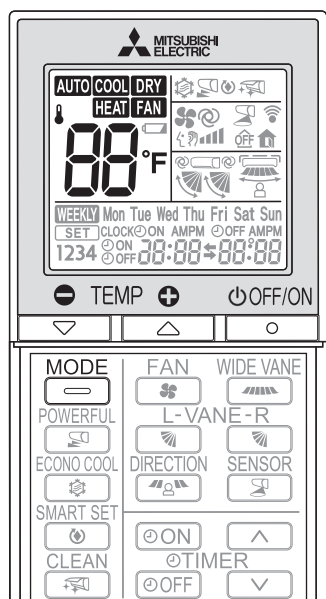
- The wall surface on which the air conditioner is installed
- The spot beneath the air conditioner
- Where there is an object (such as furniture) between the place and the air conditioner

It might not detect human properly on the following conditions

- When the temperature of the floor and the wall is high (such as when the air conditioner starts to operate in summer)
- When occupants are in blanket or wear heavily
- When there is an object whose temperature changes rapidly in a short time
- When the sensor cannot detect the heat source such as of small kids or pets
- When using a floor heating or an electric carpet
- When occupants do not move after the air conditioner starts to operate
- When the air directly hits any obstacle such as furniture in HEAT mode.

Refer to **page 9** "Absence Detection" for and **OFF**.

SELECTING OPERATION MODES



1 Press **OFF/ON** to start the operation.

2 Press **MODE** to select operation mode. Each press changes mode in the following order:



3 Press **+** or **-** to set the temperature. Each press raises or lowers the temperature by 1°F (1°C).

Press **OFF/ON** to stop the operation.

Note:

Multi system operation

Two or more indoor units can be operated by one outdoor unit. When several indoor units are operated simultaneously, cooling/dry/fan and heating operations cannot be done at the same time. When COOL/DRY/FAN is selected with one unit and HEAT with another or vice versa, the unit selected last goes into standby mode.

Operation indicator lamp

The operation indicator lamp shows the operation state of the unit.

Indication	Operation state	Room temperature
☀ ☀	The unit is operating to reach the set temperature	About 4°F (2°C) or more away from set temperature
☀ ○	The room temperature is approaching the set temperature	About 2 to 4°F (1 to 2°C) from set temperature
☀ ☀	Standby mode (only during multi system operation)	—

☀ Lit ☀ Blinking ○ Not lit

AUTO AUTO mode (Auto change over)

The unit selects the operation mode according to the difference between the room temperature and the set temperature. During AUTO mode, the unit changes mode (COOL↔HEAT) when the room temperature is about 4°F (2°C) away from the set temperature for more than 15 minutes.

Note:

Auto Mode is not recommended if this indoor unit is connected to a MXZ type outdoor unit. When several indoor units are operated simultaneously, the unit may not be able to switch operation mode between COOL and HEAT. In this case, the indoor unit becomes standby mode (Refer to table of Operation indicator lamp).

COOL COOL mode

Enjoy cool air at your desired temperature.

Note:

Do not operate COOL mode at very low outside temperatures (less than 14°F [-10°C]). Water condensed in the unit may drip and wet or damage furniture, etc.

DRY DRY mode

Dehumidify your room. The room may be cooled slightly. Temperature cannot be set during DRY mode.

Note:

When the fan speed is set to AUTO, the unit will dehumidify while controlling the fan speed. Depending on the environment, the fan speed may change periodically or the fan may stop.

HEAT HEAT mode

Enjoy warm air at your desired temperature.

FAN FAN mode

Circulate the air in your room.

Note:

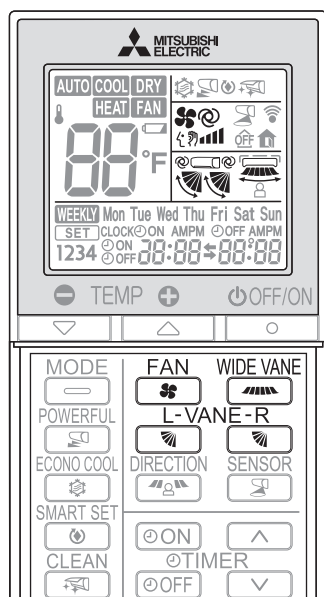
After COOL/DRY mode operation, it is recommended to operate in the FAN mode to dry inside the indoor unit.

Note:

Settable preset temperature range with bundled remote controller

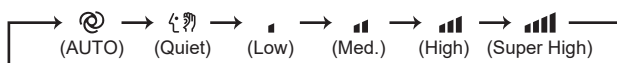
Operation mode	Preset temperature range
AUTO	61 - 88°F/16 - 31°C
COOL	61 - 88°F/16 - 31°C
HEAT	50 - 88°F/10 - 31°C
DRY/FAN	Not settable

FAN SPEED AND AIRFLOW DIRECTION ADJUSTMENT



Fan speed

- 1 Press **FAN** to select fan speed. Each press changes fan speed in the following order:



- Two short beeps are heard from the indoor unit when set to AUTO.
- Use higher fan speed to cool/heat the room quicker. It is recommended to lower the fan speed once the room is cool/warm.
- Use lower fan speed for quiet operation.

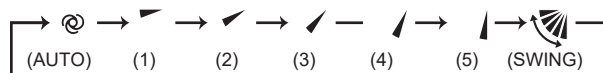
Note:

Multi system operation

When several indoor units are operated simultaneously by one outdoor unit for heating operation, the temperature of the airflow may be low. In this case, it is recommended to set the fan speed to AUTO.

Up-down Airflow direction

- 1 Press **L-VANE-R** to select airflow direction. Each press changes airflow direction in the following order:



(AUTO).....The vane is set to the most efficient airflow direction. COOL/ DRY/FAN: horizontal position. HEAT: downward position.

(Manual).....For efficient air conditioning, select the upper position for COOL/DRY, and the lower position for HEAT. If the lower position is selected during COOL/DRY, the vane automatically moves to the upward position after 0.5 to 1 hour to prevent any condensation from dripping.

(Swing).....The vane moves up and down intermittently.

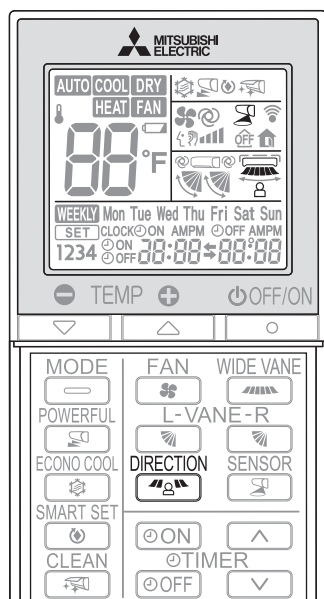
- Two short beeps are heard from the indoor unit when set to AUTO.
- Always use the remote controller when changing the direction of airflow. Moving the horizontal vanes with your hands causes them to malfunction.
- When the breaker is turned on, the horizontal vanes' position will be reset in about a minute, then the operation will start. The same is true in the emergency cooling operation.
- When the horizontal vanes seem to be in an abnormal position, see [page 17](#).
- The right and left horizontal vanes set to the same level may not align perfectly.

Left-right Airflow direction

- 1 Press **WIDE VANE** to select airflow direction. Each press changes airflow direction in the following order:



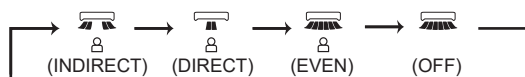
AIRFLOW CONTROL MODE



Airflow Control mode offers air conditioning according to a location of an occupant in a room detected by i-see Sensor.

1 Press **DIRECTION** during COOL, DRY, HEAT or AUTO mode to activate the AIRFLOW CONTROL mode. This mode is only available when the i-see control mode is effective.

2 Each press of **DIRECTION** changes AIRFLOW CONTROL in the following order:



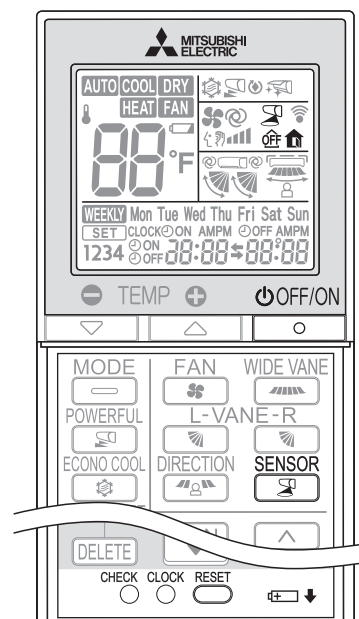
- (INDIRECT)**: An occupant will be less exposed to direct airflow.
- (DIRECT)**: Mainly the vicinity of an occupant will be air-conditioned.
- (EVEN)**: The unit learns the area where an occupant spend most of the time, and evens out the temperature of that area.

- Horizontal and vertical airflow directions will be automatically selected.
- When more than a couple of people are in a room, the AIRFLOW CONTROL mode may work less effectively.
- If you still feel uncomfortable with the air direction determined by the INDIRECT mode, adjust the air direction manually. **Page 8**
- When you move to a new house or rearrange the room, hold down **DIRECTION** for 5 seconds during operation. The indoor unit beeps twice and starts to learn the area where an occupant spend most of the time in the new or rearranged room. (This operation cannot be performed when the timer is set.)

Cancelling the i-see control mode automatically cancels the AIRFLOW CONTROL mode.

- The AIRFLOW CONTROL mode is also cancelled when the VANE or WIDE VANE buttons is pressed.

ABSENCE DETECTION

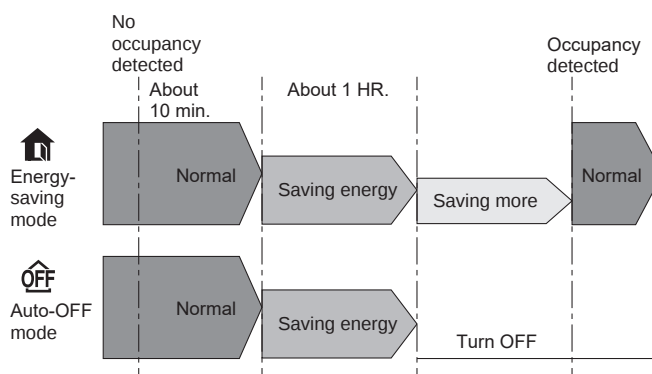
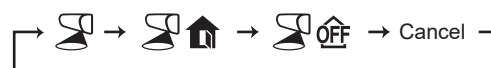


This function automatically changes the operation to No occupancy energy-saving mode or No occupancy Auto-OFF mode when nobody is in the room.

1 To activate this No occupancy energy-saving mode, press **SENSOR** until **ON** appears on the operation display of the remote controller.

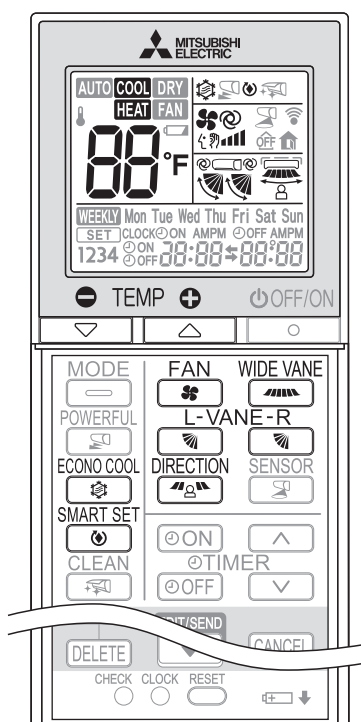
2 To activate this No occupancy Auto-OFF mode, press **SENSOR** until **OFF** appears on the operation display of the remote controller.

Press **SENSOR** again to cancel the ABSENCE DETECTION.



- Even if the unit is turned OFF due to No occupancy Auto-OFF mode, the display of the remote controller remains to indicate the unit is in operation. Press **OFF/ON** then press **OFF/ON** again to restart operation.
- When OFF timer is set, a priority is given to OFF timer.
- The unit will not be turned off if no one is detected during normal operation mode, even though No occupancy Auto-OFF mode is activated.

SMART SET OPERATION



A simplified set back function enables to recall the preferred (preset) setting with a single push of the **SMART SET** button. Press the button again and you can go back to the previous setting in an instance.

1 Press **SMART SET** during COOL, ECONO COOL, or HEAT mode to select SMART SET mode.

2 Set the temperature, fan speed, and airflow direction.

- The same setting is selected from the next time by simply pressing **SMART SET**.
- Two settings can be saved. (One for COOL/ECONO COOL, one for HEAT)
- Select the appropriate temperature, fan speed, and airflow direction according to your room.

Press **SMART SET** again to cancel SMART SET operation.

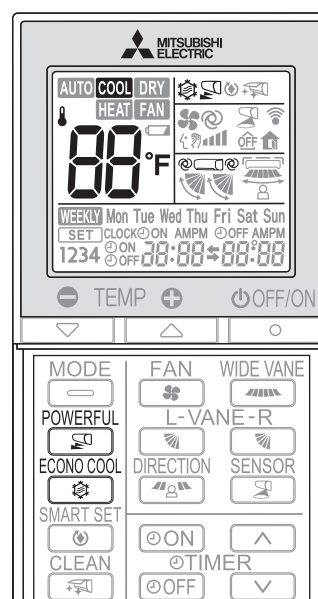
- SMART SET operation also is cancelled when the MODE button is pressed.

Note:

Example of use:

- Low energy mode**
Set the temperature 4°F (2°C) to 6°F (3°C) warmer in COOL and cooler in HEAT mode. This setting is suitable for unoccupied room, and while you are sleeping.
- Saving frequently used settings**
Save your preferred setting for COOL and HEAT. This enables you to select your preferred setting with a single push of the button.

ECONO COOL OPERATION



Swing airflow (change of airflow) makes you feel cooler than stationary airflow.

The set temperature and the airflow direction are automatically changed by the microprocessor. It is possible to perform cooling operation with keeping comfort. As a result energy can be saved.

1 Press **ECONO COOL** during COOL mode **page 7** to start ECONO COOL operation.
The unit performs swing operation vertically in various cycles according to the temperature airflow.

Press **ECONO COOL** again to cancel ECONO COOL operation.

- ECONO COOL operation is also cancelled when the VANE or POWERFUL button is pressed.

POWERFUL OPERATION

Press **POWERFUL** during COOL or HEAT mode **page 7** to start POWERFUL operation.

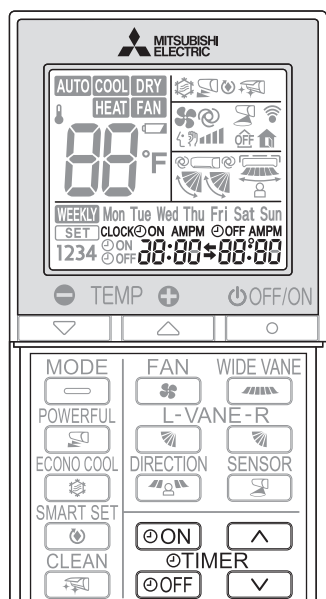
Fan speed : Exclusive speed for POWERFUL mode
Horizontal vane : The vane follows as your selection during Manual/Swing.
Downward position during AUTO operation.

- Temperature cannot be set during POWERFUL operation.

Press **POWERFUL** again to cancel POWERFUL operation.

- POWERFUL operation also is cancelled automatically in 15 minutes, or when the OFF/ON, FAN, or ECONO COOL button is pressed.

TIMER OPERATION (ON/OFF TIMER)



1 Press **ON** or **OFF** during operation to set the timer.

ON (ON timer) : The unit turns ON at the set time.

OFF (OFF timer) : The unit turns OFF at the set time.

* **ON** or **OFF** blinks.

* Make sure that the current time and day are set correctly. **Page 5**

2 Press **▲** (forward) and **▼** (backward) to set the time of timer.

Each press changes the set time 10 minutes forward/backward.

• Set the timer while **ON** or **OFF** is blinking.

Press **ON** or **OFF** again to cancel timer.

Note:

- ON and OFF timers can be set together. **S** mark indicates the order of timer operations.
- If power failure occurs while ON/OFF timer is set, see **page 11** "Auto restart function".

EMERGENCY OPERATION

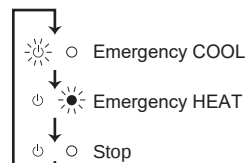
When the remote controller cannot be used...

Emergency operation can be activated by pressing the emergency operation switch (E.O. SW) on the indoor unit.

Each time the E.O. SW is pressed, the operation changes in the following order:



Operation indicator lamp



Set temperature :
75°F (24°C)
Fan speed : Medium
Horizontal vane : Auto

Note:

- The first 30 minutes of operation is test run. Temperature control does not work, and fan speed is set to High.
- In the emergency heating operation, the fan speed gradually rises to blow out warm air.
- In the emergency cooling operation, the horizontal vanes' position will be reset in about a minute, then the operation will start.

AUTO RESTART FUNCTION

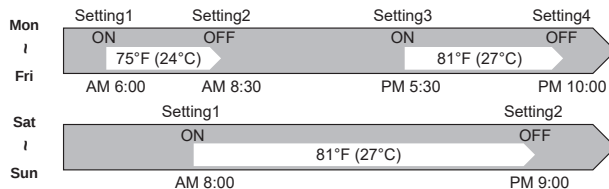
If a power failure occurs or the main power is turned off during operation, "Auto restart function" automatically starts operation in the same mode as the one set with the remote controller just before the shutoff of the main power. When timer is set, timer setting is cancelled and the unit starts operation when power is resumed.

If you do not want to use this function, please consult the service representative because the setting of the unit needs to be changed.

WEEKLY TIMER OPERATION

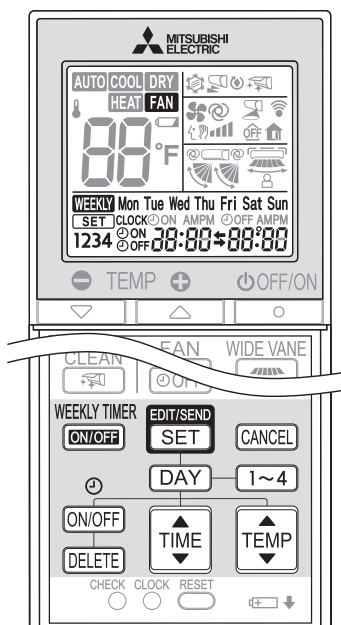
- A maximum of 4 ON or OFF timers can be set for individual days of the week.
- A maximum of 28 ON or OFF timers can be set for a week.

E.g. : Runs at 75°F (24°C) from waking up to leaving home, and runs at 81°F (27°C) from getting home to going to bed on weekdays. Runs at 81°F (27°C) from waking up late to going bed early on weekends.



Note:

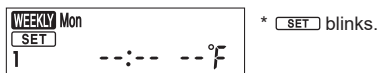
The simple ON/OFF timer setting is available while the weekly timer is on. In this case, the ON/OFF timer has priority over the weekly timer; the weekly timer operation will start again after the simple ON/OFF timer is complete.



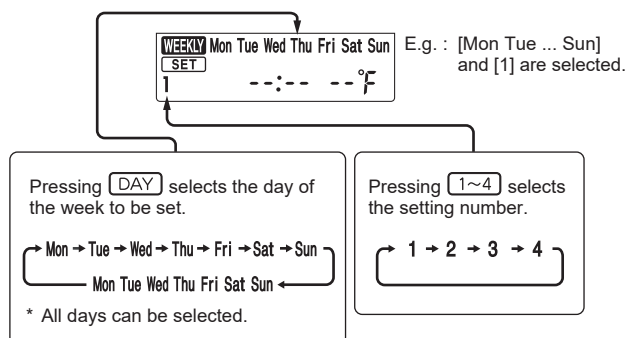
Setting the weekly timer

* Make sure that the current time and day are set correctly.

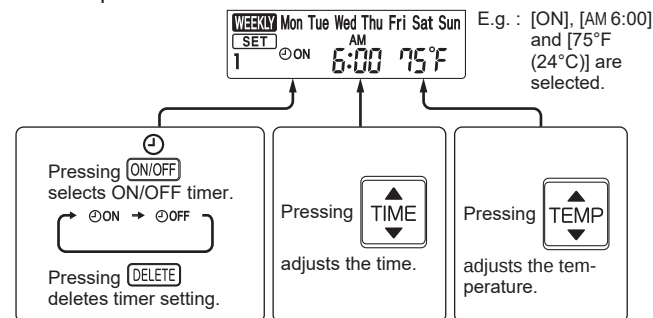
- 1 Press **EDIT/SEND SET** to enter the weekly timer setting mode.



- 2 Press **DAY** and **1~4** to select setting day and number.



- 3 Press **ON/OFF**, **TIME**, and **TEMP** to set ON/OFF, time, and temperature.



- * Hold down the button to change the time quickly.
- * The temperature can be set between 61°F and 88°F (16°C and 31°C) (for HEAT mode, between 50°F and 88°F (10°C and 31°C)) at weekly timer.

Press **DAY** and **1~4** to continue setting the timer for other days and/or numbers.

- 4 Press **EDIT/SEND SET** to complete and transmit the weekly timer setting.



Note:

- Press **EDIT/SEND SET** to transmit the setting information of weekly timer to the indoor unit. Point the remote controller toward the indoor unit for 3 seconds.
- When setting the timer for more than one day of the week or one number, **EDIT/SEND SET** does not have to be pressed per each setting. Press **EDIT/SEND SET** once after all the settings are complete. All the weekly timer settings will be saved.
- Press **EDIT/SEND SET** to enter the weekly timer setting mode, and press and hold **DELETE** for 5 seconds to erase all weekly timer settings. Point the remote controller toward the indoor unit.

- 5 Press **WEEKLY TIMER ON/OFF** to turn the weekly timer ON. (**WEEKLY** lights.)

* When the weekly timer is ON, the day of the week whose timer setting is complete, will light.

Press **WEEKLY TIMER ON/OFF** again to turn the weekly timer OFF. (**WEEKLY** goes out.)

Note:

The saved settings will not be cleared when the weekly timer is turned OFF.

Checking weekly timer setting

- 1 Press **EDIT/SEND SET** to enter the weekly timer setting mode.

* **SET** blinks.

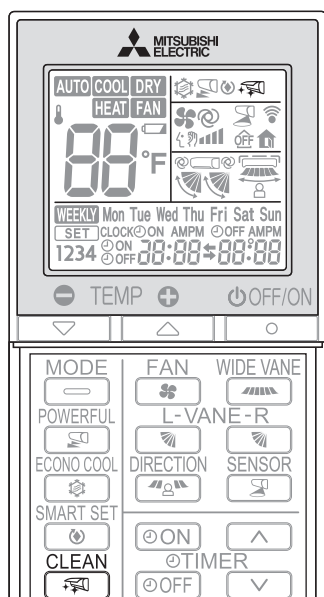
- 2 Press **DAY** or **1~4** to view the setting of the particular day or number.

Press **CANCEL** to exit the weekly timer setting.

Note:

When all days of the week are selected to view the settings and a different setting is included among them, **--:-- --°F** will be displayed.

SELF CLEAN OPERATION



SELF CLEAN operation helps to keep the unit clean by performing FAN operation for about 25 minutes. It is recommended to keep SELF CLEAN operation active at all times.

1

Press  to activate SELF CLEAN operation.

- The unit performs SELF CLEAN operation when it is stopped with the [OFF/ON] or OFF timer after COOL/DRY operation. Operation indicator lamp turns on. (Display section)
- SELF CLEAN operation is not performed when: COOL/DRY is operated less than 3 minutes.

Press  again to deactivate SELF CLEAN operation.

- Pressing [OFF/ON] does not deactivate SELF CLEAN operation.

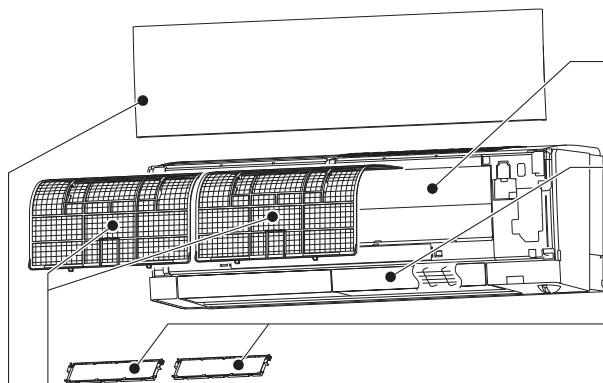
Note:

- Fan is stopped for the first 3 minutes of SELF CLEAN operation.
- During multi system operation, air from the unit may become warm. In this case, SELF CLEAN operation is cancelled automatically to prevent undesirable rise in room temperature.

CLEANING

Instructions:

- Switch off the power supply or turn off the breaker before cleaning.
- Be careful not to touch the metal parts with your hands.
- Do not use benzine, thinner, polishing powder, or insecticide.
- When dirt stands out, wash it with kitchen neutral detergent diluted with lukewarm water to the specified concentration, then wipe off the detergent with a damp towel.
- Do not use a scrubbing brush, a hard sponge, or the like.
- Do not soak or rinse the horizontal vane.
- Do not use water hotter than 50°C.
- Do not expose parts to direct sunlight, heat, or fire to dry.
- Do not apply excessive force on the fan as it may cause cracks or breakage.

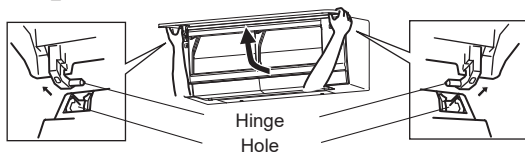


V air filter

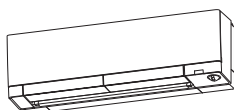
• Clean every 2 weeks

- Remove dirt by a vacuum cleaner, or rinse with water.
- After washing with water, dry it well in shade.
- V air filter has a virus-suppressing coating not only to improve air quality but also to eliminate bacteria and viruses.

Front panel



1. Lift the front panel until a "click" is heard.
2. Hold the hinges and pull to remove as shown in the illustration above.
 - Wipe with a soft dry cloth or rinse it with water.
 - Do not soak it in water for more than two hours.
 - Dry it well in shade before installing it.
3. Install the front panel by following the removal procedure in reverse. Close the front panel securely and press the positions indicated by the arrows.



Important

- **Clean the filters regularly for best performance and to reduce power consumption.**
- **Dirty filters cause condensation in the air conditioner which will contribute to the growth of fungi such as mold. It is therefore recommended to clean air filters every 2 weeks.**
- **Do not touch the i-see sensor.**
- **The air purifying device does not function for safety for a couple minutes after the operation starts or the front panel is opened/closed.**
- **Do not disassemble the air purifying device.**
- **Do not touch any parts other than the frame of the air purifying device.**



Dual Barrier Coating

Dual Barrier Coating is a special coating with hydrophilic and hydrophobic materials to prevent oil and dust stains.



Dual Barrier Material

Dual Barrier Material is a special material with hydrophilic and hydrophobic surface that is resistant to oil and dust stains, even on intricate or fine parts with complex shapes that are difficult to coat with Dual Barrier Coating.

Air cleaning filter (Electrostatic anti-allergy enzyme filter, blue)

Every 3 months:

- Remove dirt by a vacuum cleaner.

When dirt cannot be removed by vacuum cleaning:

- Soak the filter and its frame in lukewarm water before rinsing it.
- After washing, dry it well in shade.

Every year:

- Replace it with a new air cleaning filter for best performance.
- Parts Number **MAC-2310FT-E**

and

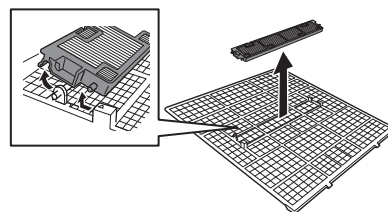
(Microparticle catching filter, white)

Removes the microparticles from the air by means of static electricity.

Back side of air filter

Every 3 months:

- Remove dirt by a vacuum cleaner.
- Do not wash it with water. Replace it with a new air cleaning filter when tobacco tar or oil stains adhere to it.
- Put it back to its original position, and install all tabs of the air cleaning filter.



Every 3 year:

- Replace it with a new air cleaning filter for best performance.
- Parts Number **MAC-EMF515FT-E**

Deodorizing filter, black, option

Every 3 months:

- Remove dirt by a vacuum cleaner, or soak the framed filter in lukewarm water (30 to 40°C) for about 15 minutes. Rinse well.
- After washing, dry it well in shade.
- Deodorizing feature recovers by cleaning the filter.

When dirt or smell cannot be removed by cleaning:

- Replace it with a new air cleaning filter.
- Parts Number **MAC-3010FT-E**

WIRELESS LAN CONTROL

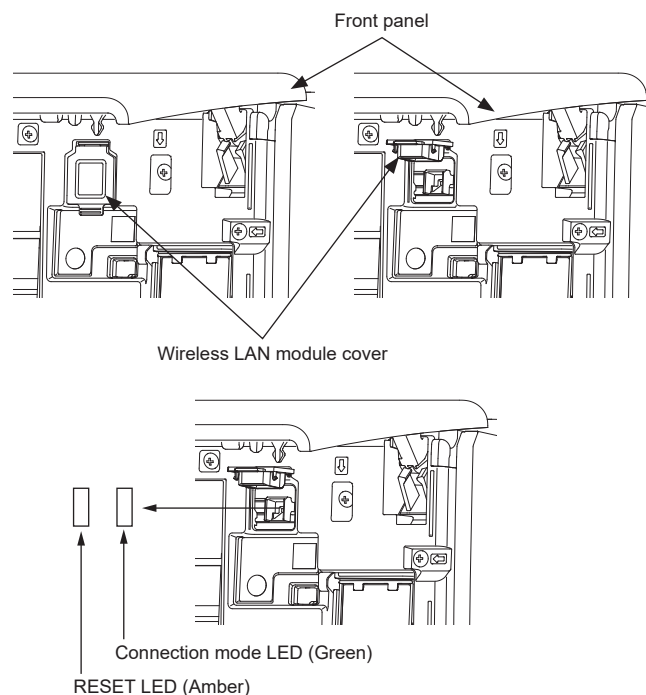
Radio Wave Usage Precautions

Contains FCC ID:NKR-MB43
Contains IC:4441A-MB43

 CAUTION	
	Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
	This device complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This device should be installed and operated keeping the radiator at least 7-7/8 in. (20 cm) or more away from person's body.
	- This device complies with part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference; and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
	Note: This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Wireless LAN Module Introduction

This Wireless LAN module, communicates the status information and controls the commands from the kumo cloud® by connecting to an indoor unit.



Setting Up

1

Download the kumo cloud® application.
<https://www.mitsubishicomfort.com/kumocloud>



2

Create an account and log into it according to the owner manual of the kumo cloud®.

Owner manual
https://docs.kumocloud.com/owner_manual.pdf



* Professional work is required to complete the setup of connecting the indoor unit to the kumo cloud®.

WIRELESS LAN CONTROL

When it Doesn't Connect Well

Check the following, and pair the Wireless LAN module and the Router.

- Make sure that the Wireless LAN module connect to a 2.4 GHz Wi-Fi network. The Wireless LAN module will not work on 5 GHz Wi-Fi network.
- Make sure that the communication distance is not too far between the Wireless LAN module and the Router.
- Make sure that the number of connected devices to the Router does not exceed the limit.
- Check if the Router is connected to Internet.
- Set up the Wireless LAN module after operating the air conditioner using the wireless remote controller at least once.

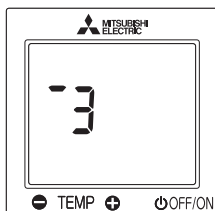
Reconnect the Wireless Network

At the first install, the system will automatically start into network configuration mode. After the system has been configured to connect to a wireless network, in order to change the settings to a different network, the user can follow the instructions below to place the system back into network configuration mode.

Reconnect the wireless network after a new wireless router has been installed and connected to the internet or reconnect the wireless network if kumo cloud® was set up in a new construction with a temporary network.

Sending “3” with the remote controller switches the connection mode.

- Press  to stop the operation.
- Hold down the Temperature  for 5 seconds.
- Select “3” by pressing Temperature  and .
- Point the remote controller toward the indoor unit and press the .



You can check the connection mode by the flashing state of the Connection mode LED (green light).

* The flashing state of the LED can change due to an update. Refer to the latest operation manual of the kumo cloud®.

Note:

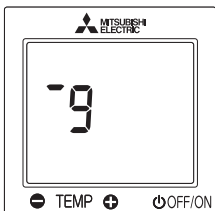
The connection modes and the lighting/flashing state of each mode can change due to an update. Refer to the latest operation manual of the kumo cloud®.

Checking the wireless setting status

You can check the transmission conditions with operation indicator lamp on indoor unit. Follow the procedure below when you cannot connect the wireless LAN module to the wireless network or transmission error occurs.

Wireless status display mode

- Press  to stop the operation.
- Hold down the Temperature  for 5 seconds.
- Select “9” by pressing Temperature  and .
- Point the remote controller toward the indoor unit and press the .



- After connecting the wireless LAN module to the kumo cloud®, you can check the transmission conditions with operation indicator lamp.
- Check the indicator lamp of wireless LAN module when you want to check the transmission conditions before connecting the wireless LAN module to the kumo cloud®.
- Refer to the operation manual of the kumo cloud® for operation indicator lamp on indoor unit and wireless LAN module.

Note:

- When operating the air conditioner from a position where you cannot see it, check the air conditioner, its surroundings, and the conditions of people in the room in advance.
- When there are people in the room, please let them know in advance that you will be operating the air conditioner from a distance.
- Ensure that the Router supports the WPA2-AES encryption setting before starting the Wireless LAN module setup.
- The End user should read and accept the terms and conditions of the kumo cloud® service before using this Wireless LAN module.
- Use of the Wireless LAN module implies acceptance of our terms and conditions.
- To complete connection to the kumo cloud® physical access to the access point may be required.
- This Wireless LAN module will not commence transmission of any operational data from the system until the End user registers and accepts the terms and conditions of the Wi-Fi service.
- This Wireless LAN module should not be connected to any Mitsubishi Electric system which is to provide cooling or heating to critical applications.
- Mitsubishi Electric's Wireless LAN module is designed for communication to Mitsubishi Electric's kumo cloud®. Mitsubishi Electric is not responsible for any (i) underperformance of a system or any product; (ii) system or product fault; or (iii) loss or damage to any system or product; which is caused by or arises from connection to and/or use of any third party Wireless LAN module or any third party wireless or Wi-Fi service with Mitsubishi Electric equipment

The Wireless LAN module uses Open Source Software. To view the Open Source software licence(s), please refer to the Licenses. https://docs.kumocloud.com/software_licenses.pdf

“Wi-Fi”, “WPA2.” are trademarks or registered trademarks of the Wi-Fi Alliance.

Specifications

Wireless LAN module specifications

Wireless LAN-compatible standard	IEEE802.11b/g/n
RF channel	1ch~11ch
Frequency Band	2.4GHz only
Security	WPA2 only
FCC ID	NKR-MB43
IC	4441A-MB43

Memo

Wireless LAN module information

MAC address (MAC)	
CONFIG KEY	

Installer contact details

Name	
Telephone number	

WHEN YOU THINK THAT TROUBLE HAS OCCURRED

Even if these items are checked, when the unit does not recover from the trouble, stop using the air conditioner and consult your dealer.

Symptom	Explanation & Check points
Indoor Unit	
The unit cannot be operated.	- Is the breaker turned on? - Is the power supply plug connected? - Is the ON timer set? Page 11
The horizontal vane does not move.	- Are the horizontal vane and the vertical vane installed correctly? - Is the fan guard deformed? - When the breaker is turned on, the horizontal vanes' position will be reset in about a minute. After the reset has completed, the normal horizontal vanes' operation resumes. The same is true in the emergency cooling operation.
The unit cannot be operated for about 3 minutes when restarted.	This protects the unit according to instructions from the microprocessor. Please wait.
Mist is discharged from the air outlet of the indoor unit.	The cool air from the unit rapidly cools moisture in the air inside the room, and it turns into mist.
The swing operation of the HORIZONTAL VANE is suspended for a while, then restarted.	This is for the swing operation of the HORIZONTAL VANE to be performed normally.
When SWING is selected in COOL/DRY/FAN mode, the lower horizontal vane does not move.	It is normal that the lower horizontal vane does not move when SWING is selected in COOL/DRY/FAN mode.
The airflow direction changes during operation. The direction of the horizontal vane cannot be adjusted with the remote controller.	- When the unit is operated in COOL or DRY mode, if the operation continues with air blowing down for 0.5 to 1 hour, the direction of the airflow is automatically set to upward position to prevent water from condensing and dripping. - In the heating operation, if the airflow temperature is too low or when defrosting is being done, the horizontal vane is automatically set to horizontal position.
The operation stops for about 10 minutes in the heating operation.	Outdoor unit is in defrost. Since this is completed in max. 10 minutes, please wait. (When the outside temperature is too low and humidity is too high, frost is formed.)
The unit starts operation by itself when the main power is turned on, but hasn't received sign from the remote controller.	These models are equipped with an auto restart function. When the main power is turned off without stopping the unit with the remote controller and is turned on again, the unit starts operation automatically in the same mode as the one set with the remote controller just before the shutoff of the main power. Refer to "Auto restart function". Page 11
The two horizontal vanes touch each other. The horizontal vanes are in an abnormal position. The horizontal vanes do not return to the correct "close position".	Perform one of the following: - Turn off and on the breaker. Make sure the horizontal vanes move to the correct "close position". - Start and stop the emergency cooling operation and make sure the horizontal vanes move to the correct "close position".
In COOL/DRY mode, when the room temperature reaches near the set temperature, the outdoor unit stops, then the indoor unit operates at low speed.	When the room temperature deviates from the set temperature, the indoor fan starts running according to the settings on the remote controller.
The indoor unit discolors over time.	Although plastic turns yellow due to the influence of some factors such as ultraviolet light and temperature, this has no effect on the product functions.
The operation indicator lamp is dim. The unit does not beep.	Is the NIGHT MODE operation set?
Multi system	
The indoor unit which is not operating becomes warm and a sound, similar to water flowing, is heard from the unit.	A small amount of refrigerant continues to flow into the indoor unit even though it is not operating.
When heating operation is selected, operation does not start right away.	When operation is started during defrosting of outdoor unit is done, it takes a few minutes (max. 10 minutes) to blow out warm air.
Outdoor Unit	
The fan of the outdoor unit does not rotate even though the compressor is running. Even if the fan starts to rotate, it stops soon.	When the outside temperature is low during cooling operation, the fan operates intermittently to maintain sufficient cooling capacity.
Water leaks from the outdoor unit.	- During COOL and DRY operations, pipe or pipe connecting sections are cooled and this causes water to condense. - In the heating operation, water condensed on the heat exchanger drips down. - In the heating operation, the defrosting operation makes ice forming on the outdoor unit melt and drip down.
White smoke is discharged from the outdoor unit.	In the heating operation, vapor generated by the defrosting operation looks like white smoke.

Symptom	Explanation & Check points
Remote controller	
The display on the remote controller does not appear or it is dim. The indoor unit does not respond to the remote control signal.	- Are the batteries exhausted? Page 5 - Is the polarity (+, -) of the batteries correct? Page 5 - Are any buttons on the remote controller of other electric appliances being pressed?
Does not cool or heat	
The room cannot be cooled or heated sufficiently.	- Is the temperature setting appropriate? Page 7 - Is the fan setting appropriate? Please change fan speed to High or Super High. Page 8 - Are the filters clean? Page 14 - Is the fan or heat exchanger of the indoor unit clean? Page 14 - Are there any obstacles blocking the air inlet or outlet of the indoor or outdoor unit? - Is a window or door open? - It may take a certain time to reach the setting temperature or may not reach that depending on the size of the room, the ambient temperature, and the like.
The room cannot be cooled sufficiently.	- When a ventilation fan or a gas cooker is used in a room, the cooling load increases, resulting in an insufficient cooling effect. - When the outside temperature is high, the cooling effect may not be sufficient.
The room cannot be heated sufficiently.	When the outside temperature is low, the heating effect may not be sufficient.
The air outlet temperature seems low in the heating operation.	Change the air outlet direction upward. The air outlet temperature may become lower when the outside temperature is low.
Air does not blow out soon in the heating operation.	Please wait as the unit is preparing to blow out warm air.
Airflow	
The air from the indoor unit smells strange.	- Are the filters clean? Page 14 - Is the fan or heat exchanger of the indoor unit clean? Page 14 - The unit may suck in an odor adhering to the wall, carpet, furniture, cloth, etc. and blow it out with the air.
Sound	
Cracking sound is heard.	This sound is generated by the expansion/contraction of the front panel, etc. due to change in temperature.
"Bubbling" sound is heard.	This sound is heard when the outside air is absorbed from the drain hose by turning on the range hood or the ventilation fan, making water flowing in the drain hose to spout out. This sound is also heard when the outside air blows into the drain hose in case the outside wind is strong.
Mechanical sound is heard from the indoor unit.	This is the switching sound in turning on/off the fan or the compressor.
The sound of water flowing is heard.	This is the sound of refrigerant or condensed water flowing in the unit.
Hissing sound is sometimes heard.	This is the sound when the flow of refrigerant inside the unit is changed.
Timer	
Weekly timer does not operate according to settings.	- Is the ON/OFF timer set? Page 11 - Transmit the setting information of the weekly timer to the indoor unit again. When the information is successfully received, a long beep will sound from the indoor unit. If information fails to be received, 3 short beeps will be heard. Ensure information is successfully received. Page 12 - When a power failure occurs and the main power turns off, the indoor unit built-in clock will be incorrect. As a result, the weekly timer may not work normally. Be sure to place the remote controller where the signal can be received by the indoor unit. Page 5
The unit starts/stops the operation by itself.	Is the weekly timer set? Page 12
Wireless LAN module	
The Wireless LAN module cannot be paired with the router.	Setup is possible only after operating the air conditioner using the wireless remote controller. Perform pairing after the operation.

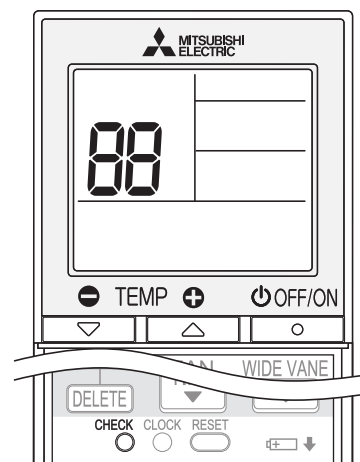
WHEN YOU THINK THAT TROUBLE HAS OCCURRED

In the following cases, stop using the air conditioner and consult your dealer.

- When water leaks or drips from the indoor unit.
- When the operation indicator lamp blinks.
- When the breaker trips frequently.
- The remote control signal is not received in a room where an electronic ON/OFF type fluorescent lamp (inverter-type fluorescent lamp, etc.) is used.
- Operation of the air conditioner interferes with radio or TV reception. An amplifier may be required for the affected device.
- When an abnormal sound is heard.
- When any refrigerant leakage is found.

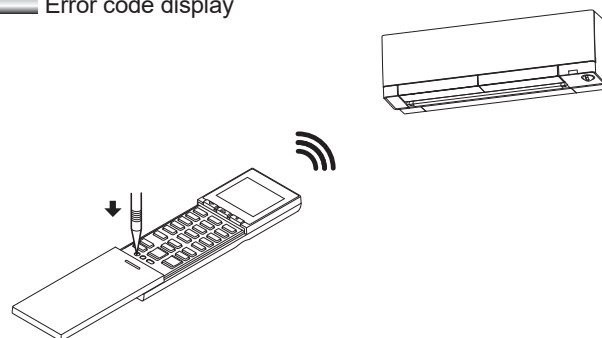
ERROR CODE DISPLAY MODE

Error code can be checked on the display of remote controller while the left/upper operation indicator lamp on the indoor unit is blinking. Follow the procedure below to check the error code.



1

Error code display



- The remote controller is powered OFF.
- Get close to the front of the indoor unit, point the remote controller at the receiving section of the indoor unit, and keep pressing CHECK with a fine-tipped object.
- "00" will be shown in the display.
- Keep pointing the remote controller at the receiving section of the indoor unit until the indoor unit beeps.
- If the indoor unit does not beep, get closer to the indoor unit and keep pressing CHECK again.
- If the indoor unit still does not beep, turn off the power of appliance such as fluorescent lamp and TV which might cause noise, then try again. (If the battery replacement indicator lights up, replace the batteries with new ones.)
- When the display of the remote controller shows "00" and the indoor unit beeps 2 times, it means the unit has no error.
- When the display of the remote controller shows "00" and the indoor unit beeps 1 time, it means the unit has an error. Follow the procedure below and diagnose the error.

ERROR CODE DISPLAY MODE

2

Error code check

Press  or  to change an error code.

Each press  changes the error code shown on the remote controller in ascending order (A to Z) as below.

00 → E6 → → UP
↑

Each press  changes the error code in descending order (Z to A).

Check the error codes 1 by 1 to send the signal.

The indoor unit beeps 2 times

: The unit has the error corresponding to the error code. Refer to the error code table and confirm the abnormal point.

The indoor unit beeps 1 time

: The unit has no error. Repeat checking.

The indoor unit does not beep

: The diagnosis gets a fail. Try again.

- When the unit has an error, the air conditioner needs to be inspected and repaired. Stop using the air conditioner, turn off the breaker and contact your dealer.

Note:

Pressing other buttons than  or  cancels the error code display mode of the remote controller.

If the remote controller is operated while the operation indicator lamp is not blinking, the accurate error code might not be shown.

Error code of remote controller

Object	Code	Abnormal point
	00	None (Normal)
Indoor unit	E6	Serial signal
	E7	
	EE	Inconsistency of the indoor unit and outdoor unit's refrigerant
	Fb	Indoor control system
	FH	Refrigerant sensor of the indoor unit
	FL	Refrigerant leakage abnormality of the indoor unit Abnormality related to the refrigerant sensors for the other indoor units when multiple indoor units are connected
	P1	Room temperature thermistor
	P2	Indoor coil thermistor
	P9	
	P4	Drain sensor
Outdoor unit	Pb	Indoor fan motor
	E8	Indoor/outdoor communication, receiving error
	E9	
	EC	
	FC	Nonvolatile memory data
	Fd	Different voltage
	P8	4-way valve/Pipe temperature
	PL	Outdoor refrigerant system
	U3	Discharge temperature thermistor
	U4	Defrost thermistor
		Fin temperature thermistor
		P.C. board temperature thermistor
		Ambient temperature thermistor
		Outdoor heat exchanger temperature thermistor
	UE	Stop valve (Closed valve)
	UP	Outdoor power system

WHEN THE AIR CONDITIONER IS NOT GOING TO BE USED FOR A LONG TIME

- 1 Operate by COOL mode with the highest temperature set or FAN mode for 3 to 4 hours. **Page 7**
 - This dries the inside of the unit.
 - Moisture in the air conditioner contributes to favorable conditions for growth of fungi, such as mold.

- 2 Press  to stop the operation.

- 3 Turn off the breaker and/or disconnect the power supply plug.

Note:

For system with branch box, LEAK DETECTION SYSTEM installed. Unit must be powered except for service.

- The refrigerant leakage cannot be detected, and this may cause a fire.

- 4 Remove all batteries from the remote controller.

When using the air conditioner again:

- 1 Clean the air filter. **Page 14**
- 2 Check that the air inlet and outlet of the indoor and outdoor units are not blocked.
- 3 Check that the ground is connected correctly.
- 4 Refer to the "PREPARATION BEFORE OPERATION", and follow the instructions. **Pages 5, 6**

INSTALLATION PLACE AND ELECTRICAL WORK

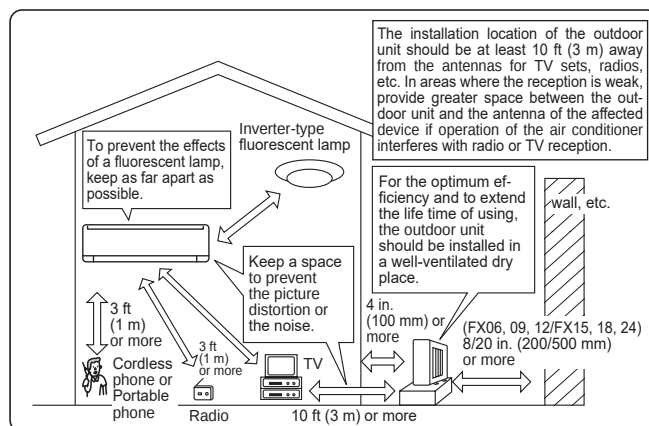
Installation place

Avoid installing the air conditioner in the following places.

- Where there is much machine oil.
- Salty places such as the seaside.
- Where sulfide gas is generated such as hot spring, sewage, waste water.
- Where oil is splashed or where the area is filled with oily smoke (such as cooking areas and factories, in which the properties of plastic could be changed and damaged).
- Where there is high-frequency or wireless equipment.
- Where the air from the outdoor unit air outlet is blocked.
- Where the operation sound or air from the outdoor unit bothers the house next door.
- Do not operate the air conditioner during interior construction and finishing work, or while waxing the floor. Before operating the air conditioner, ventilate the room well after such work is performed. Otherwise, it may cause volatile elements to adhere inside the air conditioner, resulting in water leakage or scattering of dew.

For Wireless LAN module

- This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 8 in. (20 cm) between the device and the user or bystanders.
- Do not use the Wireless LAN module nearby other wireless devices, micro-waves, cordless phones, or facsimiles. It can cause malfunctions.
- Do not use the Wireless LAN module nearby the medical electrical equipment or people who have a medical device such as a cardiac pacemaker or an implantable cardioverter-defibrillator. It can cause an accident due to malfunctions of the medical equipment or device.



Electrical work

- Provide an exclusive circuit for the power supply of the air conditioner.
- Be sure to observe the breaker capacity.

If you have any questions, consult your dealer.

SPECIFICATIONS

Guaranteed operating range

		Indoor	Outdoor
Cooling	Upper limit	90°F (32.2°C) DB 73°F (22.8°C) WB	115°F (46.1°C) DB —
	Lower limit	67°F (19.4°C) DB 57°F (13.9°C) WB	14°F (-10°C) DB —
Heating	Upper limit	80°F (26.7°C) DB —	75°F (23.9°C) DB 65°F (18.3°C) WB
	Lower limit	70°F (21.1°C) DB —	-22°F (-30°C) DB -23°F (-30.6°C) WB

DB: Dry Bulb
WB: Wet Bulb

Note:

1. The guaranteed operating range value is for 1:1 System Application.
2. If the outdoor temperature is below the lower limit of guaranteed operating range, the outdoor unit may stop operation until the outdoor temperature exceeds the lower limit.

ÍNDICE

■ MEDIDAS DE SEGURIDAD	1
■ NOMBRE DE LAS PARTES	4
■ PREPARACIÓN ANTES DE LA PUESTA EN MARCHA	5
■ FUNCIONAMIENTO I-SEE	6
■ SELECCIÓN DE MODOS DE FUNCIONAMIENTO	7
■ VELOCIDAD DEL VENTILADOR Y AJUSTE DE LA DIRECCIÓN DEL AIRE	8
■ MODO AIRFLOW CONTROL (CONTROL DEL FLUJO DE AIRE)	9
■ ABSENCE DETECTION (DETECCIÓN DE AUSENCIA)	9
■ FUNCIONAMIENTO SMART SET (SELECCIÓN INTELIGENTE)	10
■ FUNCIÓN DE REFRIGERACIÓN ECONÓMICA (ECONO COOL)	10
■ FUNCIONAMIENTO POWERFUL (POTENTE)	10
■ FUNCIONAMIENTO CON TEMPORIZADOR (TEMPORIZADOR ON/OFF)	11
■ FUNCIONAMIENTO DE EMERGENCIA	11
■ FUNCIÓN DE REINICIO AUTOMÁTICO	11
■ FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR SEMANAL (WEEKLY TIMER)	12
■ MODO DE FUNCIONAMIENTO SELF CLEAN (AUTOLIMPIEZA)	13
■ LIMPIEZA	14
■ CONTROL DE LAN INALÁMBRICA	15
■ SI CREE QUE HA OCURRIDO ALGÚN PROBLEMA	17
■ MODO DE VISUALIZACIÓN DEL CÓDIGO DE ERROR	18
■ CUANDO EL ACONDICIONADOR DE AIRE NO SE VAYA A UTILIZAR DURANTE MUCHO TIEMPO	20
■ LUGAR DE INSTALACIÓN Y TRABAJO ELÉCTRICO	20
■ ESPECIFICACIONES	21

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Significado de los símbolos que aparecen en la unidad interior y/o en la unidad exterior

	ATENCIÓN (Riesgo de incendio)	Esta unidad utiliza refrigerante inflamable. Si hay fugas de refrigerante y éste entra en contacto con fuego o con fuentes de calor, se generarán gases perjudiciales y puede causarse un incendio.
	Lea detenidamente el MANUAL DE INSTRUCCIONES antes de utilizar el equipo.	
	El personal de mantenimiento deberá leer detenidamente el MANUAL DE INSTRUCCIONES y el MANUAL DE INSTALACIÓN antes de utilizar el equipo.	
	Encontrará más información en el MANUAL DE INSTRUCCIONES, en el MANUAL DE INSTALACIÓN y en documentos similares.	

- Puesto que este producto tiene piezas rotatorias y piezas que pueden provocar descargas eléctricas, lea atentamente las "Medidas de seguridad" antes de usarlo.
- Tome las precauciones aconsejadas en este manual, ya que son importantes para una utilización segura del producto.
- Después de leer este manual, guárdelo a mano junto con el manual de instalación para poder recurrir a él con facilidad.
- Asegúrese de recibir la garantía de su distribuidor y comprobar que contiene la fecha de compra, el nombre del establecimiento, etc. correctos.

Indicaciones y sus significados

- ATENCIÓN:** Una manipulación incorrecta podría conllevar con toda probabilidad un peligro grave, por ejemplo, de muerte o de heridas graves.
- CUIDADO:** Una manipulación incorrecta podría conllevar, según las condiciones, un peligro grave.

Símbolos utilizados en este manual y su significado

- : Asegúrese de no hacerlo.
- : Siga las instrucciones estrictamente.
- : No introduzca nunca los dedos ni objetos, etc.
- : No se suba a la unidad interior/exterior ni ponga nada encima.
- : Peligro de descarga eléctrica. Tenga cuidado.
- : Asegúrese de desconectar el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
- : Asegúrese de desconectar la corriente.
- : Riesgo de incendio.

ATENCIÓN	
	No conecte el cable de alimentación a un punto intermedio; utilice una alargadera o conecte varios dispositivos a una sola toma de CA. • Podría causar sobrecalentamiento, fuego o descarga eléctrica. Asegúrese que el enchufe no tiene polvo e insértelo de forma segura en la toma de corriente. • Si el enchufe está sucio puede provocar fuego o una descarga eléctrica. No enrolle ni cambie ni tire del cable de alimentación, y no aplique calor ni coloque objetos pesados sobre el mismo. • Podría causar fuego o una descarga eléctrica. No accione el disyuntor OFF/ON ni desconecte/conecte el enchufe de alimentación durante el funcionamiento. • Podría generar chispas y originar un fuego. • Una vez que se apaga la unidad interior con el controlador remoto, asegúrese de que coloca el disyuntor en OFF o que desconecta el enchufe de alimentación.

	Evite la exposición directa de la piel al aire frío durante un periodo de tiempo prolongado. • Puede ser perjudicial para la salud. El usuario no debe instalar, cambiar de sitio, desmontar, alterar ni reparar la unidad. • Si no se maneja correctamente, el acondicionador de aire puede causar fuego, descarga eléctrica, lesiones, escape de agua, etc. Consulte con su distribuidor. • Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante o su agente de mantenimiento para evitar cualquier riesgo. Al instalar, reubicar o reparar la unidad, asegúrese de que en el circuito de refrigeración no entra ninguna otra sustancia que no sea el refrigerante especificado (R454B). • La presencia de cualquier otra sustancia extraña, como aire por ejemplo, puede provocar una elevación anómala de la presión, una explosión o daños corporales. • El uso de un refrigerante distinto al especificado por el sistema ocasionará fallos mecánicos, mal funcionamiento del sistema o averías en la unidad. En el peor de los casos, esto podría llegar a ser un serio impedimento para garantizar el uso seguro del producto.
--	---

MEDIDAS DE SEGURIDAD

 ATENCIÓN	
	Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) que presenten una discapacidad física, sensorial o mental así como aquellos que dispongan de la experiencia o el conocimiento, a menos que lo hagan bajo la supervisión o instrucción relativa al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.
	No introduzca los dedos, palos, etc. en las entradas/salidas de aire. Podría causar daños, puesto que el ventilador del interior gira a alta velocidad durante el funcionamiento.
	En caso de que se produzca una condición anómala (como olor a quemado), pare el aparato y desconecte el enchufe de alimentación o coloque el disyuntor en OFF. Si se prolonga el funcionamiento en la condición anómala puede producirse un fallo, fuego o una descarga eléctrica. En tal caso, consulte a su distribuidor.
	Cuando el acondicionador de aire no enfría o no calienta, es posible que haya una fuga del refrigerante. Si se produce una fuga de refrigerante, detenga el equipo, ventile bien la habitación y póngase inmediatamente en contacto con su distribuidor. Si una reparación exige la recarga de la unidad con refrigerante, solicite más información al técnico de servicio. - El refrigerante que se usa en el acondicionador de aire no es perjudicial. Normalmente no tiene fugas. Sin embargo, si hay fugas de refrigerante y éste entra en contacto con fuego o con fuentes de calor tales como un calentador del ventilador, un calentador de queroseno o un horno de cocina, se generarán gases perjudiciales y puede causarse un incendio. El usuario no debe intentar nunca limpiar la parte interna de la unidad interior. Si la parte interna de la unidad requiriera una limpieza, póngase en contacto con el distribuidor. - Un detergente inadecuado puede provocar daños a los materiales plásticos del interior de la unidad, lo que podría causar escapes de agua. Si el detergente entra en contacto con las partes eléctricas del motor, provocará mal funcionamiento, humo o fuego. - El aparato debe guardarse en una habitación sin fuentes de ignición en funcionamiento continuo (por ejemplo: llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento). - Tenga en cuenta que es posible que los refrigerantes no emitan olores. - Para acelerar el proceso de descongelación y limpiar el aparato utilice únicamente los medios recomendados por el fabricante. - No perforo ni queme el equipo. Los sistemas con caja de derivación tienen un SISTEMA DE DETECCIÓN DE FUGAS instalado. La unidad debe estar conectada a la alimentación excepto en casos de mantenimiento. - No pueden detectarse las fugas de refrigerante y ello puede provocar un incendio.
 CUIDADO	
	No toque la entrada de aire ni la aleta de aluminio de la unidad interior/exterior. Podría hacerse daño.
	No eche insecticidas ni pulverizadores inflamables sobre la unidad. Podrían provocar incendios o deformaciones de la unidad.
	Evite la exposición directa de animales domésticos o plantas al flujo de aire. Puede causar daños a los animales y las plantas.
	No coloque otros electrodomésticos o muebles debajo de la unidad interior/exterior. Podría gotear agua desde la unidad, que podría causar daños o hacer que funcionara mal.
	No instale la unidad en un soporte roto. La unidad podría caer y causar daños.
	Mientras limpia o hace funcionar la unidad, no tenga los pies en una superficie inestable. Si se cayera, podría hacerse daño.
	No tire del cable de alimentación. Podría hacer que se rompa parte del núcleo del cable, lo que puede causar sobrecalentamiento o fuego.
	No cargue ni desarme las pilas y no las arroje al fuego. Podría provocar fugas en las pilas, o causar fuego o una explosión.

	La unidad no debe estar en funcionamiento más de 4 horas en condiciones de humedad elevada (80% de humedad relativa o superior) y/o con la puerta de entrada o las ventanas abiertas. - Esto podría causar un descenso en la condensación de agua en el acondicionador de aire que podría humedecer o dañar el mobiliario. - La condensación de agua en el acondicionador de aire podría contribuir a la formación de hongos, como el moho.
	No use la unidad para fines especiales, como para almacenar alimentos, criar animales, cultivar plantas o guardar dispositivos de precisión u objetos de arte. Podría deteriorar la calidad o causar daños a los animales y plantas.
	Evite la exposición directa de aparatos de combustión al flujo de aire. Podría interrumpir la combustión.
	Para evitar una ingestión accidental, no coloque las pilas en su boca bajo ningún concepto. La ingestión de las pilas puede causar asfixia y/o envenenamiento.
	Antes de limpiar la unidad, apáguela y desconecte el cable de alimentación o coloque el disyuntor en OFF. - Podría causar daños, puesto que el ventilador del interior gira a alta velocidad durante el funcionamiento. Si el sistema no dispone de caja de derivación, si la unidad va a dejar de usarse un tiempo prolongado, desconecte el cable de alimentación o coloque el disyuntor en OFF. - La unidad puede acumular polvo y ello puede provocar un sobrecalentamiento o un incendio.
	Sustituya las pilas del controlador remoto por otras nuevas de la misma clase. La utilización de una pila usada junto con una nueva puede causar sobrecalentamiento, provocar una fuga o producir una explosión.
	Si el líquido de la pila entra en contacto con la piel o la ropa, lávelas a fondo con agua limpia. Si el líquido de la pila entra en contacto con los ojos, lávelos a fondo con agua limpia y acuda a un médico de inmediato.
	Asegúrese de que la zona está bien ventilada cuando la unidad esté en funcionamiento junto con un aparato de combustión. Una ventilación inadecuada puede originar falta de oxígeno.
	Coloque el disyuntor en OFF si oye truenos y hay posibilidad de que caigan rayos. La unidad puede resultar dañada si cae algún rayo.
	Tras varias estaciones con el acondicionador de aire en funcionamiento, efectúe una inspección y el mantenimiento además de la limpieza habitual. Si hay polvo o suciedad en la unidad se puede producir un olor desagradable, contribuir al crecimiento de hongos, como el moho, o bien bloquear el conducto de drenaje, lo que hace que gotee agua de la unidad interior. Consulte con su distribuidor sobre la inspección y el mantenimiento, puesto que exigen conocimientos y capacidades especializadas.
	No utilice los mandos con las manos mojadas. Podría producirse una descarga eléctrica.
	No limpie el acondicionador de aire con agua ni coloque sobre él un objeto que contenga agua, como un florero. Podría causar fuego o una descarga eléctrica.
	No se suba a la unidad exterior ni coloque ningún objeto encima. Si se cayera usted o el objeto, podría haber daños.

! IMPORTANTE

Los filtros sucios pueden provocar condensación en el acondicionador de aire que contribuye a la formación de hongos, como el moho. Por lo tanto, es recomendable limpiar los filtros cada 2 semanas.

Antes de la puesta en funcionamiento, asegúrese de que los deflectores horizontales estén cerrados. Si se pone en funcionamiento antes de que los deflectores horizontales estén abiertos, es posible que no vuelvan a la posición correcta.

Se requiere un mantenimiento preventivo adicional para este producto, incluyendo la limpieza programada, la inspección y las comprobaciones de seguridad. Este mantenimiento debe ser realizado por un técnico de climatización autorizada y con la debida formación.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Para la instalación

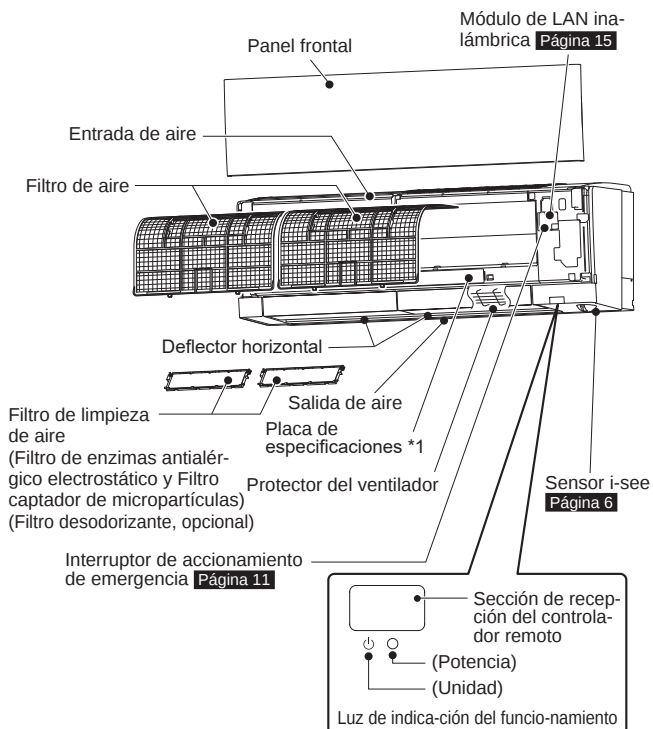
 ATENCIÓN	
	Pida a su distribuidor que instale el aire acondicionado. No debe instalarlo el usuario, puesto que requiere conocimientos y capacidades especializadas. Si no se instala correctamente, puede provocar fugas, fuego o descargas eléctricas.
	Dedique una toma de alimentación en exclusiva al acondicionador de aire. Si no se utiliza una toma de alimentación en exclusiva, pueden producirse sobrecalentamiento o fuego.
	No instale la unidad donde pueda haber fugas de gas inflamable. Si hay una fuga de gas y éste se acumula cerca de la unidad, podría producirse una explosión.
	Conecte la unidad a una toma a tierra. No conecte el cable de tierra a una tubería de gas, tubería de agua, pararrayos o cable de tierra de un teléfono. Si no, podría producirse una descarga eléctrica.
 	La altura de montaje de la unidad interior debe ser como mínimo de 5,9 ft (1,8 m) desde el suelo. Se recomienda una altura máxima de 7,5 ft (2,3 m). La unidad interior se instalará en habitaciones que excedan el área mínima de la habitación determinada por la cantidad total de refrigerante. Consulte con su distribuidor para más detalles.
	No instale la unidad en un lugar expuesto a humo, gas o productos químicos. El sensor de refrigerante instalado en la unidad interior podría reaccionar y mostrar un error de fuga de refrigerante.
 CUIDADO	
	Observe las correspondientes normas federales, estatales o locales para evitar posibles fugas/descargas eléctricas. También puede instalar un interruptor de fallo de conexión a tierra para evitar fugas y descargas eléctricas.
	Asegúrese de que se drene correctamente el agua de drenaje. Si el conducto de drenaje no es correcto, el agua podría caer desde la unidad interior/exterior, causando humedad y daños en el mobiliario.
Si se produce una condición anómala Pare de inmediato el acondicionador de aire y consulte a su distribuidor.	

Para el módulo de LAN inalámbrica

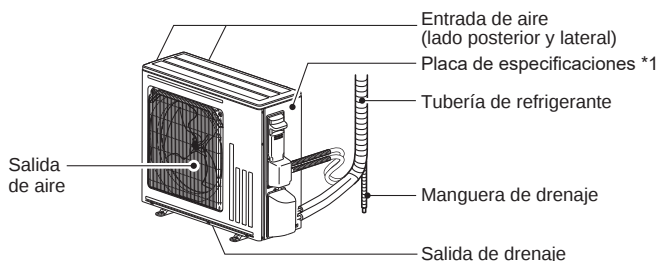
 ATENCIÓN	
(Un manejo inadecuado podría tener consecuencias graves, incluyendo lesiones graves o incluso mortales).	
	Este aparato puede ser utilizado por niños de a partir de 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de modo seguro y comprendan los riesgos existentes.
	Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarlos niños sin la debida supervisión.
	No utilice el módulo de LAN inalámbrica cerca de equipos eléctricos médicos ni de personas que utilicen dispositivos médicos tales como marcapasos o desfibriladores cardioversores implantables. Podría provocar un accidente debido a un mal funcionamiento de los equipos o dispositivos médicos.
	No desmonte, modifique ni repare el equipo por su cuenta (por parte del usuario). Podría causar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones.
	No instale el módulo de LAN inalámbrica cerca de dispositivos de control automático, como puertas automáticas o alarmas contra incendios. Podría causar accidentes debido a un funcionamiento incorrecto.
	No toque el módulo de LAN inalámbrica con las manos húmedas. Podría causar daños en el dispositivo, una descarga eléctrica o un incendio.
	No salpique agua sobre el módulo de LAN inalámbrica ni lo utilice en un cuarto de baño. Podría causar daños en el dispositivo, una descarga eléctrica o un incendio.
 CUIDADO	
(Un manejo inadecuado puede tener consecuencias, incluyendo lesiones o daños en el edificio).	
	No utilice el módulo de LAN inalámbrica cerca de otros dispositivos inalámbricos, microondas, teléfonos inalámbricos o facsímiles. Podría provocar un funcionamiento incorrecto.

NOMBRE DE LAS PARTES

Unidad interior



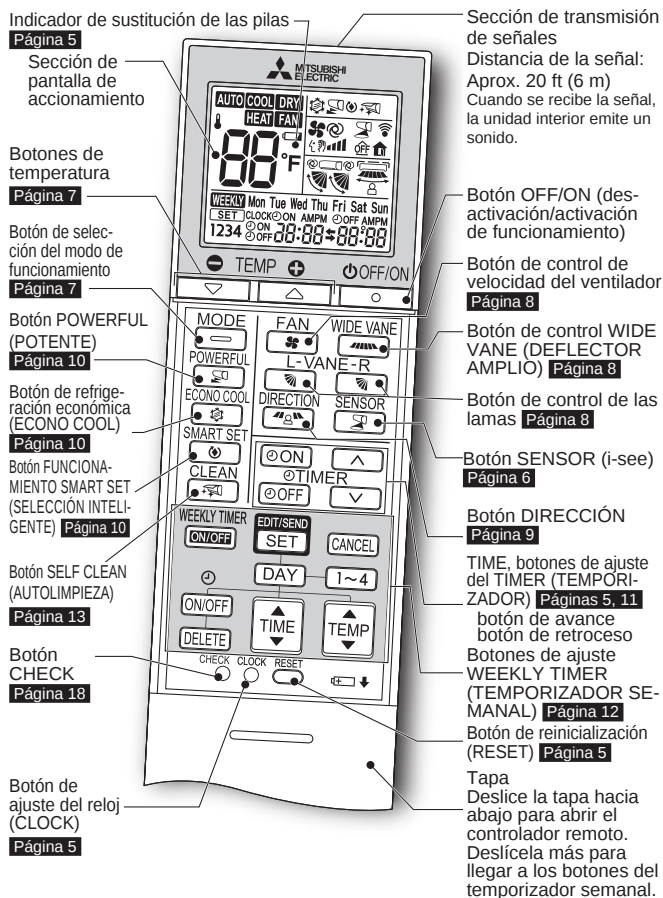
Unidad exterior



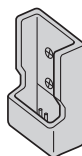
La apariencia de las unidades exteriores puede ser diferente.

*1 El mes y año de fabricación se encuentran indicados en la placa de especificaciones.

Controlador remoto



Soporte del controlador remoto



- Instale el soporte del controlador remoto en un lugar en el que la unidad interior pueda recibir la señal.
- Si no está usando el controlador remoto, colóquelo en su soporte.

Use únicamente el controlador remoto suministrado con la unidad.

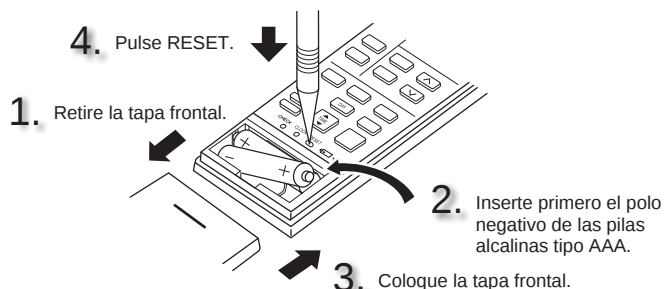
No use otro controlador remoto.

Si 2 o más unidades interiores están instaladas cerca unas de otras, puede que la unidad interior que no se pretendía activar responda al controlador remoto.

PREPARACIÓN ANTES DE LA PUESTA EN MARCHA

Antes de la puesta en funcionamiento: inserte el enchufe de alimentación en la toma de corriente y/o encienda el disyuntor.

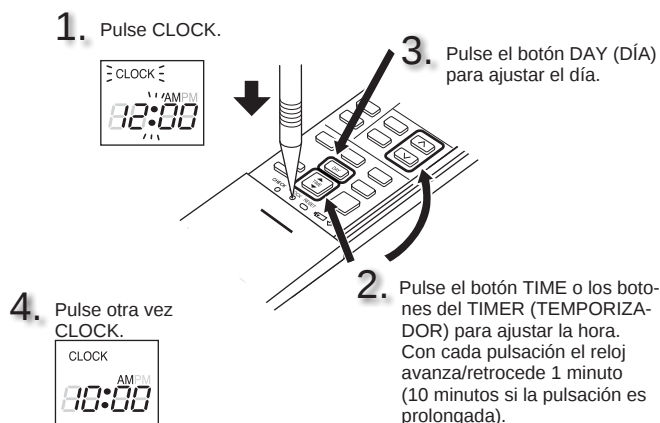
Instalación de las pilas del controlador remoto



Nota:

- Asegúrese de que la polaridad de las pilas es la correcta.
- No utilice pilas de manganeso o pilas con fugas. El controlador remoto podría funcionar inadecuadamente.
- No utilice pilas recargables.
- El indicador de sustitución de las pilas se ilumina cuando las pilas tienen poca carga. El mando a distancia dejará de funcionar al cabo de unos 7 días desde que el indicador se ilumina por primera vez.
- Sustituya todas las pilas por otras nuevas de la misma clase.
- Las pilas pueden durar 1 año aproximadamente. Ahora bien, las pilas caducadas pueden durar menos.
- Pulse RESET (reiniciar) suavemente utilizando un objeto en punta. Si no se pulsa el botón de RESET (reiniciar), el controlador remoto no funcionará correctamente.

Ajuste de la hora actual



Nota:

- Pulse CLOCK (temporizador) suavemente utilizando un objeto en punta.

Nota:

Cómo configurar el controlador remoto exclusivamente para una unidad interior concreta

Pueden utilizarse un máximo de 4 unidades interiores con controladores remotos inalámbricos en una habitación.

Para utilizar las unidades interiores individualmente con cada controlador remoto, deberá asignar un número a cada uno de ellos en función del número de la unidad interior.

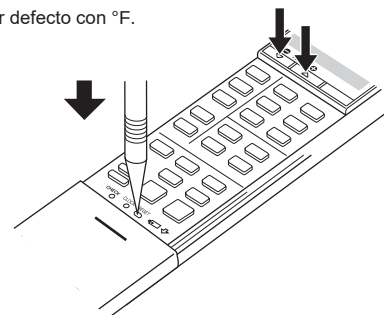
Este ajuste solo puede definirse cuando se cumplen todas estas condiciones:

- El controlador remoto está desactivado.
 - (1) Mantenga pulsado el botón **[1~4]** del controlador remoto durante 2 segundos para entrar en el modo de emparejamiento.
 - (2) Vuelva a pulsar el botón **[1~4]** y asigne un número a cada controlador remoto. Cada vez que pulse el botón **[1~4]** el número cambiará siguiendo este orden: 1 → 2 → 3 → 4.
 - (3) Pulse el botón **EDIT/SEND SET** para completar el ajuste de emparejamiento.
- Después de activar el disyuntor, el controlador remoto que envíe en primer lugar una señal a una unidad interior será considerado el controlador para dicha unidad. Una vez configurado, la unidad interior solo recibirá la señal del controlador remoto asignado.

Cambio de unidades de temperatura (°F→°C)

La unidad esta configurada por defecto con °F.

1. Pulse RESET (reiniciar) con los botones de temperatura pulsados.



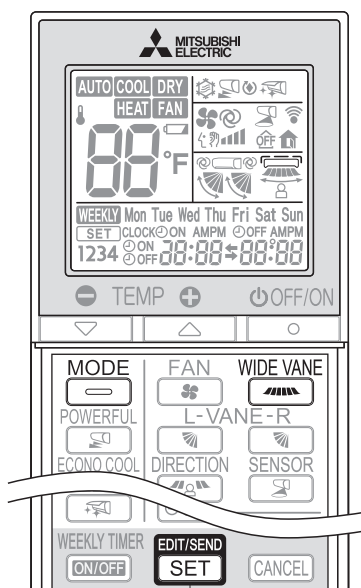
Nota:

- Pulse RESET (reiniciar) suavemente utilizando un objeto en punta.
- Para cambiar la unidad de temperatura de °C a °F, pulse RESET.

PREPARACIÓN ANTES DE LA PUESTA EN MARCHA

Ajustar la posición de instalación

Aségurese de colocar el controlador remoto de acuerdo con la posición instalada de la unidad interior.

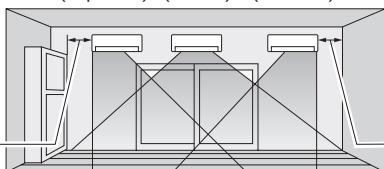


Posición de instalación:

- Izquierda: distancia a objetos (pared, armario, etc.) de menos de 20 in. (50 cm) a la izquierda
 Centro: distancia a objetos (pared, armario, etc.) de más de 20 in. (50 cm) a la izquierda y la derecha
 Derecha: distancia a objetos (pared, armario, etc.) de menos de 20 in. (50 cm) a la derecha

(Izquierda) (Centro) (Derecha)

Si está a menos de 20 in. (50 cm), coloque el control remoto a la izquierda.



Si está a menos de 20 in. (50 cm), coloque el control remoto a la derecha.

Zona	Izquierda	Centro	Derecha
Pantalla del controlador remoto			

1

Mantenga pulsada la tecla del controlador remoto durante 2 segundos para entrar en el modo de ajuste de posición.

2

Seleccione la posición de instalación de destino, pulsando .

(Cada vez que pulse , se mostrarán las posiciones en orden:)



3

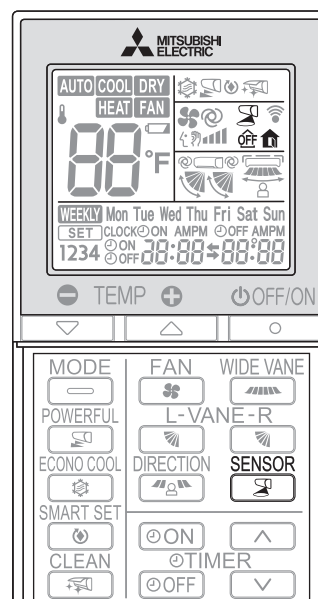
Pulse para completar el ajuste de la posición.

Nota:

La posición de instalación se puede ajustar solo cuando se cumplen las siguientes condiciones:

- El controlador remoto está desactivado.
- No se ha configurado el temporizador semanal.
- No se está editando el temporizador semanal.

FUNCIONAMIENTO I-SEE



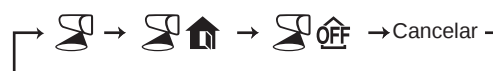
En el modo de control i-see, la temperatura ambiente se controla teniendo en cuenta la temperatura sensible.

1

Para activar el modo de control i-see, pulse durante el modo COOL (refrigeración), DRY (deshumidificación), HEAT (calefacción) y AUTO.

- Se iluminará (Sección de la pantalla de accionamiento)
- El ajuste predeterminado es "activado".

Pulse varias veces para cancelar el modo de control i-see.



Nota:

Cómo detectar la presencia humana

- Cuando el aire acondicionado empieza a funcionar, el sensor i-see analiza la temperatura de una habitación girando hacia la derecha y hacia la izquierda.
- A continuación, detecta la presencia humana por su movimiento basado en sus rastros de calor.

Zona de detección

El sensor i-see no analiza la temperatura en las siguientes zonas.

- La superficie de la pared en la que está instalado el aire acondicionado
- El punto situado debajo del aire acondicionado
- Donde haya un objeto (como por ejemplo muebles) entre el lugar y el aire acondicionado

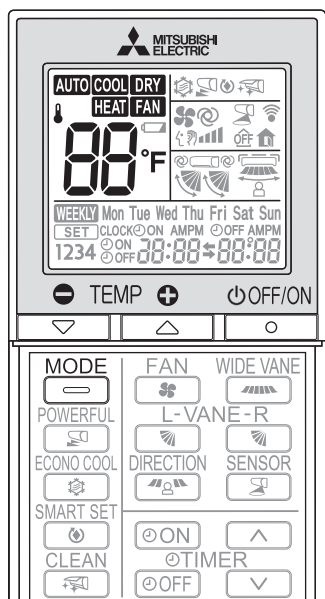
Es posible que no detecte correctamente humanos en las siguientes condiciones

- Si la temperatura del suelo y de la pared es elevada (por ejemplo, cuando el aire acondicionado empieza a funcionar en verano)
- Si los ocupantes están cubiertos por una manta o si visten ropas gruesas
- Si hay algún objeto cuya temperatura cambia rápidamente en poco tiempo
- Si el sensor no puede detectar la fuente de calor, como en el caso de niños pequeños o mascotas
- Si se utiliza un suelo radiante o una alfombra eléctrica
- Si los ocupantes no se mueven después de que el aire acondicionado empiece a funcionar
- Cuando el aire choca directamente con algún obstáculo, como por ejemplo un mueble, en el modo HEAT (Calor).

Consulte la [página 9](#) "ABSENCE DETECTION (detección de ausencia)" para



SELECCIÓN DE MODOS DE FUNCIONAMIENTO



1 Pulse para que se ponga en funcionamiento.

2 Pulse para seleccionar el modo de funcionamiento. El modo cambia con cada pulsación de la manera siguiente:



3 Pulse para ajustar la temperatura. Cada pulsación eleva o disminuye la temperatura en 1°F (1°C).

Pulse para apagarlo.

Nota:

Funcionamiento multisistema

Dos o más unidades interiores pueden funcionar con una unidad exterior. Si se activan varias unidades interiores al mismo tiempo, las operaciones de refrigeración/deshumidificación/ventilación y calefacción no pueden realizarse simultáneamente. Cuando se selecciona REFRIGERACIÓN/DESHUMIDIFICACIÓN/VENTILACIÓN en una unidad y CALEFACCIÓN en otra o viceversa, la última unidad seleccionada entra en modo de espera.

Luz de indicación de funcionamiento

La luz de indicación de funcionamiento muestra el estado de funcionamiento de la unidad.

Indicación	Estado de funcionamiento	Temperatura ambiente
	La unidad está en funcionamiento para alcanzar la temperatura fijada	Aproximadamente 4°F (2°C) o más de diferencia con la temperatura fijada
	La temperatura ambiente se acerca a la temperatura fijada	Aproximadamente de 2 a 4°F (1 a 2°C) de diferencia con la temperatura fijada
	Modo en espera (sólo durante el funcionamiento multisistema)	—

Iluminado Luz parpadeante No iluminado

AUTO Modo de AUTO (Cambio automático)

La unidad selecciona el modo de funcionamiento de acuerdo con la diferencia que haya entre la temperatura ambiente y la temperatura establecida. Durante el modo AUTO, la unidad cambia el modo (REFRIGERACIÓN↔CALEFACCIÓN) cuando la temperatura ambiente difiere en aproximadamente 4°F (2°C) de la temperatura establecida durante más de 15 minutos.

Nota:

No se recomienda utilizar el modo Auto si esta unidad interior está conectada a una unidad exterior de tipo MXZ. Cuando se ponen en funcionamiento simultáneamente varias unidades interiores, puede que la unidad no alterne el modo de funcionamiento entre el de REFRIGERACIÓN y el de CALEFACCIÓN. En este caso, la unidad interior entra en modo de espera (Consulte la tabla de las luces de los indicadores de funcionamiento).

COOL Modo de REFRIGERACIÓN

Disfrute de aire frío a la temperatura que desee.

Nota:

No ponga en funcionamiento el modo de REFRIGERACIÓN con temperaturas muy bajas en el exterior (inferior a 14°F [-10°C]). El agua condensada en la unidad puede gotear y humedecer o dañar el mobiliario, etc.

DRY Modo de DESHUMIDIFICACIÓN

Deshumedezca su habitación. Puede refrigerarla ligeramente. La temperatura no se puede ajustar mientras el aparato está en el modo de DESHUMIDIFICACIÓN.

Nota:

Cuando la velocidad del ventilador se ajusta a AUTO, la unidad llevará a cabo la operación de deshumidificación mientras controla la velocidad del ventilador. Dependiendo del entorno, la velocidad del ventilador puede cambiar periódicamente o el ventilador puede detenerse.

HEAT Modo de CALEFACCIÓN

Disfrute de aire cálido a la temperatura que desee.

FAN Modo de VENTILACIÓN

Haga circular el aire de la habitación.

Nota:

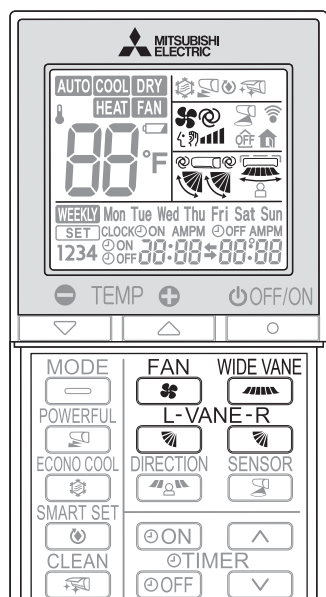
Después de utilizar el equipo en el modo COOL/DRY (refrigeración/deshumidificación), se recomienda utilizarlo en el modo FAN (ventilador) para secar la unidad interior.

Nota:

Intervalo de temperatura predeterminado configurable con controlador remoto incluido

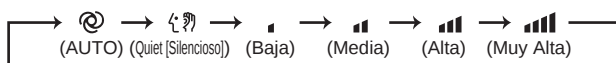
Modo de funcionamiento	Intervalo de temperatura predeterminado
AUTO	61 - 88 °F/16 - 31 °C
REFRIGERACIÓN	61 - 88 °F/16 - 31 °C
CALEFACCIÓN	50 - 88 °F/10 - 31 °C
DESHUMIDIFICACIÓN/VENTILACIÓN	No ajustable

VELOCIDAD DEL VENTILADOR Y AJUSTE DE LA DIRECCIÓN DEL AIRE



Velocidad del ventilador

- 1 Pulse **FAN** para seleccionar la velocidad del ventilador. La velocidad del ventilador cambia con cada pulsación en el orden siguiente:



- Al configurar la unidad interior en AUTO, se escuchan dos pitidos cortos.
- Utilice una velocidad de ventilador superior para calentar o enfriar la habitación más rápidamente. Se recomienda reducir la velocidad del ventilador una vez que la sala se ha enfriado/calentado.
- Utilice una velocidad del ventilador más baja para un funcionamiento silencioso.

Nota:

Funcionamiento multisistema

Cuando se ponen en funcionamiento simultáneamente varias unidades interiores para una función de calefacción a través de una sola unidad exterior, la temperatura del flujo de aire puede ser baja. En este caso, se recomienda ajustar la velocidad del ventilador en modo AUTO (cambio automático).

Dirección del flujo de aire arriba y abajo

- 1 Pulse **L-VANE-R** para seleccionar la dirección del aire. La dirección del aire cambia con cada pulsación en el orden siguiente:



(AUTO).....El deflector se ajusta en la dirección del flujo de aire más eficiente. REFRIGERACIÓN/DESHUMIDIFICACIÓN/VENTILACIÓN: posición horizontal. CALEFACCIÓN: hacia abajo.

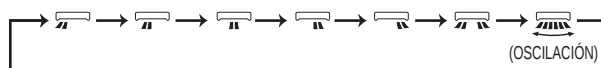
(Manual).....Para un mejor rendimiento del acondicionador de aire, seleccione la posición superior para REFRIGERACIÓN/DESHUMIDIFICACIÓN, y la posición inferior para CALEFACCIÓN. Si se selecciona la posición inferior durante el modo de REFRIGERACIÓN/DESHUMIDIFICACIÓN, el deflector se desplaza automáticamente a la posición hacia arriba pasado un período de 30 minutos a 1 hora para evitar que gotee el agua de condensación.

(Oscilación)....El deflector asciende y desciende de forma intermitente.

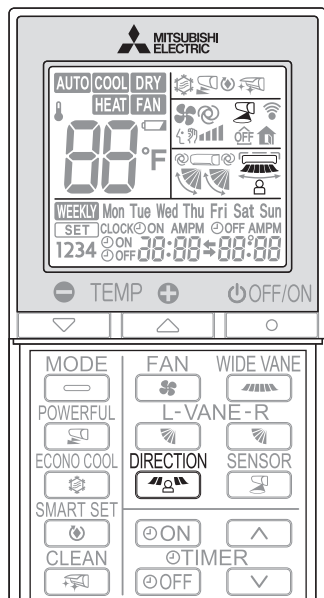
- Al configurar la unidad interior en AUTO, se escuchan dos pitidos cortos.
- Utilice siempre el controlador remoto al cambiar la dirección del flujo de aire. Si mueve los deflectores horizontales con las manos puede provocar su mal funcionamiento.
- Cuando se activa el disyuntor, la posición de los deflectores horizontales se restablece en cuestión de un minuto; a continuación, se reanuda el funcionamiento. Ocurre lo mismo durante el funcionamiento de refrigeración de emergencia.
- Si los deflectores horizontales parecen hallarse en una posición anómala, consulte la [página 17](#).
- Los difusores horizontales derecho e izquierdo ajustados al mismo nivel pueden no alinearse perfectamente.

Dirección del flujo de aire a izquierda y derecha

- 1 Pulse **WIDE VANE** para seleccionar la dirección del aire. La dirección del aire cambia con cada pulsación en el orden siguiente:



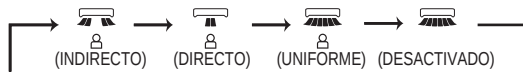
MODO AIRFLOW CONTROL (CONTROL DEL FLUJO DE AIRE)



Los ajustes de aire acondicionado del modo Airflow Control (control del flujo de aire) se basan en la posición de una persona en una sala detectada por el i-see Sensor.

- 1 Para activar el modo AIRFLOW CONTROL (control del flujo de aire), pulse **DIRECTION** durante el modo COOL (refrigeración), DRY (deshumidificación), HEAT (calefacción) o AUTO. Este modo solo está disponible si está activado el modo de control i-see.

- 2 El AIRFLOW CONTROL (control del flujo de aire) cambia con cada pulsación de **DIRECTION** en el orden siguiente:



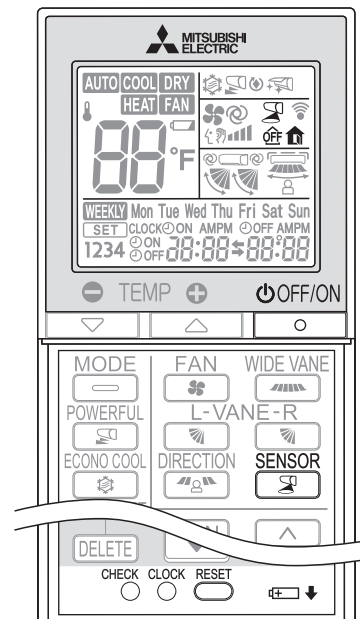
- (INDIRECTO)**: La persona quedará menos expuesta al flujo de aire directo.
- (DIRECTO)**: Se acondicionará principalmente el aire alrededor de la persona.
- (UNIFORME)**: La unidad analiza la zona donde la persona pasa más tiempo y regula la temperatura de dicha zona.

- Se seleccionarán automáticamente las direcciones del flujo de aire horizontal y vertical.
- Cuando haya más de dos personas en la habitación, es posible que el modo AIRFLOW CONTROL (control del flujo de aire) sea menos efectivo.
- Si sigue pareciéndole incómoda la dirección del aire determinada por el modo INDIRECT (indirecto), ajuste manualmente la dirección del aire. **Página 8**
- Al trasladarse a una nueva casa o al redistribuir una habitación, mantenga pulsado **DIRECTION** durante 5 segundos durante el funcionamiento. La unidad interior emite dos pitidos y comienza a analizar la zona en la que un ocupante pasa la mayor parte del tiempo en la habitación nueva o redistribuida. (Esta operación no puede realizarse cuando el temporizador está activado).

Al cancelar el modo de control i-see, también se cancela automáticamente el modo AIRFLOW CONTROL (control del flujo de aire).

- El modo AIRFLOW CONTROL (control del flujo de aire) también se cancela al pulsar los botones VANE (deflector) o WIDE VANE (deflector ancho).

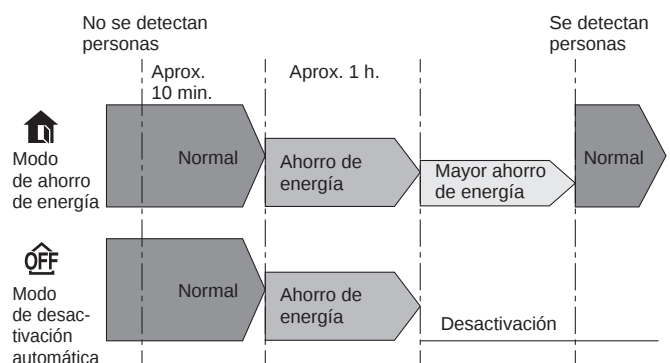
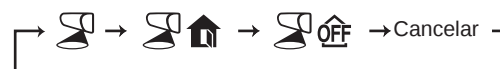
ABSENCE DETECTION (DETECCIÓN DE AUSENCIA)



Cuando no hay nadie en la sala, esta función cambia automáticamente al modo de Ahorro de energía cuando no hay nadie en la sala o al modo de Desactivación automática cuando no hay nadie en la sala.

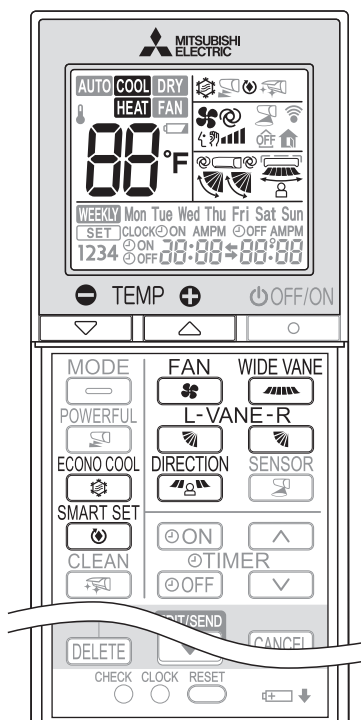
- 1 Para activar este modo de Ahorro de energía cuando no hay nadie en la sala, pulse **SENSOR** hasta que aparezca **ON** en la pantalla de operaciones del controlador remoto.
- 2 Para activar este modo de Desactivación automática cuando no hay nadie en la sala, pulse **SENSOR** hasta que aparezca **OFF** en la pantalla de operaciones del controlador remoto.

Pulse **SENSOR** otra vez para cancelar el funcionamiento ABSENCE DETECTION (detección de ausencia).



- Incluso si la unidad está desactivada debido al modo de Desactivación automática cuando no hay nadie en la sala, la pantalla del controlador remoto permanecerá encendida para indicar que la unidad está en funcionamiento. Pulse **OFF/ON** y luego vuelva a pulsar **OFF/ON** para reiniciar la operación.
- Si se ha configurado el temporizador de desactivación, éste tendrá prioridad.
- La unidad no se desactivará si no se detecta la presencia de ninguna persona durante el modo de funcionamiento normal, aunque esté activado el modo de Desactivación automática cuando no hay nadie.

FUNCIONAMIENTO SMART SET (SELECCIÓN INTELIGENTE)



Mediante una sencilla función de selección previa se puede recordar la configuración preferida (preestablecida) con sólo pulsar el botón **SMART SET**. Para volver a la configuración anterior, vuelva a pulsar el botón.

- 1 Pulse **SMART SET** durante el modo de REFRIGERACIÓN, refrigeración económica (ECONO COOL), o el modo CALEFACCIÓN para seleccionar el modo de selección inteligente (SMART SET).

- 2 Establezca la temperatura, la velocidad del ventilador y la dirección del flujo de aire.
 - La próxima vez que lo encienda, podrá seleccionar esta misma configuración sólo con pulsar **SMART SET**.
 - Se pueden guardar dos ajustes. (Uno para REFRIGERACIÓN/refrigeración económica (ECONO COOL), otro para CALEFACCIÓN)
 - Seleccione la temperatura, la velocidad del ventilador y la dirección del flujo de aire adecuadas para la habitación.

Vuelva a pulsar **SMART SET** para cancelar el funcionamiento SMART SET (SELECCIÓN INTELIGENTE).

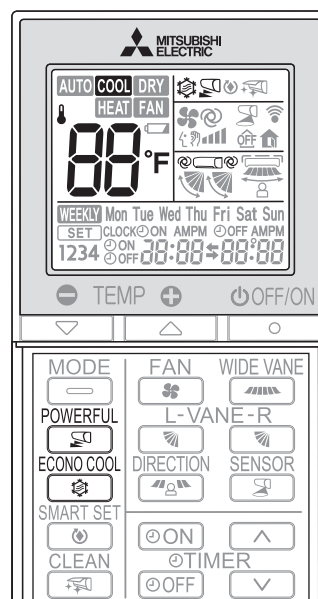
- El funcionamiento SMART SET (SELECCIÓN INTELIGENTE) también se cancela al pulsar el botón MODE (MODO).

Nota:

Ejemplo de uso:

1. Modo de bajo consumo
Ajuste la temperatura de 4°F (2°C) a 6°F (3°C) más caliente en el modo REFRIGERACIÓN y más frío en el modo CALEFACCIÓN. Puede usar esta configuración para una habitación desocupada o mientras duerme.
2. Guardar las configuraciones más frecuentes
Guarde sus ajustes preferidos para los modos de REFRIGERACIÓN y CALEFACCIÓN. De esta forma, podrá seleccionar su configuración preferida con solo pulsar un botón.

FUNCIÓN DE REFRIGERACIÓN ECONÓMICA (ECONO COOL)



El flujo de aire oscilante (cambio en el flujo de aire) proporciona una mayor sensación de frescor que el flujo de aire fijo.

El microprocesador cambia automáticamente la dirección del flujo de aire y la temperatura establecida. Permite efectuar la operación de refrigeración manteniendo el confort. Además, podrá ahorrar energía.

- 1 Pulse **ECONO COOL** durante el modo REFRIGERACIÓN **página 7** para iniciar el funcionamiento de refrigeración económica (ECONO COOL).

La unidad realiza la operación de oscilación verticalmente en varios ciclos según la temperatura del flujo de aire.

Pulse **ECONO COOL** otra vez para cancelar el funcionamiento de refrigeración económica (ECONO COOL).

- El funcionamiento ECONO COOL (refrigeración económica) también se puede cancelar pulsando el botón VANE (deflector) o POWERFUL (potente).

FUNCIONAMIENTO POWERFUL (POTENTE)

- 1 Pulse **POWERFUL** durante el modo de REFRIGERACIÓN o de CALEFACCIÓN **página 7** para iniciar el funcionamiento POWERFUL (potente).

Velocidad del ventilador : velocidad exclusiva del modo de funcionamiento POTENTE

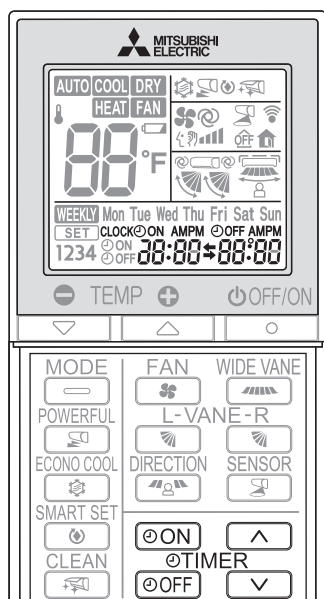
Deflector horizontal : El deflector sigue como su selección durante el funcionamiento Manual/Oscilación.
Posición hacia abajo durante el funcionamiento AUTO.

- La temperatura no puede configurarse mientras está funcionando en POWERFUL (potente).

Vuelva a pulsar **POWERFUL** para cancelar el modo POWERFUL (potente).

- El funcionamiento en POWERFUL (potente) también se cancela automáticamente en 15 minutos, o bien cuando se pulsan los botones OFF/ON (apagado/encendido), FAN (ventilador), o ECONO COOL (refrigeración económica).

FUNCIONAMIENTO CON TEMPORIZADOR (TEMPORIZADOR ON/OFF)



1

Pulse **ON** u **OFF** durante el funcionamiento para ajustar el temporizador.

ON (temporizador ACTIVADO): El equipo se ACTIVARÁ a la hora ajustada.

OFF (temporizador DESACTIVADO): El equipo se DESACTIVARÁ a la hora ajustada.

* Parpadeará **ON** u **OFF**.

* Asegúrese de que la hora y la fecha actuales son correctas. **Página 5**

2

Pulse **▲** (avanzar) y **▼** (retroceder) para ajustar la hora del temporizador.

Con cada pulsación se avanza/retrocede 10 minutos la hora establecida.

• Ajuste el temporizador mientras parpadea **ON** o **OFF**.

Vuelva a pulsar **ON** u **OFF** para cancelar el temporizador.

Nota:

- Los temporizadores ON y OFF pueden ajustarse al mismo tiempo. La marca **⚡** indica el orden de las operaciones del temporizador.
- Si se produce un fallo de alimentación mientras está configurado el temporizador ON/OFF, consulte la **página 11** "Función de reinicio automático".

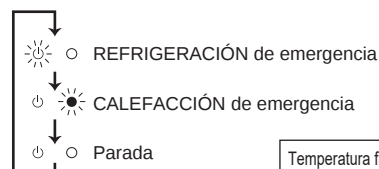
FUNCIONAMIENTO DE EMERGENCIA

Si no se puede utilizar el controlador remoto...

Se puede activar el funcionamiento de emergencia pulsando el interruptor de accionamiento de emergencia (E.O. SW) en la unidad interior.

Cada vez que se pulsa el interruptor de accionamiento de emergencia (E.O. SW), el funcionamiento cambia en el orden siguiente:

Luz de indicación de funcionamiento



Temperatura fijada: 75°F (24°C)
Velocidad del ventilador: Media
Deflector horizontal: Auto

Nota:

- Los primeros 30 minutos de funcionamiento son de prueba. El control de temperatura no funciona y la velocidad del ventilador está fijada en "Alta".
- En el modo de funcionamiento de calefacción de emergencia, la velocidad del ventilador va aumentando gradualmente para impulsar aire caliente.
- En el modo de funcionamiento de refrigeración de emergencia, la posición de los deflectores horizontales se restablece en cuestión de un minuto; a continuación, se reanuda el funcionamiento.

FUNCIÓN DE REINICIO AUTOMÁTICO

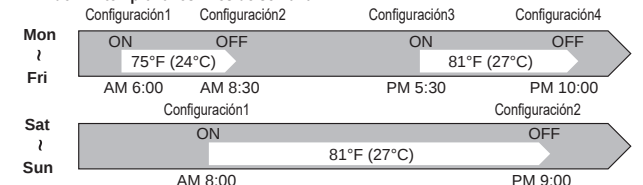
En caso de que se produzca un corte en el suministro eléctrico o se apague la unidad mientras esté funcionando, la "función de reinicio automático" se activará automáticamente en el mismo modo seleccionado con el controlador remoto antes de que se interrumpiese el funcionamiento. Cuando está configurado el temporizador, los ajustes se anulan y la unidad empieza a funcionar al volver a encenderla.

Si no desea utilizar esta función, póngase en contacto con el servicio técnico ya que tendrá que modificar los ajustes de la unidad.

FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR SEMANAL (WEEKLY TIMER)

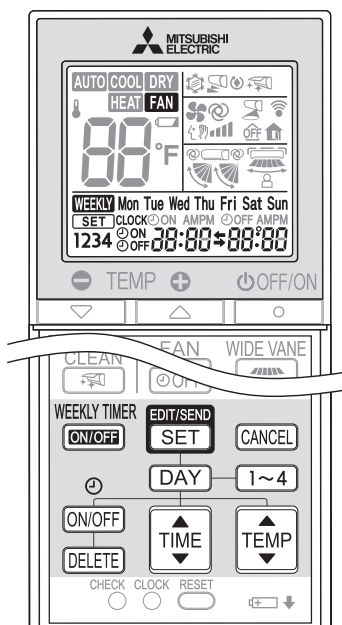
- Se pueden configurar un máximo de 4 ACTIVACIONES o DESACTIVACIONES del temporizador para días independientes de la semana.
- Se pueden configurar un máximo de 28 ACTIVACIONES o DESACTIVACIONES para una semana.

P. ej.: Se configura a 75°F (24°C) desde la hora de levantarse hasta que deja la casa y se configura a 81°F (27°C) desde que llega a casa hasta la hora de dormir de lunes a viernes. Se configura a 81°F (27°C) desde una hora de levantarse tardía hasta una hora de dormir temprana los fines de semana.



Nota:

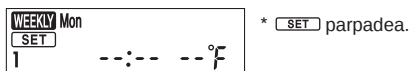
La configuración ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN del temporizador simple está disponible mientras el temporizador semanal está activado. En este caso, la ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN del temporizador tiene prioridad sobre el temporizador semanal; el funcionamiento del temporizador semanal se iniciará de nuevo una vez la ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN del temporizador simple haya terminado.



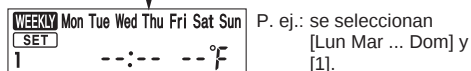
Configuración del temporizador semanal

* Asegúrese de que la hora y el día actuales son correctos.

- 1 Pulse **EDIT/SEND** **SET** para entrar en el modo de configuración del temporizador semanal.



- 2 Pulse **DAY** y **1~4** para seleccionar el día y número de la configuración.



Al pulsar **DAY** se selecciona el día de la semana a configurar.

Mon → Tue → Wed → Thu → Fri → Sat → Sun

* Se pueden seleccionar todos los días.

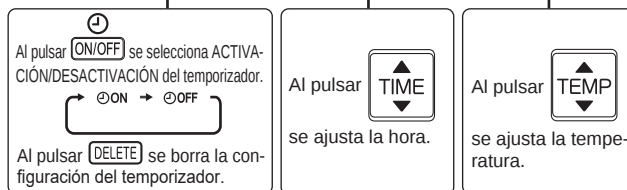
Al pulsar **1~4** se selecciona el número de la configuración.

1 → 2 → 3 → 4

- 3 Pulse **ON/OFF**, **TIME** y **TEMP** para configurar ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN, hora y temperatura.



P. ej.: se seleccionan [ON], [AM 6:00] y [75°F (24°C)].



* Mantenga pulsado el botón para cambiar la hora más rápidamente.

* La temperatura puede ajustarse entre 61 °F y 88 °F (16 °C y 31 °C) (para el modo HEAT (calefacción), entre 50 °F y 88 °F (10 °C y 31 °C)) en el temporizador semanal.

Pulse **DAY** y **1~4** para continuar configurando el temporizador para otros días y/o números.

- 4 Pulse **EDIT/SEND** **SET** para completar y transmitir la configuración del temporizador semanal.



* **SET** deja de parpadear, se apaga y se muestra en pantalla la hora actual.

Nota:

- Pulse **EDIT/SEND** **SET** para transmitir la información de configuración del temporizador semanal a la unidad interior. Apunte con el controlador remoto a la unidad interior durante 3 segundos.
- Si configura el temporizador para más de un día de la semana o de un número, no es necesario pulsar **EDIT/SEND** **SET** para cada configuración. Pulse **EDIT/SEND** **SET** una sola vez cuando todas las configuraciones se hayan completado. Se guardarán todas las configuraciones del temporizador semanal.
- Pulse **EDIT/SEND** **SET** para entrar en el modo de temporizador semanal y presione y mantenga pulsado **DELETE** durante 5 segundos para borrar todas las configuraciones del temporizador semanal. Apunte con el controlador remoto a la unidad interior.

- 5 Pulse **WEEKLY TIMER** **ON/OFF** para la ACTIVACIÓN del temporizador semanal. (**WEEKLY** se enciende.)

* Si el temporizador semanal está ACTIVADO, se encenderá el día de la semana cuya configuración está completa.

Vuelva a pulsar **WEEKLY TIMER** **ON/OFF** para la DESACTIVACIÓN del temporizador semanal. (**WEEKLY** se apaga.)

Nota:

Las configuraciones guardadas no se borrarán al DESACTIVAR el temporizador semanal.

Comprobación de la configuración del temporizador semanal

- 1 Pulse **EDIT/SEND** **SET** para entrar en el modo de configuración del temporizador semanal.

* **SET** parpadea.

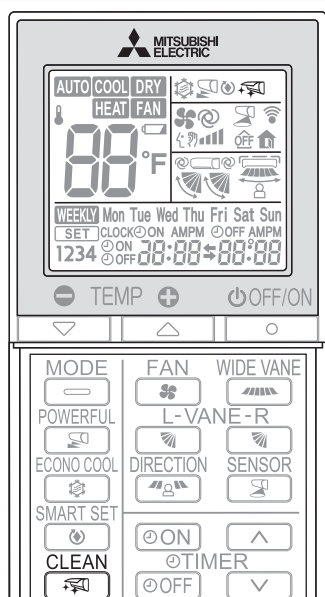
- 2 Pulse **DAY** o **1~4** para ver la configuración de un día o número concreto.

Pulse **CANCEL** para salir de la configuración del temporizador semanal.

Nota:

Si se han seleccionado todos los días de la semana para ver su configuración y se incluye una configuración diferente se mostrará en pantalla **--:-- --°F**.

MODO DE FUNCIONAMIENTO SELF CLEAN (AUTOLIMPIEZA)



El modo de funcionamiento SELF CLEAN (AUTOLIMPIEZA) ayuda a mantener limpia la unidad ejecutando el modo de funcionamiento FAN (VENTILADOR) durante unos 25 minutos. Se recomienda mantener el modo de funcionamiento SELF CLEAN (AUTOLIMPIEZA) activo en todo momento.

1

Pulse **CLEAN** para activar el modo de funcionamiento SELF CLEAN (AUTOLIMPIEZA).

- La unidad efectúa una operación SELF CLEAN (AUTOLIMPIEZA) cuando se detiene con el temporizador OFF u [OFF/ON] después de la operación COOL/DRY (REFRIGERACIÓN/DESHUMIDIFICACIÓN). La luz de indicación de funcionamiento se enciende. (Sección de pantalla)
- La operación SELF CLEAN (AUTOLIMPIEZA) no se realiza cuando: La operación COOL/DRY (REFRIGERACIÓN/DESHUMIDIFICACIÓN) ha funcionado menos de 3 minutos.

Vuelva a pulsar **CLEAN** para desactivar el modo de funcionamiento SELF CLEAN (AUTOLIMPIEZA).

- Al pulsar [OFF/ON] no se desactiva el modo de funcionamiento SELF CLEAN (AUTOLIMPIEZA).

Nota:

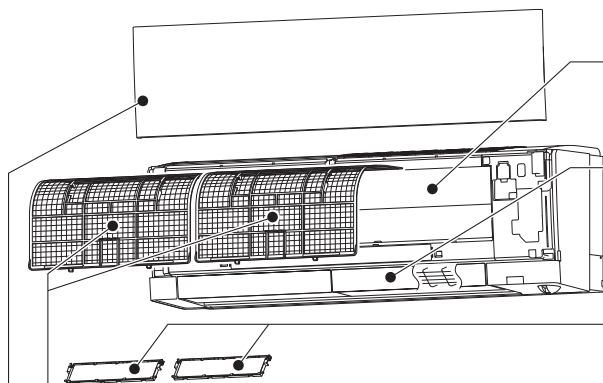
- El ventilador se detiene durante los primeros 3 minutos del modo de funcionamiento SELF CLEAN (AUTOLIMPIEZA).
- Durante el funcionamiento multisistema, el aire de la unidad puede calentarse. En este caso, el modo de funcionamiento SELF CLEAN (AUTOLIMPIEZA) se cancela automáticamente para evitar un aumento indeseado en la temperatura de la habitación.

LIMPIEZA

Instrucciones:

- Durante la limpieza, apague el disyuntor o desenchúfelo de la toma de corriente.
- Tenga cuidado de no tocar las partes metálicas con las manos.
- No utilice bencina, polvo de pulimentación ni insecticida.
- Cuando esté muy sucio, límpielo con un detergente neutro de cocina diluido en agua tibia a la concentración especificada y limpie los restos de detergente con una toalla húmeda.

- No utilice esponjas ni cepillos duros, o artículos similares.
- No moje ni enjuague el deflector horizontal.
- No use agua con temperatura superior a 50°C.
- No exponga directamente al sol, al calor o a las llamas ninguna pieza con el fin de secarla.
- No aplique demasiada fuerza sobre el ventilador, ya que podría agrietarlo o romperlo.

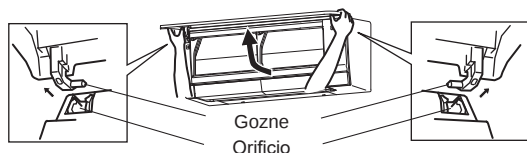


Filtro de aire V

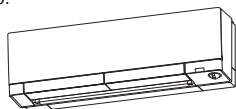
• Límpielo cada 2 semanas

- Elimine la suciedad con un aspirador o aclárelo con agua.
- Después de limpiarlo con agua, déjelo secar completamente a la sombra.
- El filtro de aire V tiene un revestimiento antiviral que no solo mejora la calidad del aire, sino que también elimina las bacterias y los virus.

Panel frontal



1. Suba el panel frontal hasta que oiga un "clik".
2. Sujete los goznes y tire de él para extraerlo, como se muestra en la ilustración anterior.
 - Pásele un paño suave seco o aclárelo con agua.
 - No lo empape en agua más de dos horas.
 - Séquelo bien a la sombra antes de instalarlo.
3. Instale el panel frontal siguiendo las instrucciones de extracción en orden inverso. Cierre el panel frontal de forma segura y pulse las posiciones que indican las flechas.



Importante

- Limpie los filtros con regularidad para un mejor rendimiento y para reducir el consumo de electricidad.
- Los filtros sucios provocan condensación en el acondicionador de aire que contribuye a la formación de hongos, como el moho. Por lo tanto, es recomendable limpiar los filtros de aire cada 2 semanas.
- No toque el sensor i-see.
- El dispositivo de purificación del aire no funciona por seguridad durante un par de minutos, después de activar el equipo o de abrir/cerrar el panel frontal.
- No desmonte el dispositivo de purificación del aire.
- No toque ninguna pieza, excepto el marco del dispositivo de purificación del aire.



Dual Barrier Coating

El revestimiento de doble barrera es un revestimiento especial con materiales hidrofílicos e hidrofóbicos para evitar las manchas de aceite y polvo.



Dual Barrier Material

El material de doble barrera es un material especial con superficie hidrofílica e hidrofóbica que es resistente a las manchas de aceite y polvo, incluso en piezas intrincadas o finas con formas complejas que son difíciles de recubrir con el revestimiento de doble barrera.

Filtro de limpieza de aire (Filtro de enzimas antialérgico electrostático, azul)

Cada 3 meses:

- Elimine la suciedad con un aspirador.

Si la suciedad no se puede eliminar con un aspirador:

- Sumerja el filtro y su carcasa en agua templada antes de enjuagarlos.
- Después de lavarlo, déjelo secar completamente a la sombra.

Cada año:

- Cambie el filtro de aire por uno nuevo para un mejor rendimiento.
- Número de pieza **MAC-2310FT-E**

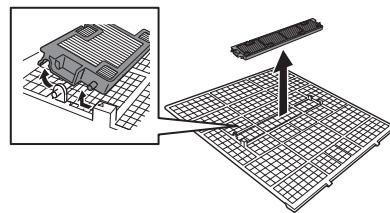
y (Filtro captador de micropartículas, blanco)

Elimina las micropartículas del aire mediante la electricidad estática.

Parte posterior del filtro de aire

Cada 3 meses:

- Elimine la suciedad con un aspirador.
- No lo lave con agua. Sustitúyalo por un nuevo filtro de limpieza de aire cuando tenga manchas de aceite o de alquitrán del tabaco adheridas a él.
- Vuelva a colocarlo en su posición original e instale todas las pestañas del filtro de limpieza de aire.



Cada 3 años:

- Cambie el filtro de aire por uno nuevo para un mejor rendimiento.
- Número de pieza **MAC-EMF515FT-E**

Filtro desodorizante, negro, opcional

Cada 3 meses:

- Retire la suciedad con un aspirador o sumerja el filtro enmarcado en agua tibia (de 30 a 40 °C) durante unos 15 minutos. Aclárelo bien.
- Después de lavarlo, déjelo secar completamente a la sombra.
- La función desodorante se recupera al limpiar el filtro.

Si la suciedad o el olor no pueden eliminarse mediante la limpieza:

- Cámbielo por un filtro de aire nuevo.
- Número de pieza **MAC-3010FT-E**

CONTROL DE LAN INALÁMBRICA

Precauciones de uso de las ondas de radio

Contiene FCC ID:NKR-MB43
Contiene IC:4441A-MB43

⚠ CUIDADO



- Cualquier cambio o modificación no autorizados expresamente por la entidad responsable del cumplimiento normativo podría anular la licencia del usuario para manejar el equipo. Este dispositivo no debe colocarse ni operarse en el mismo lugar ni en conjunción con ningún otro transmisor o antena.
- Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC/IC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones) y las normas sobre exposición a radiofrecuencia (RF) RSS-102 de la IC. Este dispositivo debería instalarse y utilizarse manteniendo el radiador como mínimo a 7-7/8 in. (20 cm) del cuerpo de la persona.
- Este dispositivo cumple con lo dispuesto en la sección 15 de las normas de la FCC y con RSS sin licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones:
 - (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales; y
 - (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado.

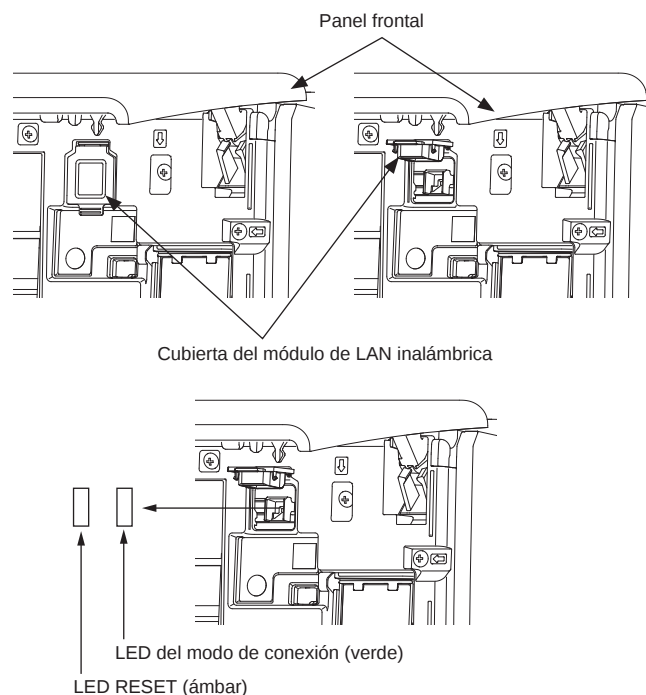
Nota: Este dispositivo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no se garantiza que estas interferencias no se produzcan en una instalación determinada. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede comprobarse mediante la conexión o desconexión del equipo, el problema puede corregirse mediante una o una combinación de las siguientes medidas:

- Reoriente la antena receptora o cámbiela de lugar.
- Aumente la separación entre el equipo y el aparato receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

Introducción al módulo de LAN inalámbrica

Este módulo de LAN inalámbrica transmite la información de estado y controla los comandos de kumo cloud® conectándose a una unidad interior.



Configuración

1

Descargue la aplicación kumo cloud®.
<https://www.mitsubishicomfort.com/kumocloud>



2

Cree una cuenta y acceda a ella de acuerdo con el manual del usuario del kumo cloud®.

Manual del usuario
https://docs.kumocloud.com/owner_manual.pdf



* Se requiere un trabajo profesional para completar la configuración de la conexión de la unidad interior al kumo cloud®.

CONTROL DE LAN INALÁMBRICA

Si la conexión no es correcta

Compruebe lo siguiente y empareje el módulo de LAN inalámbrica y el router.

- Compruebe que el módulo de LAN inalámbrica se conecta a una red Wi-Fi de 2,4 GHz.
El módulo de LAN inalámbrica no funcionará en la red Wi-Fi de 5 GHz.
- Compruebe que la distancia de comunicación entre el módulo de LAN inalámbrica y el router no sea excesiva.
- Compruebe que el número de dispositivos conectados al router no supere el límite.
- Compruebe si el router está conectado a Internet.
- Configure el módulo de LAN inalámbrica después de haber utilizado el acondicionador de aire con el mando a distancia inalámbrico como mínimo una vez.

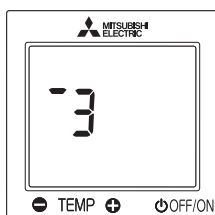
Volver a conectar la red inalámbrica

En la primera instalación, el sistema se iniciará automáticamente en el modo de configuración de red. Una vez configurado el sistema para conectarse a una red inalámbrica, si el usuario desea cambiar los ajustes a una red diferente puede seguir estas instrucciones para volver a seleccionar el modo de configuración de red en el sistema.

Vuelva a conectar la red inalámbrica después de instalar un nuevo router inalámbrico y conectarlo a Internet, o vuelva a conectar la red inalámbrica si kumo cloud® se instaló en una nueva construcción con una red temporal.

Si envía "3" con el mando a distancia se cambia el modo de conexión.

- Pulse **OFF/ON** para detener la operación.
- Mantenga pulsado Temperatura **+** durante 5 segundos.
- Seleccione "3" pulsando Temperatura **+** y **3**.
- Apunte el mando a distancia hacia la unidad interior y pulse **OFF/ON**.



Puede comprobar el modo de conexión por el estado de parpadeo del LED del modo de conexión (luz verde).

* El estado de parpadeo del LED puede cambiar debido a una actualización. Consulte la última versión del manual de instrucciones del kumo cloud®.

Nota:

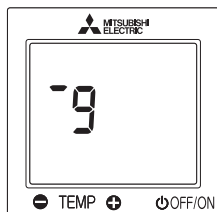
Los modos de conexión y el estado de iluminación/parpadeo de cada modo pueden cambiar debido a una actualización. Consulte la última versión del manual de instrucciones del kumo cloud®.

Comprobar el estado de la configuración inalámbrica

Puede comprobar las condiciones de la transmisión con la luz de indicación de funcionamiento de la unidad interior. Siga el procedimiento descrito a continuación si no puede conectar el módulo de LAN inalámbrica a la red inalámbrica o si se produce un error de transmisión.

Modo de visualización del estado inalámbrico

- Pulse **OFF/ON** para detener la operación.
- Mantenga pulsado Temperatura **+** durante 5 segundos.
- Seleccione "9" pulsando Temperatura **+** y **9**.
- Apunte el mando a distancia hacia la unidad interior y pulse **OFF/ON**.



- Después de conectar el módulo de LAN inalámbrica a kumo cloud®, puede comprobar las condiciones de la transmisión con la luz de indicación de funcionamiento.
- Compruebe la luz de indicación del módulo de LAN inalámbrica si desea comprobar las condiciones de la transmisión antes de conectar el módulo de LAN inalámbrica a kumo cloud®.
- Consulte el manual de funcionamiento de kumo cloud® para ver la luz de indicación de funcionamiento de la unidad interior y el módulo de LAN inalámbrica.

Nota:

- Cuando utilice el acondicionador de aire desde una posición en la que no pueda verlo, compruebe previamente el acondicionador de aire, su entorno y las condiciones de las personas que se encuentran en la habitación.
- Cuando haya personas en la habitación, hágalas saber de antemano que va a utilizar el acondicionador de aire a distancia.
- Compruebe que el router sea compatible con la configuración de cifrado WPA2-AES antes de empezar la instalación del módulo de LAN inalámbrica.
- El usuario final debe leer y aceptar los términos y condiciones del servicio kumo cloud® antes de empezar a utilizar este módulo de LAN inalámbrica.
- El uso del módulo de LAN inalámbrica implica la aceptación de nuestros términos y condiciones.
- Para completar la conexión con el kumo cloud® puede ser necesario el acceso físico al punto de acceso.
- Este módulo de LAN inalámbrica no empezará a transmitir los datos operativos del sistema hasta que el usuario final se registre y acepte los términos y condiciones del servicio Wi-Fi.
- Este módulo de LAN inalámbrica no debe conectarse a ningún sistema Mitsubishi Electric que suministre refrigeración o calefacción a aplicaciones importantes.
- El módulo de LAN inalámbrica de Mitsubishi Electric está diseñado para comunicarse con el kumo cloud® de Mitsubishi Electric. Mitsubishi Electric no se responsabilizará (i) del rendimiento deficiente de un sistema o producto; (ii) del fallo de un sistema o producto; o (iii) de pérdidas o daños producidos en un sistema o producto que se deriven de la conexión y/o el uso de un módulo de LAN inalámbrica de terceros o un servicio Wi-Fi de terceros con un equipo de Mitsubishi Electric.

El módulo de LAN inalámbrica utiliza software de código abierto. Para ver la(s) licencia(s) del software de código abierto, consulte las licencias.
https://docs.kumocloud.com/software_licenses.pdf

"Wi-Fi" y "WPA2." son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.

Características

Especificaciones del módulo de LAN inalámbrica

Estándar compatible con LAN inalámbrica	IEEE802.11b/g/n
Canal RF	1 canal~ 11 canales
Banda de frecuencia	Solo 2,4 GHz
Seguridad	Solo WPA2
ID de FCC	NKR-MB43
IC	4441A-MB43

Recuerde

Información del módulo de LAN inalámbrica

Dirección MAC (MAC)	
CONFIG KEY	

Detalles de contacto del instalador

Nombre	
Número de teléfono	

SI CREE QUE HA OCURRIDO ALGÚN PROBLEMA

Si después de comprobar estas cuestiones el acondicionador de aire sigue sin funcionar bien, póngase en contacto con su distribuidor.

Síntoma	Explicación y puntos de comprobación
Unidad interior	
La unidad no puede ponerse en funcionamiento.	¿Está activado el disyuntor? ¿Está puesto el enchufe de la alimentación? ¿Está configurada la activación del temporizador? Página 11
El deflector horizontal no se mueve.	¿Están correctamente montados el deflector horizontal y el deflector vertical? ¿Está deformado el protector del ventilador? - Cuando se activa el disyuntor, la posición de los deflectores horizontales se restablece en cuestión de un minuto. Una vez completado el restablecimiento, se reanuda el funcionamiento normal de los deflectores horizontales. Ocurre lo mismo durante el funcionamiento de refrigeración de emergencia.
Cuando se vuelve a poner en marcha, la unidad tarda unos 3 minutos en funcionar.	Se trata de una instrucción del microprocesador para proteger la unidad. Espere.
El vapor se descarga a través de la salida de aire de la unidad interior.	El aire refrigerado de la unidad enfría rápidamente la humedad del interior de la habitación y la convierte en vapor.
La operación de oscilación del DEFLECTOR HORIZONTAL se suspende durante un tiempo y, a continuación, se reanuda.	Es para que la operación de oscilación del DEFLECTOR HORIZONTAL se realice con normalidad.
Cuando se selecciona OSCILACIÓN en el modo REFRIGERACIÓN/DESHUMIDIFICACIÓN/VENTILACIÓN, el deflector horizontal no se mueve.	Es normal que el deflector horizontal no se mueva cuando se selecciona OSCILACIÓN en el modo REFRIGERACIÓN/DESHUMIDIFICACIÓN/VENTILACIÓN.
La dirección del flujo de aire cambia en pleno funcionamiento. La dirección del deflector horizontal no puede ajustarse con el controlador remoto.	- Cuando el aire acondicionado sigue funcionando en los modos REFRIGERACIÓN o DESHUMIDIFICACIÓN, después de llevar entre 30 minutos y 1 hora expulsando el aire hacia abajo, la dirección del flujo de aire se ajusta directamente en la posición hacia arriba para evitar que el agua condensada gotee. - En el modo de calefacción, si la temperatura de la corriente de aire es demasiado baja o se está eliminando la escarcha, el deflector horizontal se ajusta automáticamente en la posición horizontal.
El funcionamiento se detiene durante unos 10 minutos en modo calefacción.	Se está desescarchando la unidad exterior. Espere hasta que acabe el proceso, que dura unos 10 minutos. (La escarcha se forma cuando la temperatura exterior es demasiado baja y la humedad demasiado alta.)
La unidad se pone en marcha por sí misma al conectar la alimentación principal, aunque no haya recibido la señal del controlador remoto.	Estos modelos están equipados con la función de reinicio automático. Cuando se desconecta la alimentación principal sin detener la unidad mediante el controlador remoto y se vuelve a encender, la unidad se pone en marcha automáticamente en el mismo modo seleccionado con el controlador remoto justo antes de que se desconectara la alimentación principal. Consulte "Función de reinicio automático". Página 11
Los dos deflectores horizontales se tocan mutuamente. Los deflectores horizontales se encuentran en una posición anómala. Los deflectores horizontales no vuelven a la "posición de cierre" correcta.	Realice una de las siguientes acciones: - Active y desactive el disyuntor. Asegúrese de que los deflectores horizontales se mueven hacia la "posición de cierre" correcta. - Inicio y detenga el funcionamiento de refrigeración de emergencia y asegúrese de que los deflectores horizontales se mueven hacia la "posición de cierre" correcta.
En el modo de REFRIGERACIÓN/DESHUMIDIFICACIÓN, cuando la temperatura de la habitación se aproxima a la temperatura establecida, la unidad exterior se detiene; a continuación, la unidad interior funciona a baja velocidad.	Cuando la temperatura de la habitación se aleja de la temperatura establecida, el ventilador de la unidad interior empieza a funcionar según la configuración del controlador remoto.
La unidad interior se decolora con el tiempo.	Aunque, debido a agentes como la luz ultravioleta y la temperatura, el plástico se vuelve amarillo, esto no tendrá ningún efecto en las funciones del producto.
Se atenúa la luz de indicación de funcionamiento. La unidad no emite ningún pitido.	¿Está configurado el MODO NIGHT (nocturno)?
Multisistema	
La unidad interior que no está en funcionamiento se calienta y emite un sonido parecido al agua que corre.	En la unidad interior, continúa circulando una pequeña cantidad de líquido refrigerante aunque esta unidad no esté en funcionamiento.
Cuando se selecciona la operación de calefacción, no se pone en marcha de forma inmediata.	Cuando se inicia la operación durante el desescarchado de la unidad exterior, la expulsión del aire cálido lleva unos minutos (máximo 10).
Unidad exterior	
El ventilador de la unidad exterior no gira aunque el compresor está funcionando. Aunque el ventilador empiece a girar, se para enseguida.	Cuando la temperatura exterior es baja durante la operación de refrigeración, el ventilador funciona intermitentemente para mantener suficiente capacidad de enfriamiento.
En la unidad exterior hay una fuga de agua.	- Durante la REFRIGERACIÓN o la DESHUMIDIFICACIÓN, el enfriamiento de los tubos y de las conexiones de los tubos hace que se condense el agua. - En el modo de calefacción, el agua se condensa en el intercambiador de calor y empieza a gotear. - En el modo de calefacción, la función de desescarchado derrite el hielo adherido a la unidad exterior y el agua empieza a gotear.
Sale humo blanco de la unidad exterior.	En el modo de calefacción, el vapor que se genera debido al funcionamiento de desescarchado tiene el aspecto de humo blanco.

Síntoma	Explicación y puntos de comprobación
Controlador remoto	
La pantalla del controlador remoto no aparece o se oscurece. La unidad interior no responde a la señal del controlador remoto.	¿Están agotadas las pilas? Página 5 ¿Es correcta la polaridad (+, -) de las pilas? Página 5 ¿Se ha pulsado algún botón del controlador remoto de otros aparatos eléctricos?
No refrigera o no calienta	
La sala no se refrigera ni se calienta lo suficiente.	¿Es correcto el ajuste de la temperatura? Página 7 ¿El ajuste del ventilador es correcto? Cambie la velocidad del ventilador a Alta o Muy Alta. Página 8 ¿Están limpios los filtros? Página 14 ¿Están limpios el ventilador o el intercambiador de calor de la unidad interior? Página 14 ¿Hay algún obstáculo que bloquee la entrada o salida de aire de las unidades interior o exterior? ¿Se ha abierto una ventana o puerta? - Podría tardar cierto tiempo en alcanzar la temperatura establecida o podría no alcanzarse dependiendo del tamaño de la habitación, la temperatura ambiente y similares.
La habitación no se refrigera lo suficiente.	- Cuando se utiliza un ventilador de aire o una cocina de gas en la habitación, aumenta la carga de refrigeración, con lo cual el efecto de refrigeración resulta insuficiente. - Cuando la temperatura del aire exterior es alta, el efecto de refrigeración puede resultar insuficiente.
La habitación no se calienta lo suficiente.	Cuando la temperatura de aire exterior es baja, el efecto de calentamiento puede resultar insuficiente.
La temperatura de salida del aire parece baja en la operación de calefacción.	Cambie la dirección de la salida de aire hacia arriba. La temperatura de salida de aire puede ser inferior cuando la temperatura exterior es baja.
Durante el funcionamiento en modo de calefacción, el aire no circula rápidamente.	Espere hasta que la unidad esté lista para expulsar aire caliente.
Flujo de aire	
El aire de la unidad interior tiene un olor raro.	¿Están limpios los filtros? Página 14 ¿Están limpios el ventilador o el intercambiador de calor de la unidad interior? Página 14 - La unidad puede absorber el olor adherido a las paredes, alfombras, muebles, prendas, etc. y expulsarlo junto con el aire.
Sonido	
Se oye un ruido de rotura.	Se trata de un sonido provocado por la dilatación/contracción del panel frontal, etc. a causa de los cambios de temperatura.
Se oye un ruido de "burbujeo".	- Este ruido se oye cuando, al encenderse la campana o el ventilador, la manguera de drenaje absorbe aire del exterior y el agua que fluye por la manguera sale expulsada. - Este ruido también se oye cuando hace mucho viento y entra aire en la manguera de drenaje.
Se escucha un sonido mecánico en la unidad interior.	Corresponde al sonido de encendido/apagado del ventilador o del compresor.
Se oye correr agua.	Se trata del ruido del refrigerante o del agua condensada que fluye por la unidad.
A veces se oye un silbido.	Se trata del ruido que hace el refrigerante al cambiar la dirección de la circulación en el interior de la unidad.
Temporizador	
El temporizador semanal no funciona según las configuraciones.	¿Está configurada la ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN del temporizador? Página 11 - Vuelva a transmitir la información de la configuración del temporizador semanal a la unidad interior. Cuando la información se haya recibido correctamente, la unidad interior emitirá un pitido largo. Si hay un error en la recepción de la información, se escucharán 3 pitidos cortos. Asegúrese de que la información se transmite correctamente. Página 12 - Si hay un problema de alimentación y se apaga la fuente de alimentación principal, el reloj interno de la unidad interior estará mal configurado. Como consecuencia, puede que el temporizador semanal no funcione con normalidad. Asegúrese de colocar el controlador remoto donde la unidad interior pueda recibir la señal. Página 5
La unidad inicia/finaliza su funcionamiento sola.	¿Está configurado el temporizador semanal? Página 12
Módulo de LAN inalámbrica	
El módulo de LAN inalámbrica no se puede emparejar con el router.	La configuración solo es posible después de utilizar el acondicionador de aire con el mando a distancia inalámbrico. Realice el emparejamiento después de la operación.

SI CREE QUE HA OCURRIDO ALGÚN PROBLEMA

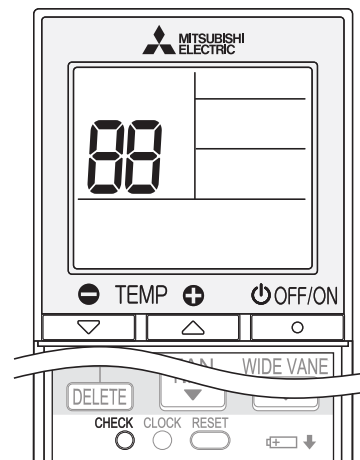
En los casos siguientes pare el equipo y póngase en contacto con su distribuidor.

- Cuando cae o gotea agua de la unidad interior.
- Cuando parpadea la luz de indicación de funcionamiento.
- Cuando el disyuntor se desconecta con frecuencia.
- Es posible que la señal del controlador remoto no se reciba en habitaciones en las que se utilicen fluorescentes de accionamiento electrónico (de tipo inversor, etc.).
- El funcionamiento del acondicionador de aire interfiere con la capacidad de recepción del televisor o la radio. Puede ser necesario conectar el receptor afectado a un amplificador.
- Si se oye un ruido anómalo.
- Si se produce una fuga de refrigerante.

MODOS DE VISUALIZACIÓN DEL CÓDIGO DE ERROR

El código de error puede comprobarse en la pantalla del controlador remoto mientras la luz de indicación de funcionamiento izquierda/superior de la unidad interior parpadea.

Siga el procedimiento indicado a continuación para comprobar el código de error.



1

Pantalla de códigos de error



- El controlador remoto está desactivado.
- Acérquese a la parte delantera de la unidad interior, apunte con el controlador remoto a la sección receptora de la unidad interior y mantenga pulsado CHECK con un objeto de punta fina.
- Se mostrará "00" en la pantalla.
- Siga apuntando con el controlador remoto a la sección receptora de la unidad interior hasta que esta emita un pitido.
- Si la unidad interior no emite ningún pitido, acérquese a ella y vuelva a mantener pulsado CHECK.
- Si la unidad interior sigue sin emitir pitidos, desactive aparatos tales como lámparas fluorescentes y televisores que pueden causar ruido, y vuelva a intentarlo. (Si se ilumina el indicador de sustitución de las pilas, sustitúyalas por otras nuevas).
- Si se muestra "00" en la pantalla del controlador remoto y la unidad interior emite 2 pitidos, la unidad no tiene ningún error.
- Si se muestra "00" en la pantalla del controlador remoto y la unidad interior emite 1 pitido, la unidad tiene algún error. Siga el procedimiento indicado a continuación y diagnostique el error.

MODO DE VISUALIZACIÓN DEL CÓDIGO DE ERROR

2

Comprobación de códigos de error

Pulse  o  para cambiar un código de error.

Cada pulsación de  cambia el código de error mostrado en el controlador remoto en orden ascendente (de la A a la Z), de la forma indicada a continuación.

00 → E6 → → ARRIBA



Cada pulsación de  cambia el código de error en orden descendente (de la Z a la A).

Compruebe los códigos de error 1 por 1 para enviar la señal.

La unidad interior emite 2 pitidos

- : La unidad tiene el error correspondiente al código de error. Consulte la tabla de códigos de error y confirme el punto anómalo.

La unidad interior emite 1 pitido

- : La unidad no tiene ningún error. Repita la comprobación.

La unidad interior no emite ningún pitido

- : El diagnóstico ha fallado. Inténtelo de nuevo.

- Si la unidad tiene algún error, el acondicionador de aire debe inspeccionarse y repararse. Deje de utilizar el acondicionador de aire, desactive el disyuntor y póngase en contacto con su distribuidor.

Nota:

Si pulsa algún botón distinto a  o  se cancela el modo de visualización del código de error del controlador remoto.

Si se utiliza el controlador remoto mientras la luz de indicación de funcionamiento no parpadea, es posible que no se muestre el código de error exacto.

Código de error del controlador remoto

Objeto	Código	Punto anormal
	00	Ninguno (normal)
Unidad interior	E6	Señal en serie
	E7	
	EE	Incoherencia del refrigerante de la unidad interior y de la unidad exterior
	Fb	Sistema de control interior
	FH	Sensor de refrigerante de la unidad interior
	FL	Anomalía en la fuga de refrigerante de la unidad interior Anomalía relacionada con los sensores de refrigerante de las otras unidades interiores cuando se conectan varias unidades interiores
	P1	Termistor de la temperatura ambiente
	P2	Termistor de la bobina interior
	P9	
	P4	Sensor de drenaje
Unidad exterior	Pb	Motor del ventilador de la unidad interior
	E8	Comunicación interior/exterior, error de recepción
	E9	
	EC	
	FC	Datos de la memoria no volátil
	Fd	Voltaje diferente
	P8	Válvula de 4 vías/Temperatura de la tubería
	PL	Sistema refrigerante exterior
	U3	Termistor de la temperatura de descarga
	U4	Termistor de descongelación
		Termistor de la temperatura de la aleta
		Termistor de temperatura de la placa de circuito impreso
		Termistor de la temperatura ambiente
		Termistor de temperatura del intercambiador de calor exterior
	UE	Válvula de retención (válvula cerrada)
	UP	Sistema de alimentación exterior

CUANDO EL ACONDICIONADOR DE AIRE NO SE VAYA A UTILIZAR DURANTE MUCHO TIEMPO

- 1 Utilice el acondicionador en el modo COOL a la máxima temperatura establecida, o bien el modo FAN durante 3-4 horas. **Página 7**
 - Esto hace que se seque el interior de la unidad.
 - La humedad condensada en el acondicionador de aire puede contribuir a la formación y expansión de hongos como el moho.

- 2 Pulse  para que se detenga.

- 3 Desconecte el disyuntor o desconecte el enchufe de la alimentación.

Nota:

Los sistemas con caja de derivación tienen un SISTEMA DE DETECCIÓN DE FUGAS instalado. La unidad debe estar conectada a la alimentación excepto en casos de mantenimiento.

- No pueden detectarse las fugas de refrigerante y ello puede provocar un incendio.

- 4 Quite todas las pilas del controlador remoto.

Al volver a usar el acondicionador de aire:

- 1 Limpie el filtro de aire. **Página 14**
- 2 Compruebe que no estén bloqueadas las entradas y salidas de aire de las unidades interior/exterior.
- 3 Compruebe que el cable de tierra esté conectado correctamente.
- 4 Consulte la sección "PREPARACIÓN ANTES DE LA PUESTA EN MARCHA" y siga las instrucciones. **Páginas 5, 6**

LUGAR DE INSTALACIÓN Y TRABAJO ELÉCTRICO

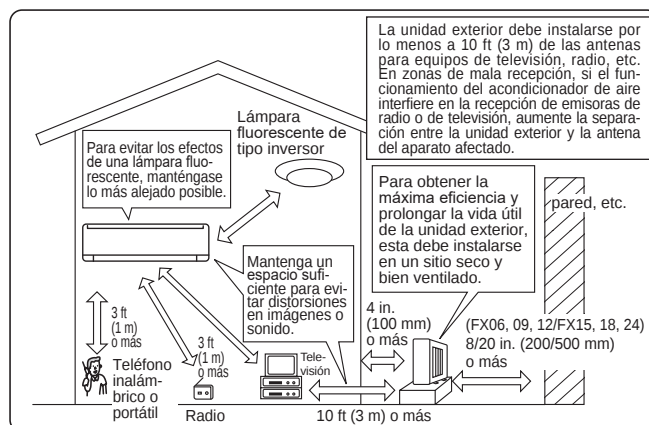
Lugar de instalación

Procure no instalar el acondicionador de aire en los siguientes lugares.

- Donde haya demasiado aceite para maquinaria.
- En ambientes salobres, como las zonas costeras.
- Donde haya gas sulfúrico, como en zonas de baños termales, alcantarillas o aguas residuales.
- Donde se haya derramado aceite o haya mucho humo aceitoso en el ambiente (como en áreas donde se cocina o en fábricas, ya que las partes de plástico podrían alterarse o dañarse en estos lugares).
- Donde existe equipo inalámbrico o de alta frecuencia.
- Donde el aire de la salida de aire de la unidad exterior esté bloqueado.
- Donde el sonido del funcionamiento o el del aire de la unidad exterior moleste a los vecinos.
- No utilice el acondicionador de aire durante la construcción de interiores y la realización de trabajos de acabado, ni mientras encera el suelo. Antes de utilizar el acondicionador de aire, ventile bien la habitación una vez realizados este tipo de trabajos. En caso contrario, los elementos volátiles podrían adherirse al interior del acondicionador de aire, provocando fugas de agua o dispersión de la condensación.

Para el módulo de LAN inalámbrica

- Este equipo debe instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 8 in. (20 cm) entre el dispositivo y el usuario u otras personas.
- No utilice el módulo de LAN inalámbrica cerca de otros dispositivos inalámbricos, microondas, teléfonos inalámbricos o facsímiles. Podría provocar un funcionamiento incorrecto.
- No utilice el módulo de LAN inalámbrica cerca de equipos eléctricos médicos ni de personas que utilicen dispositivos médicos tales como marcapasos o desfibriladores cardioversores implantables. Podría provocar un accidente debido a un mal funcionamiento de los equipos o dispositivos médicos.



Instalación eléctrica

- Procure que el acondicionador de aire disponga de un circuito de alimentación exclusivo.
- Procure que la capacidad del disyuntor sea la adecuada.

Si tiene alguna pregunta, consulte a su distribuidor.

ESPECIFICACIONES

Intervalo garantizado de funcionamiento

		Interior	Exterior
Refrigeración	Margen superior	90°F (32,2°C) DB 73°F (22,8°C) WB	115°F (46,1°C) DB —
	Margen inferior	67°F (19,4°C) DB 57°F (13,9°C) WB	14°F (-10°C) DB —
Calefacción	Margen superior	80°F (26,7°C) DB —	75°F (23,9°C) DB 65°F (18,3°C) WB
	Margen inferior	70°F (21,1°C) DB —	-22°F (-30°C) DB -23°F (-30,6°C) WB

DB: Temperatura seca
WB: Temperatura húmeda

Nota:

1. El valor del intervalo garantizado de funcionamiento es para la aplicación correspondiente al sistema 1:1.
2. Si la temperatura exterior se encuentra por debajo del margen inferior del intervalo garantizado de funcionamiento, es posible que la unidad exterior detenga el funcionamiento hasta que la temperatura exterior supere el margen inferior.

TABLE DES MATIERES

■ CONSIGNES DE SECURITE	1
■ NOMENCLATURE	4
■ PREPARATIF D'UTILISATION	5
■ I-VOIR FONCTIONNEMENT	6
■ SELECTION DES MODES DE FONCTIONNEMENT	7
■ REGLAGE DE LA VITESSE DU VENTILATEUR ET DE LA DIRECTION DU FLUX D'AIR	8
■ MODE DE CONTRÔLE DU FLUX D'AIR	9
■ DÉTECTION D'ABSENCE	9
■ MODE SMART SET (REGLAGE INTELLIGENT)	10
■ FONCTIONNEMENT EN MODE ECONO COOL	10
■ MODE DE FONCTIONNEMENT PUISSANCE	10
■ FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE (MARCHE/ARRÊT)	11
■ FONCTIONNEMENT D'URGENCE	11
■ FONCTION DE REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE	11
■ MODE DE FONCTIONNEMENT MINUTERIE HEBDOMADAIRE (WEEKLY TIMER)	12
■ FONCTIONNEMENT SELF CLEAN (NETTOYAGE AUTO)	13
■ NETTOYAGE	14
■ COMMANDES PAR LAN SANS FIL	15
■ EN PRESENCE D'UNE PANNE POTENTIELLE	17
■ MODE D'AFFICHAGE DU CODE D'ERREUR	18
■ SI LE CLIMATISEUR DOIT RESTER LONGTEMPS INUTILISÉ	20
■ LIEU D'INSTALLATION ET TRAVAUX ELECTRIQUES	20
■ FICHE TECHNIQUE	21

CONSIGNES DE SECURITE

Signification des symboles affichés sur l'unité interne et/ou sur l'unité externe

	Classe de sécurité du réfrigérant A2L	AVERTISSEMENT (Risque d'incendie)	Cette unité utilise un réfrigérant inflammable. Si le réfrigérant fuit et entre en contact avec une flamme ou une pièce chaude, il produira un gaz toxique et un incendie risque de se déclencher.
	Veuillez lire la NOTICE D'UTILISATION avec soin avant utilisation.		
	Le personnel d'entretien est tenu de lire avec soin la NOTICE D'UTILISATION et le MANUEL D'INSTALLATION avant utilisation.		
	De plus amples informations sont disponibles dans la NOTICE D'UTILISATION, le MANUEL D'INSTALLATION et documents similaires.		

- Avant toute utilisation, veuillez lire les "Consignes de sécurité" car cet appareil contient des pièces rotatives ou autres pouvant entraîner des risques d'électrocution.
- Les consignes contenues dans cette section sont importantes pour la sécurité et doivent donc impérativement être respectées.
- Après avoir lu cette notice, conservez-la avec le manuel d'installation à portée de main pour pouvoir la consulter aisément.
- Veuillez à recevoir une carte de garantie de votre revendeur et vérifiez que la date d'achat et le nom du magasin, etc. sont saisis correctement.

Symboles et leur signification

-  **AVERTISSEMENT :** toute manipulation incorrecte peut avoir des conséquences graves, provoquer des blessures corporelles voire la mort de l'utilisateur.
-  **PRECAUTION :** toute manipulation incorrecte peut avoir des conséquences graves selon les circonstances.

Signification des symboles utilisés dans ce manuel

-  : à éviter absolument.
-  : suivre rigoureusement les instructions.
-  : ne jamais insérer le doigt ou un objet long, etc.
-  : ne jamais monter sur l'unité interne/externe et ne rien poser dessus.
-  : risque d'électrocution ! Attention !
-  : veiller à débrancher la fiche d'alimentation électrique de la prise secteur.
-  : couper l'alimentation au préalable.
-  : risque d'incendie.

 AVERTISSEMENT	
	Ne pas utiliser de raccord intermédiaire ou de rallonge pour brancher le cordon d'alimentation et ne pas brancher plusieurs appareils à une même prise secteur. • Ceci pourrait provoquer une surchauffe de l'appareil, un incendie ou un risque d'électrocution.
	Nettoyer la fiche d'alimentation électrique et l'insérer prudemment dans la prise secteur. • Une fiche d'alimentation électrique encrassée peut entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
	Ne pas enrouler, tendre de façon excessive, modifier ou chauffer le cordon d'alimentation, et ne rien poser dessus. • Ceci pourrait provoquer un risque d'incendie ou d'électrocution.
	Ne pas enclencher/couper le disjoncteur ou débrancher/brancher la fiche d'alimentation électrique pendant le fonctionnement de l'appareil. • Des étincelles pourraient se produire et provoquer un risque d'incendie. • Toujours couper le disjoncteur ou débrancher la fiche d'alimentation électrique suite à l'arrêt de l'unité interne avec la télécommande.

	Il est déconseillé à toute personne de s'exposer au flux d'air froid pendant une période prolongée. • Ceci pourrait entraîner des problèmes de santé.
	L'utilisateur ne doit en aucun cas installer, déplacer, démonter, modifier ou tenter de réparer le climatiseur. • Toute manipulation incorrecte du climatiseur pourrait provoquer un risque d'incendie, d'électrocution, de blessure ou de fuite d'eau, etc. Contacter un revendeur. • Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou le service après-vente du fabricant pour éviter tout risque potentiel.
	Lors de l'installation, du déplacement ou de l'entretien de l'appareil, veiller à ce qu'aucune substance autre que le réfrigérant spécifié (R454B) ne pénètre dans le circuit de réfrigération. • La présence d'une substance étrangère, comme de l'air dans le circuit, peut provoquer une augmentation anormale de la pression et causer une explosion, voire des blessures. • L'utilisation de réfrigérant autre que celui qui est spécifié pour le système provoquera une défaillance mécanique, un mauvais fonctionnement du système, ou une panne de l'appareil. Dans le pire des cas, la sécurité du produit pourrait être gravement mise en danger.

CONSIGNES DE SECURITE

⚠ AVERTISSEMENT

	Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés de manière à ce qu'ils ne puissent pas jouer avec l'appareil.
	Ne jamais insérer le doigt ou tout autre objet dans les entrées ou sorties d'air. La vitesse de rotation extrêmement rapide du ventilateur pendant le fonctionnement du climatiseur pourrait provoquer un accident.
	En cas d'anomalie (odeur de brûlé, etc.), arrêter le climatiseur et débrancher la fiche d'alimentation électrique ou couper le disjoncteur. Si le climatiseur continue à fonctionner en présence d'une anomalie, une défaillance technique, un risque d'incendie ou d'électrocution ne sont pas à exclure. Dans ce cas, consulter un revendeur agréé.
	Si la fonction de refroidissement ou de chauffage du climatiseur est inopérante, cela peut indiquer la présence d'une fuite de réfrigérant. Si vous trouvez une fuite de réfrigérant, arrêtez l'utilisation, ventilez bien la pièce et consultez votre revendeur immédiatement. Si la réparation consiste à recharger l'appareil en réfrigérant, demandez conseil auprès d'un technicien responsable de l'entretien. - Le réfrigérant contenu dans le climatiseur n'est pas toxique. En règle générale, aucune fuite ne doit se produire. Toutefois, si le réfrigérant fuit et entre en contact avec une flamme ou une pièce chaude comme un radiateur-ventilateur, un chauffage au kérosène ou une cuisinière, il produira un gaz toxique et un incendie risque de se déclencher. L'utilisateur ne doit jamais procéder au nettoyage intérieur de l'unité interne. Si la partie intérieure de l'unité doit être nettoyée, contacter un revendeur. - L'utilisation d'un détergent inapproprié pourrait endommager les surfaces intérieures en plastique de l'unité et provoquer des fuites d'eau. Tout contact entre le détergent et les pièces électriques ou le moteur pourrait entraîner un dysfonctionnement, une émission de fumées, voire un incendie. - L'appareil doit être rangé dans une pièce ne contenant aucune source d'allumage continue (exemple : flammes nues, appareil à gaz ou chauffage électrique). - Sachez que les réfrigérants peuvent être inodores. - Ne faites usage d'aucun moyen visant à accélérer le processus de dégivrage ou à nettoyer l'appareil autre que ceux recommandés par le fabricant. - Ne percez pas et ne brûlez pas l'appareil. Pour système avec boîtier de dérivation, SYSTÈME DE DÉTECTION DE FUITE installé. L'unité doit être sous tension sauf pour l'entretien. - La fuite de réfrigérant ne peut pas être détectée, ce qui pourrait provoquer un incendie.

⚠ PRECAUTION

	Ne pas toucher à l'entrée d'air ou aux ailettes en aluminium de l'unité interne/externe. - Risque de blessures. Ne vaporiser ni insecticide ni substance inflammable sur l'appareil. - Ceci pourrait provoquer un incendie ou une déformation de l'appareil. Ne pas exposer un animal domestique ou une plante d'intérieur directement sous le courant d'air pulsé. - Le bien-être des animaux et des plantes pourrait en être affecté. Ne placer ni appareil électrique ni meuble sous l'unité interne/externe. - De l'eau pourrait s'écouler de l'appareil et les endommager ou provoquer une panne de leur système. Ne jamais laisser le climatiseur posé sur un support endommagé. - Il pourrait tomber et provoquer un accident. Veiller à ne pas monter sur une surface instable pour allumer ou nettoyer le climatiseur. - Risque de chute et de blessures. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation. - Le fil central du cordon d'alimentation pourrait se rompre et provoquer un incendie. Ne jamais recharger ou tenter d'ouvrir les piles et ne pas les jeter au feu. - Les piles pourraient fuir et présenter un risque d'incendie ou d'explosion.
---	--

	Ne pas faire fonctionner le climatiseur pendant plus de 4 heures avec un taux d'humidité important (80% HR ou plus), et/ou lorsqu'une porte ou une fenêtre est ouverte. - Ceci peut provoquer de la condensation à l'intérieur du climatiseur, qui risque de s'écouler et de mouiller ou d'endommager le mobilier. - La présence d'humidité dans la climatisation peut contribuer à la croissance de certains champignons tels que la moisissure. Ne pas utiliser le climatiseur pour conserver des aliments, élever des animaux, faire pousser des plantes, ranger des outils de précision ou des objets d'art. - Leur qualité pourrait s'en ressentir, et le bien-être des animaux et des plantes pourrait en être affecté. Ne pas exposer des appareils à combustion directement sous la sortie d'air pulsé. - Une combustion imparfaite pourrait en résulter. Ne mettez jamais des piles dans la bouche pour quelque raison que ce soit pour éviter de les avaler par accident. - Le fait d'ingérer des piles peut entraîner un étouffement et/ou un empoisonnement.
	Avant de procéder au nettoyage du climatiseur, le mettre hors tension et débrancher la fiche d'alimentation électrique ou couper le disjoncteur. - La vitesse de rotation extrêmement rapide du ventilateur pendant le fonctionnement du climatiseur pourrait provoquer un accident. Pour les systèmes sans boîtier de dérivation, si l'unité doit rester inutilisée pendant une période prolongée, débranchez la fiche d'alimentation électrique ou coupez le disjoncteur. - L'unité pourrait s'encrasser et présenter un risque d'incendie ou d'électrocution. Remplacer les piles de la télécommande par des piles neuves du même type. - Ne jamais mélanger piles usagées et piles neuves ; ceci pourrait provoquer une surchauffe, une fuite ou une explosion. Si du liquide provenant des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, les rincer abondamment à l'eau claire. - Si du liquide alcalin entre en contact avec les yeux, les rincer abondamment à l'eau claire et contacter d'urgence un médecin. Si le climatiseur est utilisé conjointement avec un appareil à combustion, veiller à ce que la pièce soit parfaitement ventilée. - Une ventilation insuffisante pourrait provoquer un manque d'oxygène dans la pièce. Couper le disjoncteur par temps d'orage. - La foudre pourrait endommager le climatiseur. Si le climatiseur a été utilisé pendant plusieurs saisons consécutives, procéder à une inspection et à un entretien rigoureux en plus du nettoyage normal. - Une accumulation de saletés ou de poussière à l'intérieur du climatiseur peut être à l'origine d'une odeur désagréable, contribuer au développement de moisissures ou bloquer l'écoulement des condensats et provoquer une fuite d'eau de l'unité interne. Consulter un revendeur agréé pour procéder à une inspection et des travaux d'entretien nécessitant l'intervention de personnel qualifié et compétent.
	Ne pas actionner les commandes du climatiseur avec les mains mouillées. - Risque d'électrocution ! Ne pas nettoyer le climatiseur avec de l'eau et ne placer ni vase ni verre d'eau dessus. - Ceci pourrait provoquer un risque d'incendie ou d'électrocution.
	Ne jamais marcher sur l'unité externe et ne rien poser dessus. Risque de chute et de blessures.

⚠ IMPORTANT

Des filtres encrassés peuvent provoquer de la condensation dans le climatiseur, ce qui contribuera à la croissance de certains champignons tels que la moisissure. Il est donc recommandé de nettoyer les filtres à air toutes les 2 semaines.

Avant de démarrer l'opération, veillez à ce que les ailettes horizontales soient en position fermée. Si l'opération démarre lorsque les ailettes horizontales sont en position ouverte, il se pourrait qu'elles ne reviennent pas à la position correcte.

Une maintenance préventive supplémentaire est requise pour ce produit, notamment des vérifications programmées de nettoyage, d'inspection et de sécurité. Cette maintenance doit être réalisée par un technicien spécialiste en chauffage, ventilation et climatisation agréé et formé.

CONSIGNES DE SECURITE

A propos de l'installation

 AVERTISSEMENT	
	Consulter un revendeur agréé pour qu'il procède à l'installation du climatiseur. L'utilisateur ne doit en aucun cas tenter d'installer le climatiseur lui-même ; seul du personnel qualifié et compétent est en mesure de le faire. Toute installation incorrecte du climatiseur pourrait être à l'origine de fuites d'eau et provoquer un risque d'incendie ou d'électrocution.
	Prévoir un circuit réservé à l'alimentation du climatiseur. Dans le cas contraire, un risque de surchauffe ou d'incendie n'est pas à exclure.
	Ne pas installer l'appareil dans un endroit susceptible d'être exposé à des fuites de gaz inflammable. L'accumulation de gaz autour de l'appareil entraîne des risques d'explosion.
	Raccorder correctement le climatiseur à la terre. Ne jamais raccorder le câble de terre à un tuyau de gaz, une évacuation d'eau, un paratonnerre ou un câble téléphonique de mise à la terre. Une mise à la terre incorrecte pourrait provoquer un risque d'électrocution.
	 La hauteur de montage de l'unité interne doit être d'au moins 5,9 ft (1,8 m) depuis le sol. Une hauteur maximum de 7,5 ft (2,3 m) est recommandée. L'unité interne doit être installée dans des pièces dont la superficie dépasse la superficie minimale déterminée par la quantité totale de réfrigérant. Veuillez contacter votre revendeur pour en savoir plus.
	N'installez pas l'unité dans un endroit où de la fumée, des gaz ou des produits chimiques peuvent se dégager. Le capteur de réfrigérant monté dans l'unité interne peut réagir à ces substances et afficher une erreur de fuite de réfrigérant.
 PRECAUTION	
	Veillez respecter les réglementations nationales, de l'état ou locales applicables pour prévenir les fuites/chocs électriques potentiels. Ou installez un disjoncteur de fuite à la terre pour la prévention des fuites et des chocs électriques.
	Veiller à ce que l'eau de vidange s'écoule correctement. Si l'écoulement des condensats est bouché, l'eau de vidange risque de s'écouler de l'unité interne/externe et d'endommager le mobilier.

En présence d'une situation anormale

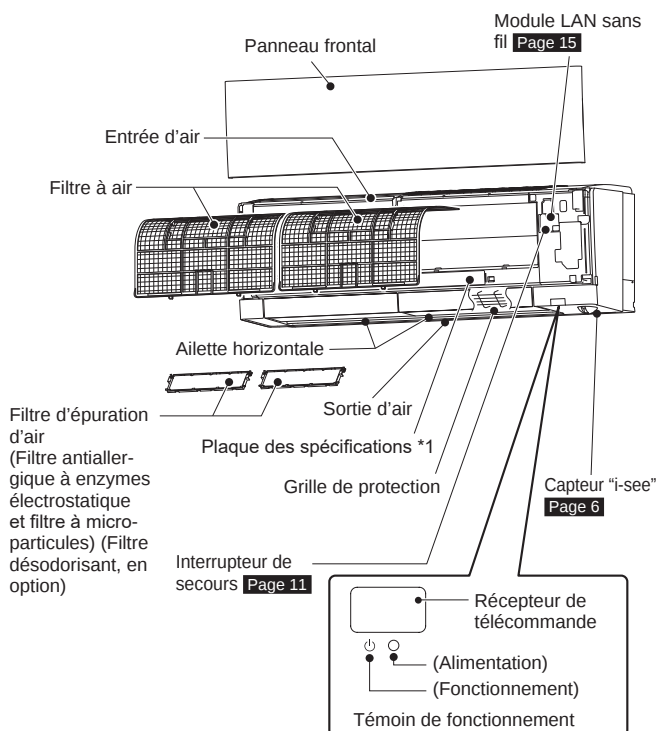
Arrêter immédiatement le climatiseur et consulter un revendeur agréé.

Pour le module LAN sans fil

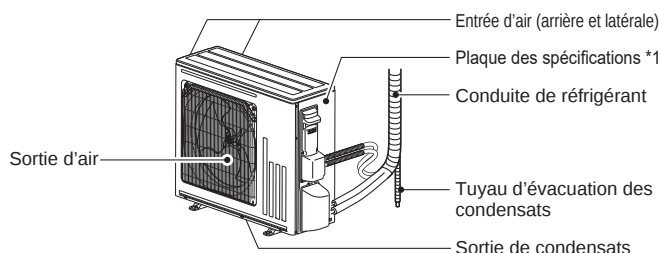
 AVERTISSEMENT	
(Une manipulation incorrecte peut avoir des conséquences graves, y compris des blessures graves, voire mortelles.)	
	Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités mentales, sensorielles ou physiques sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, dès lors qu'elles sont supervisées ou ont reçu une formation relative à l'utilisation de l'appareil et comprennent les dangers associés à celui-ci.
	Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par un enfant sans surveillance.
	N'utilisez pas le module LAN sans fil à proximité d'un appareil électrique médical ou de personnes portant un dispositif médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable. Il pourrait provoquer un accident en cas de dysfonctionnement de l'appareil médical ou du dispositif.
	Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas par vous-même (utilisateur). Ceci pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou des blessures.
	N'installez pas le module LAN sans fil à proximité de dispositifs de commande automatiques comme des portes automatiques ou des alarmes d'incendie. Ceci pourrait provoquer un accident à cause de dysfonctionnements.
	Ne touchez pas le module LAN sans fil avec les mains mouillées. Vous pourriez endommager le dispositif ou provoquer un choc électrique ou un incendie.
	N'égouttez pas le module LAN sans fil avec de l'eau et ne l'utilisez pas dans une salle de bain. Vous pourriez endommager le dispositif ou provoquer un choc électrique ou un incendie.
 PRECAUTION	
(Toute manipulation incorrecte peut avoir des conséquences, y compris des blessures ou des dommages matériels au bâtiment.)	
	N'utilisez pas le module LAN sans fil à proximité d'autres dispositifs sans fil, de fours à microondes, de téléphones sans fil ou de télécopieurs. Ceci pourrait provoquer des dysfonctionnements.

NOMENCLATURE

Unité interne



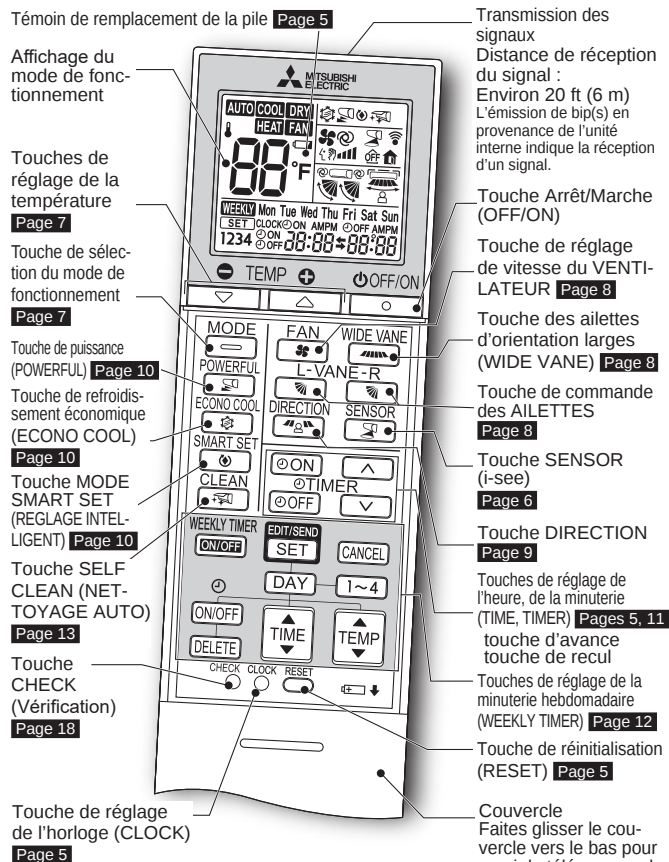
Unité externe



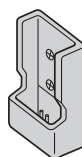
L'apparence des unités externes peut varier d'un modèle à l'autre.

*1 L'année et le mois de fabrication sont indiqués sur la plaque des spécifications.

Télécommande



Support de la télécommande



- Installez le support de la télécommande de façon à ce que l'unité interne puisse recevoir les signaux.
- Placez la télécommande dans son support lorsque vous ne l'utilisez pas.

Utilisez uniquement la télécommande fournie avec le climatiseur. N'en utilisez pas d'autres. Si 2 unités internes ou plus sont installées côté à côté, il se peut que le signal envoyé à une unité interne par la télécommande soit exécuté par une autre unité interne.

PREPARATIF D'UTILISATION

Avant la mise en marche : insérez la fiche d'alimentation électrique dans la prise secteur et/ou enclenchez le disjoncteur.

Insertion des piles dans la télécommande

1. Retirez le couvercle avant.
2. Insérez les piles alcalines AAA en plaçant d'abord le pôle négatif.
3. Posez le couvercle avant.
4. Appuyez sur la touche RESET.

Remarque :

- Veillez à respecter la polarité des piles.
- N'utilisez pas de piles au manganèse ou des piles qui fuient. Elles pourraient provoquer un dysfonctionnement de la télécommande.
- N'utilisez pas de piles rechargeables.
- Le témoin de remplacement de la pile s'allume lorsque la pile est presque déchargée. La télécommande cesse de fonctionner dans les quelque 7 jours qui suivent l'activation du témoin.
- Remplacez toutes les piles par des piles de même type.
- La durée de vie des piles est de 1 an environ. Cependant, les piles dont la date d'utilisation est dépassée durent moins longtemps.
- Appuyez doucement sur RESET à l'aide d'un instrument fin. Si la touche RESET n'est pas enfoncée, la télécommande risque de ne pas fonctionner correctement.

Réglage de l'heure

1. Appuyez sur la touche CLOCK.
2. Appuyez sur la touche TIME ou les touches TIMER pour régler l'heure. À chaque pression, l'heure avance/ recule de 1 minute (10 minutes lors d'une pression prolongée).
3. Appuyez sur la touche DAY pour régler le jour.
4. Appuyez à nouveau sur la touche CLOCK.

Remarque :

- Appuyez doucement sur CLOCK à l'aide d'un instrument fin.

Remarque :

Réglage de la télécommande exclusivement à partir d'une unité interne spécifique
Vous pouvez commander dans une pièce jusqu'à 4 unités internes à l'aide de télécommandes sans fil.

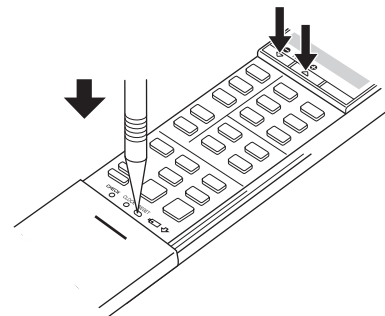
Pour commander séparément les unités internes à l'aide de chaque télécommande, attribuez un numéro à chaque télécommande en fonction du numéro de l'unité interne. Ce réglage ne peut être effectué que lorsque toutes les conditions suivantes sont réunies :

- La télécommande est hors tension.
- (1) Maintenez enfoncée la touche [1~4] de la télécommande pendant 2 secondes pour passer au mode d'appariement.
- (2) Appuyez de nouveau sur la touche [1~4] et attribuez un numéro à chaque télécommande. Chaque pression sur la touche [1~4] avance le numéro dans l'ordre suivant : 1 → 2 → 3 → 4.
- (3) Appuyez sur la touche [EDIT/SEND SET] pour terminer le réglage de l'appariement. Après avoir remis le disjoncteur sur MARCHÉ, la première télécommande à envoyer un signal à une unité interne sera considérée comme la télécommande de l'unité interne. Une fois configurées, l'unité interne captera par la suite uniquement le signal envoyé par la télécommande assignée.

Changement des unités de température (°F→°C)

L'unité prédéfinie est °F.

1. Appuyez sur RESET lorsque vous enfoncez les touches de température.



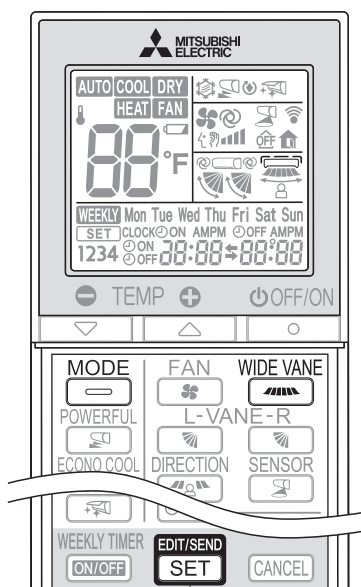
Remarque :

- Appuyez doucement sur RESET à l'aide d'un instrument fin.
- Pour changer l'unité de la température entre degrés Celsius (°C) et degrés Fahrenheit (°F), appuyez sur la touche RESET.

PREPARATIF D'UTILISATION

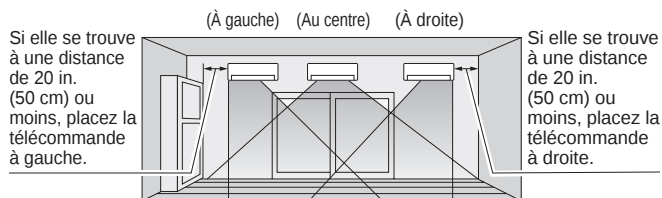
Réglage de la position d'installation

Veuillez régler la télécommande selon la position d'installation de l'unité interne.



Position d'installation :

- À gauche : La distance par rapport aux objets (mur, meuble, etc.) est inférieure à 20 in. (50 cm) à gauche
- Au centre : La distance par rapport aux objets (mur, meuble, etc.) est supérieure à 20 in. (50 cm) à gauche et à droite
- À droite : La distance par rapport aux objets (mur, armoire, etc.) est inférieure à 20 in. (50 cm) à droite



Zone	À gauche	Au centre	À droite
Affichage de la télécommande			

1 Maintenez la touche **WIDE VANE** de la télécommande enfoncée pendant 2 secondes pour entrer en mode de réglage de la position.

2 Sélectionnez la position d'installation cible en appuyant sur **WIDE VANE**.
(Chaque pression sur la touche **WIDE VANE** affiche les positions en séquence :)



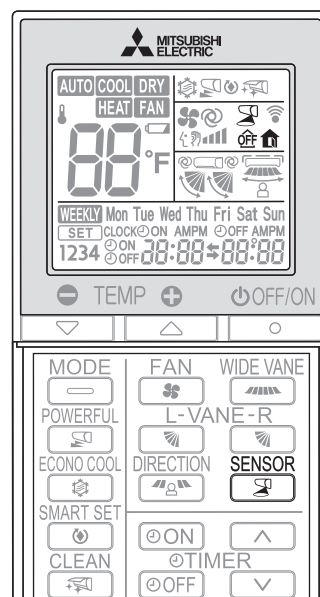
3 Appuyez sur la touche **EDIT/SEND SET** pour terminer le réglage de la position.

Remarque :

Le réglage de la position d'installation n'est possible que lorsque toutes les conditions suivantes sont remplies :

- La télécommande est éteinte.
- La minuterie hebdomadaire n'est pas programmée.
- La minuterie hebdomadaire n'est pas en cours de modification.

I-VOIR FONCTIONNEMENT

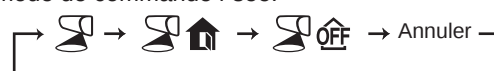


En mode de contrôle "i-see", la température ambiante est ajustée en fonction de la température sensible.

1 Appuyez sur la touche **SENSOR** en mode REFROIDISSEMENT, DÉSHUMIDIFICATION, CHAUFFAGE et AUTO pour activer le contrôle "i-see".

- s'éclaire. (Affichage du mode de fonctionnement)
- Le réglage par défaut est "actif".

Appuyez sur **SENSOR** à plusieurs reprises pour annuler le mode de commande i-see.



Remarque :

Détection de la présence humaine

- Lorsque le climatiseur commence à fonctionner, le capteur i-see analyse la température d'une pièce en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et dans le sens inverse.
- Il détecte ensuite la présence humaine grâce au déplacement des personnes en fonction de leur signature thermique.

Plage de détection

Le capteur i-see n'analyse pas la température dans la plage suivante :

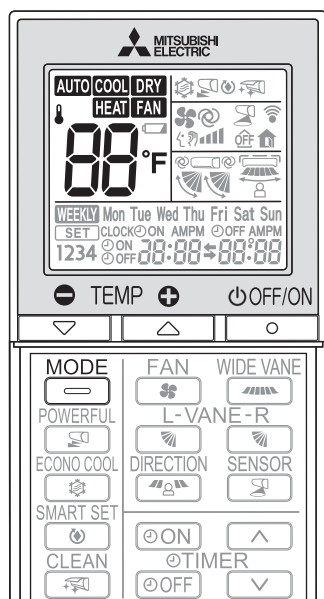
- la surface du mur sur lequel le climatiseur est installé ;
- l'emplacement situé directement sous le climatiseur ;
- lorsqu'un objet (par exemple un meuble) est situé entre l'emplacement et le climatiseur.

Il peut ne pas détecter correctement les personnes dans les conditions suivantes :

- lorsque la température du sol et du mur est élevée (par exemple lorsque le climatiseur commence à fonctionner en été) ;
- lorsque les occupants sont enveloppés dans une couverture ou portent des vêtements épais ;
- en présence d'un objet dont la température change rapidement en peu de temps ;
- lorsque le capteur ne peut pas détecter la source de chaleur (par exemple petits enfants ou animaux domestiques) ;
- lorsqu'un chauffage par le sol ou un tapis électrique sont utilisés ;
- lorsque les occupants ne se déplacent pas après que le climatiseur commence à fonctionner.
- Lorsque l'air rencontre directement un obstacle, par exemple un meuble, en mode de chauffage.

Reportez-vous à la **page 9** "Détection d'absence" pour et .

SELECTION DES MODES DE FONCTIONNEMENT



1 Appuyez sur la touche pour lancer le fonctionnement du climatiseur.

2 Appuyez sur la touche pour sélectionner le mode de fonctionnement. Chaque nouvelle pression sur cette touche vous permet de passer d'un mode à l'autre dans l'ordre suivant :



3 Appuyez sur les touches ou pour régler la température. Chaque nouvelle pression sur ces touches vous permet d'augmenter ou de diminuer la température de 1°F (1°C).

Appuyez sur la touche pour arrêter le fonctionnement du climatiseur.

Remarque :

Fonctionnement multi-système

Une unité externe peut fonctionner avec deux unités internes ou davantage. Lorsque plusieurs unités internes fonctionnent simultanément, les modes de refroidissement/déshumidification/ventilation et de chauffage ne peuvent pas fonctionner en même temps. Lorsque le mode de REFROIDISSEMENT/DÉSHUMIDIFICATION/VENTILATION est sélectionné sur une unité et le mode de CHAUFFAGE sur une autre, ou inversement, la dernière unité sélectionnée bascule en mode de veille.

Témoin de fonctionnement

Le témoin de fonctionnement indique l'état de fonctionnement du climatiseur.

Témoin	Etat de fonctionnement	Température de la pièce
	Le climatiseur fonctionne de façon à atteindre la température programmée	Environ 4°F (2°C) d'écart minimum avec la température programmée
	La température de la pièce se rapproche de la température programmée	Environ 2 à 4°F (1 à 2°C) d'écart avec la température programmée
	Mode de veille (uniquement en fonctionnement multi-système)	—

Allumé Clignotant Éteint

AUTO Mode AUTO (permutation automatique)

Le climatiseur sélectionne le mode de fonctionnement selon la différence qui existe entre la température de la pièce et la température programmée. En mode AUTO, le climatiseur passe d'un mode à l'autre (REFROIDISSEMENT→CHAUFFAGE) lorsque la température de la pièce diffère de 4°F (2°C) environ par rapport à la température programmée pendant plus de 15 minutes.

Remarque :

Le mode Auto est déconseillé si cette unité interne est connectée à une unité externe de type MXZ. Si plusieurs unités internes fonctionnent simultanément, le climatiseur risque de ne pas pouvoir alterner entre les modes de REFROIDISSEMENT et de CHAUFFAGE. Dans ce cas, l'unité interne passe en mode de veille (reportez-vous au tableau de témoins de fonctionnement).

COOL Mode de REFROIDISSEMENT

Le confort de l'air frais à votre température.

Remarque :

Ne faites pas fonctionner le climatiseur en mode de REFROIDISSEMENT lorsque les températures extérieures sont extrêmement basses (inférieure à 14°F [-10°C]). L'eau de condensation présente à l'intérieur du climatiseur risque de s'écouler et d'endommager le mobilier, etc.

DRY Mode de DESHUMIDIFICATION

Éliminez l'humidité de votre pièce. Il se peut que la pièce refroidisse légèrement. Il n'est pas possible de régler la température en mode de DESHUMIDIFICATION.

Remarque :

Lorsque la vitesse du ventilateur est réglée sur AUTO, l'unité déshumidifie tout en contrôlant la vitesse du ventilateur. Selon l'environnement, la vitesse du ventilateur peut changer périodiquement ou le ventilateur peut s'arrêter.

HEAT Mode de CHAUFFAGE

Le confort de l'air ambiant à votre température.

FAN Mode de VENTILATION

Permet de faire circuler l'air dans la pièce.

Remarque :

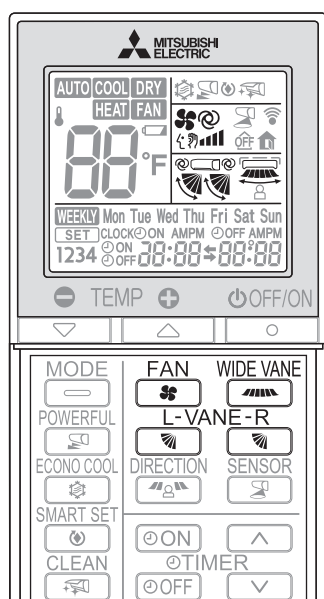
Après une utilisation en mode COOL/DRY (REFROIDISSEMENT/DÉSHUMIDIFICATION), il est conseillé de passer en mode FAN (VENTILATEUR) pour sécher l'intérieur de l'unité interne.

Remarque :

Plage réglable de températures prédéfinies avec télécommandes groupées

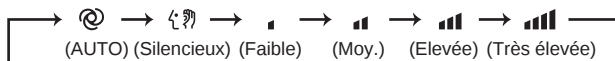
Mode de fonctionnement	Plage de températures prédéfinies
AUTO	61 - 88 °F/16 - 31 °C
REFROIDISSEMENT	61 - 88 °F/16 - 31 °C
CHAUFFAGE	50 - 88 °F/10 - 31 °C
DÉSHUMIDIFICATION/VENTILATION	Non réglable

REGLAGE DE LA VITESSE DU VENTILATEUR ET DE LA DIRECTION DU FLUX D'AIR



Vitesse du ventilateur

1 Appuyez sur la touche **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur. Chaque nouvelle pression sur cette touche vous permet de modifier la vitesse du ventilateur dans l'ordre suivant :



- L'unité interne émet deux bips courts lorsqu'elle est réglée en mode AUTO.
- Augmentez la vitesse du ventilateur pour refroidir/chauffer la pièce plus rapidement. Il est recommandé de réduire la vitesse du ventilateur dès que la pièce est fraîche/chaude.
- Utilisez une vitesse du ventilateur plus lente pour un fonctionnement silencieux.

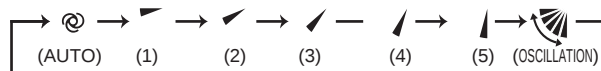
Remarque :

Fonctionnement multi-système

Lorsque plusieurs unités internes fonctionnent simultanément pour une seule unité externe en mode de chauffage, il se peut que la température du flux d'air soit basse. Dans ce cas, il est recommandé de régler la vitesse du ventilateur sur AUTO.

Direction du flux d'air haut-bas

1 Appuyez sur la touche **L-VANE-R** pour sélectionner la direction du flux d'air. Chaque nouvelle pression sur cette touche vous permet de modifier la direction du flux d'air dans l'ordre suivant :



(AUTO) L'ailette se positionne de façon que la direction de flux d'air soit la plus efficace possible. REFROIDISSEMENT/DESHUMIDIFICATION/VENTILATION : position horizontale. CHAUFFAGE : position vers le bas.

(Manuel) Pour obtenir une climatisation efficace, l'ailette doit être dirigée vers le haut en mode de REFROIDISSEMENT/DESHUMIDIFICATION, et vers le bas en mode de CHAUFFAGE. Si la position inférieure est sélectionnée en mode de REFROIDISSEMENT/DESHUMIDIFICATION, l'ailette se place automatiquement en position vers le haut au bout de 0,5 à 1 heure pour éviter la formation de gouttes de condensation.

(Oscillation) L'ailette monte et descend de façon intermittente.

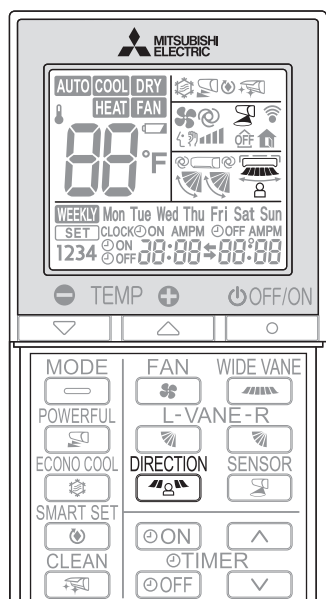
- L'unité interne émet deux bips courts lorsqu'elle est réglée en mode AUTO.
- Utilisez toujours la télécommande pour modifier la direction du flux d'air. Un déplacement manuel des ailettes horizontales provoquerait leur dysfonctionnement.
- Lorsque le disjoncteur est activé, la position des ailettes verticales est réinitialisée en une minute environ, puis l'opération démarre. Il en est de même en mode de refroidissement d'urgence.
- Si les ailettes horizontales semblent être dans une position anormale, reportez-vous à la [page 17](#).
- Il est possible que, même réglées au même niveau, les ailettes horizontales droites et gauches ne soient pas parfaitement alignées.

Direction du flux d'air gauche-droite

1 Appuyez sur la touche **WIDE VANE** pour sélectionner la direction du flux d'air. Chaque nouvelle pression sur cette touche vous permet de modifier la direction du flux d'air dans l'ordre suivant :



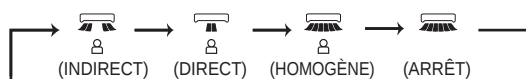
MODE DE CONTRÔLE DU FLUX D'AIR



Le mode de contrôle du flux d'air offre une climatisation adaptée à l'emplacement de l'occupant dans la pièce, conformément à la détection par le capteur i-see.

- 1 Appuyez sur **DIRECTION** en mode REFROIDISSEMENT, DÉSHUMIDIFICATION, CHAUFFAGE ou AUTO pour activer le mode de CONTRÔLE DU FLUX D'AIR. Ce mode n'est disponible que lorsque le mode de commande i-see est activé.

- 2 Chaque pression sur la touche **DIRECTION** vous permet de modifier le CONTRÔLE DU FLUX D'AIR dans l'ordre suivant :



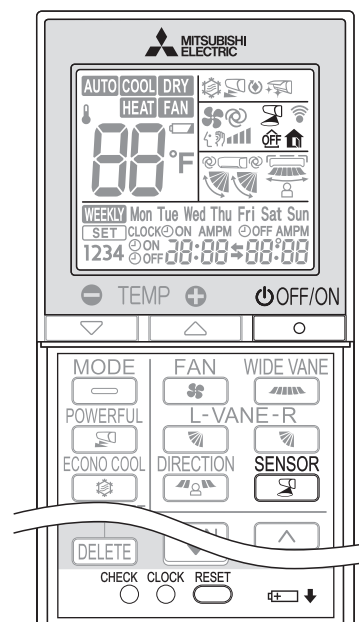
- (INDIRECT) : l'occupant sera moins exposé au flux d'air direct.
- (DIRECT) : la climatisation s'effectuera principalement dans le voisinage de l'occupant.
- (HOMOGÈNE) : l'unité détecte l'endroit où l'occupant passe la plupart de son temps et homogénéise la température dans cet endroit.

- Les directions horizontale et verticale du flux d'air seront automatiquement sélectionnées.
- Lorsque plus de deux personnes se trouvent dans une pièce, le mode de CONTRÔLE DU FLUX peut être moins efficace.
- Si la direction de l'air déterminée par le mode INDIRECT ne vous fournit pas le confort souhaité, réglez-la direction manuellement. **Page 8**
- Lorsque vous déménagez dans une nouvelle maison ou réorganisez la pièce, maintenez la touche **DIRECTION** enfoncée pendant 5 secondes pendant le fonctionnement. L'unité interne émet deux bips et commence à apprendre la zone où l'occupant passe le plus de temps dans la nouvelle pièce ou la pièce réaménagée. (Cette opération ne peut pas être effectuée lorsque la minuterie est activée.)

L'annulation du mode de commande i-see annule automatiquement le mode de CONTRÔLE DU FLUX D'AIR.

- Le mode de CONTRÔLE DU FLUX D'AIR s'annule également lorsque vous appuyez sur les touches AILETTES (VANE) ou AILETTES D'ORIENTATION LARGE (WIDE VANE).

DÉTECTION D'ABSENCE

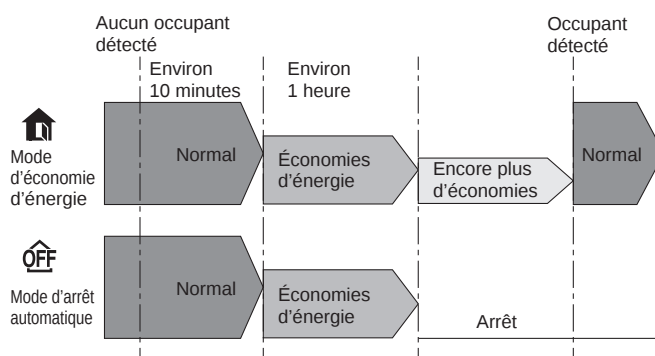
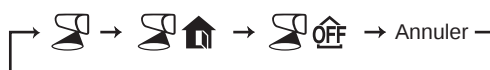


Grâce à cette fonction, le mode de fonctionnement passe automatiquement en mode d'économie d'énergie pour pièce inoccupée ou en mode d'arrêt automatique pour pièce inoccupée lorsque la pièce est vide.

- 1 Pour activer le mode d'économie d'énergie pour pièce inoccupée, appuyez sur **SENSOR** jusqu'à ce que **ON** apparaisse sur l'écran de fonctionnement de la télécommande.

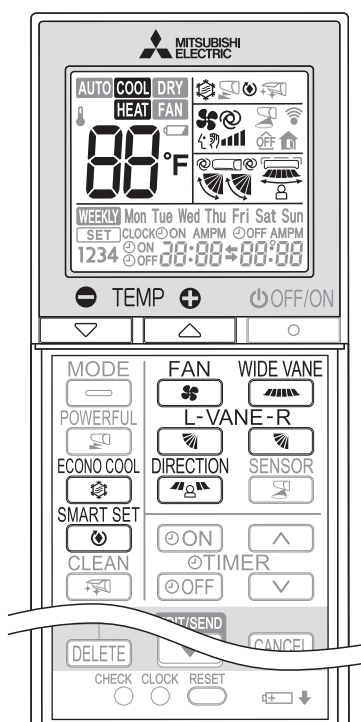
- 2 Pour activer le mode d'arrêt automatique pour pièce inoccupée, appuyez sur **SENSOR** jusqu'à ce que **OFF** apparaisse sur l'écran de fonctionnement de la télécommande.

Appuyez une nouvelle fois sur **SENSOR** pour annuler la DÉTECTION D'ABSENCE.



- Même si l'unité est arrêtée à cause du mode d'arrêt automatique pour pièce inoccupée, l'écran de la télécommande reste allumé pour indiquer que l'unité est en fonctionnement. Appuyez sur **OFF/ON**, puis appuyez de nouveau sur **OFF/ON** pour redémarrer le fonctionnement.
- Lorsque la minuterie d'arrêt est programmée, la priorité est donnée à la minuterie d'arrêt.
- L'unité ne s'arrête pas si personne n'est détecté pendant le mode de fonctionnement normal, même si le mode d'arrêt automatique pour pièce inoccupée est activé.

MODE SMART SET (REGLAGE INTELLIGENT)



Une fonction programmable simplifiée permet de rappeler le réglage favori (préprogrammé) à l'aide d'une simple pression sur la touche . Une seconde pression sur la touche permet de revenir instantanément au réglage précédent.

1 Appuyez sur  en mode REFROIDISSEMENT, ECONO COOL ou CHAUFFAGE pour sélectionner le mode SMART SET (REGLAGE INTELLIGENT).

2 Réglez la température, la vitesse du ventilateur et la direction du flux d'air.

- Pour sélectionner les mêmes réglages par la suite, il vous suffira d'appuyer sur .
- Il est possible d'enregistrer deux réglages. (Un pour REFROIDISSEMENT/ECONO COOL, un pour CHAUFFAGE)
- Sélectionnez la température, la vitesse du ventilateur et la direction du flux d'air appropriées pour votre local.

Appuyez une nouvelle fois sur  pour annuler le mode SMART SET (REGLAGE INTELLIGENT).

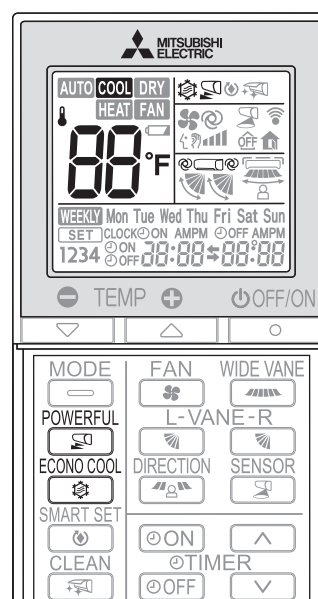
- Une pression sur la touche MODE permet également d'annuler le mode SMART SET (REGLAGE INTELLIGENT).

Remarque :

Exemple d'utilisation :

1. Mode économie d'énergie
Réglez la température à 4°F (2°C) ou 6°F (3°C) de plus en mode REFROIDISSEMENT, et de moins en mode CHAUFFAGE. Ce réglage convient pour les pièces inoccupées ou pendant la nuit.
2. Enregistrement des paramètres fréquemment utilisés
Enregistrez vos réglages favoris pour les modes REFROIDISSEMENT et CHAUFFAGE. Il vous suffira ensuite d'une simple pression sur la touche pour rappeler votre réglage favori.

FONCTIONNEMENT EN MODE ECONO COOL



L'oscillation de l'air pulsé (changement de direction) permet de rafraîchir davantage une pièce qu'un flux d'air fixe.

La température programmée et la direction du flux d'air sont automatiquement modifiées par le microprocesseur. Il est possible d'utiliser le mode de refroidissement tout en conservant un certain niveau de confort. De plus, vous économisez de l'énergie.

1 Appuyez sur la touche  en mode de REFROIDISSEMENT [page 7](#) pour lancer le fonctionnement ECONO COOL.

L'unité effectue un balayage oscillant vertical en différents cycles en fonction de la température du flux d'air.

Appuyez à nouveau sur la touche  pour annuler le fonctionnement en mode ECONO COOL.

- Vous pouvez également annuler le fonctionnement en mode ECONO COOL en appuyant sur la touche AILETTES (VANE) ou la touche PUISSANCE (POWERFUL).

MODE DE FONCTIONNEMENT PUISSANCE

Appuyez sur cette touche  en mode de REFROIDISSEMENT ou de CHAUFFAGE [page 7](#) pour lancer le mode de fonctionnement PUISSANCE.

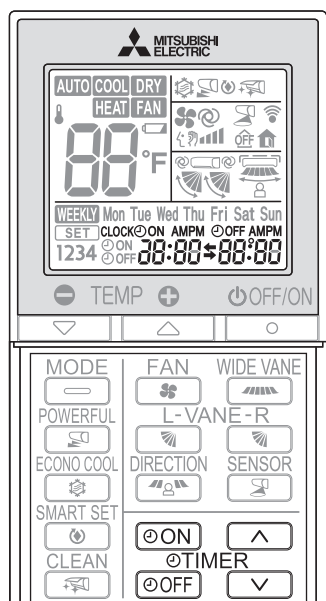
Vitesse du ventilateur : Vitesse exclusive au mode PUISSANCE
Ailette horizontale : L'ailette suit votre sélection en mode Manuel/Oscillation.
Orientation vers le bas en mode AUTO.

- Il est impossible de régler la température en mode de fonctionnement PUISSANCE.

Appuyez à nouveau sur cette touche  pour annuler le mode de fonctionnement PUISSANCE.

- Le mode de fonctionnement PUISSANCE s'annule également automatiquement après 15 minutes ou lorsque vous appuyez sur la touche Arrêt/Marche (OFF/ON), ou sur la touche de réglage de vitesse du VENTILATEUR ou sur la touche ECONO COOL.

FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE (MARCHE/ARRÊT)



- 1 Appuyez sur les touches **ON** ou **OFF** pendant le fonctionnement du climatiseur pour régler la minuterie.
ON (Démarrage de la minuterie) : Le climatiseur démarrera (ON) à l'heure programmée.

OFF (Arrêt de la minuterie) : Le climatiseur s'arrêtera (OFF) à l'heure programmée.

* Les témoins **ON** ou **OFF** clignotent.

* L'heure et la date du jour doivent être correctement réglées. **Page 5**

- 2 Appuyez sur les touches **▲** (avancer) et **▼** (reculer) pour régler l'heure de la minuterie.

À chaque pression, l'heure réglée avance/recule de 10 minutes.

• Réglez la minuterie lorsque **ON** ou **OFF** clignote.

Appuyez à nouveau sur les touches **ON** ou **OFF** pour annuler le fonctionnement de la minuterie.

Remarque :

- Les fonctions de démarrage (ON) et d'arrêt (OFF) de la minuterie peuvent être réglées conjointement. Le symbole **S** indique l'ordre d'application des modes de fonctionnement de la minuterie.
- En cas de coupure d'électricité survenant après le réglage de la minuterie (MARCHE/ARRÊT), voir **page 11** "Fonction de redémarrage automatique".

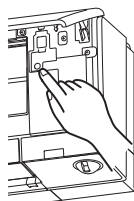
FONCTIONNEMENT D'URGENCE

Lorsqu'il est impossible d'utiliser la télécommande...

Vous pouvez lancer le fonctionnement d'urgence en appuyant sur l'interrupteur de secours (E.O. SW) de l'unité interne.

A chaque fois que vous appuyez sur l'interrupteur de secours (E.O. SW), le fonctionnement du climatiseur change dans l'ordre suivant :

Témoin de fonctionnement



- REFROIDISSEMENT d'urgence**
- CHAUFFAGE d'urgence**
- Arrêt**

Température programmée : 75°F (24°C)
Vitesse du ventilateur : moyenne
Ailette horizontale : auto

Remarque :

- Les premières 30 minutes de fonctionnement constitue un essai de fonctionnement. La commande de température ne fonctionne pas, et la vitesse du ventilateur est réglée sur Rapide.
- En mode de chauffage d'urgence, la vitesse du ventilateur augmente progressivement pour souffler de l'air chaud.
- En mode de refroidissement d'urgence, la position des ailettes horizontales est réinitialisée en une minute environ, puis l'opération démarre.

FONCTION DE REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE

En cas de coupure d'électricité ou d'interruption de l'alimentation principale pendant le fonctionnement du climatiseur, la "fonction de redémarrage automatique" prend automatiquement le relais et permet de remettre le climatiseur en marche en respectant le mode sélectionné à l'aide la télécommande juste avant la coupure de l'alimentation. Si vous avez recours au fonctionnement manuel de la minuterie, le réglage de la minuterie sera annulé et le climatiseur redémarrera au retour de l'alimentation.

Si vous ne voulez pas utiliser cette fonction, veuillez vous adresser au représentant du service technique afin qu'il modifie le réglage du climatiseur.

MODE DE FONCTIONNEMENT MINUTERIE HEBDOMADAIRE (WEEKLY TIMER)

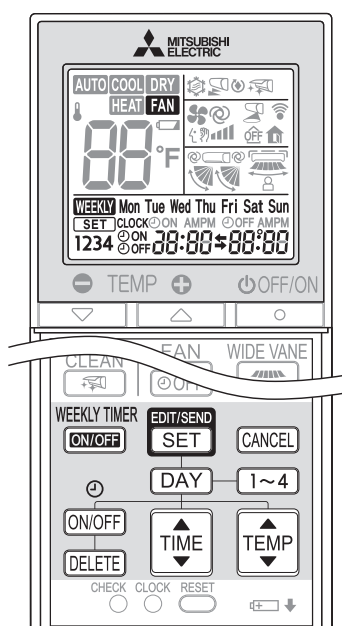
- 4 minuteries activées (ON) ou désactivées (OFF) maximum peuvent être réglées pour des jours de la semaine.
- 28 minuteries activées (ON) ou désactivées (OFF) maximum peuvent être réglées pour une semaine.

Par ex. : Fonctionnement à 75°F (24°C) du réveil au moment de quitter le domicile puis à 81°F (27°C) du retour au domicile au coucher les jours de la semaine. Fonctionnement à 81°F (27°C) du réveil tardif au coucher plut tôt en fin de semaine.

	Réglage 1	Réglage 2	Réglage 3	Réglage 4
Mon	ON	OFF	ON	OFF
Fri	ON	OFF	ON	OFF
Sat	ON	OFF	ON	OFF
Sun	ON	OFF	ON	OFF

Remarque :

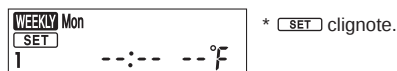
Le réglage de la minuterie Marche/Arrêt (ON/OFF) simple est possible lorsque la minuterie hebdomadaire est activée. Dans ce cas, la minuterie Marche/Arrêt (ON/OFF) est prioritaire par rapport à la minuterie hebdomadaire. Cette dernière fonctionne à nouveau une fois la minuterie Marche/Arrêt (ON/OFF) simple terminée.



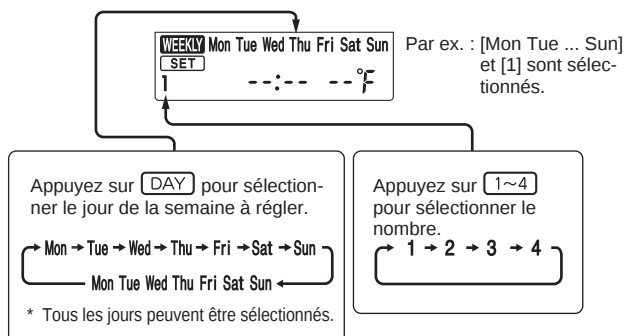
Réglage de la minuterie hebdomadaire

* La minuterie doit être réglée à l'heure et au jour appropriés.

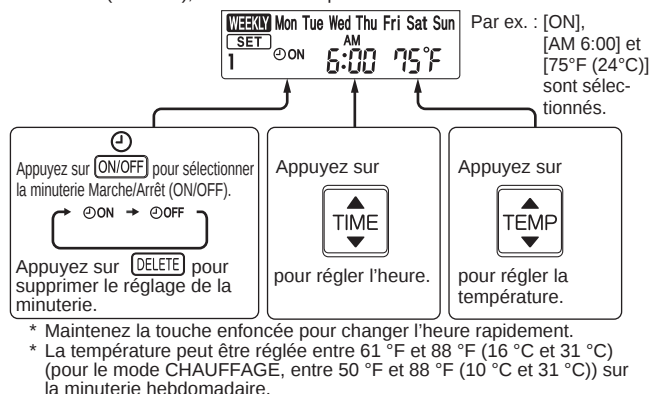
- Appuyez sur **EDIT/SEND SET** pour passer en mode de réglage de la minuterie hebdomadaire.



- Appuyez sur **DAY** et sur **1~4** pour sélectionner le jour et le nombre.



- Appuyez sur **ON/OFF**, **TIME** et sur **TEMP** pour définir le mode Marche/Arrêt (ON/OFF), l'heure et la température.



Appuyez sur **DAY** et sur **1~4** pour continuer le réglage de la minuterie pour d'autres jours et/ou nombres.

- Appuyez sur **EDIT/SEND SET** pour terminer et transmettre le réglage de la minuterie hebdomadaire.



Remarque :

- Appuyez sur **EDIT/SEND SET** pour transmettre les informations de réglage de la minuterie hebdomadaire à l'unité interne. Orientez la télécommande vers l'unité interne pendant 3 secondes.
- Lorsque vous réglez la minuterie pour plusieurs jours de la semaine ou plusieurs nombres, vous ne devez pas appuyer sur **EDIT/SEND SET** à chaque réglage. Appuyez sur **EDIT/SEND SET** une fois lorsque tous les réglages sont terminés. Tous les réglages de minuterie hebdomadaire sont enregistrés.
- Appuyez sur **EDIT/SEND SET** pour passer au mode de réglage de la minuterie hebdomadaire, puis maintenez **DELETE** enfoncé pendant 5 secondes pour effacer tous les réglages de minuterie hebdomadaire. Orientez la télécommande vers l'unité interne.

- Appuyez sur **WEEKLY TIMER ON/OFF** pour activer la minuterie hebdomadaire (ON). (**WEEKLY** s'allume.)

* Lorsque la minuterie hebdomadaire est activée, le jour de la semaine pour lequel le réglage est terminé s'allume.

Appuyez à nouveau sur **WEEKLY TIMER ON/OFF** pour désactiver la minuterie hebdomadaire (OFF). (**WEEKLY** s'éteint.)

Remarque :

Les réglages enregistrés ne sont pas effacés lorsque la minuterie hebdomadaire est désactivée.

Vérification du réglage de minuterie hebdomadaire

- Appuyez sur **EDIT/SEND SET** pour passer en mode de réglage de la minuterie hebdomadaire.

* **SET** clignote.

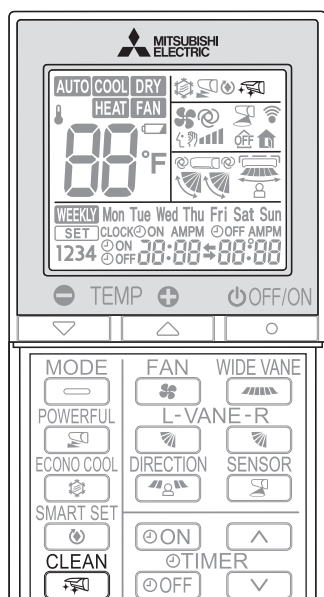
- Appuyez sur **DAY** ou sur **1~4** pour afficher le réglage d'un jour ou nombre spécifique.

Appuyez sur **CANCEL** pour quitter le mode de réglage de la minuterie hebdomadaire.

Remarque :

Lorsque tous les jours de la semaine sont sélectionnés pour afficher les réglages et qu'un autre réglage est ajouté, **--:-- --°F** s'affiche.

FONCTIONNEMENT SELF CLEAN (NETTOYAGE AUTO)



Le fonctionnement SELF CLEAN (NETTOYAGE AUTO) permet de garder l'unité propre en faisant tourner le VENTILATEUR pendant 25 minutes environ. Nous vous recommandons de ne jamais annuler le fonctionnement SELF CLEAN (NETTOYAGE AUTO).

1

Appuyez sur la touche ^{CLEAN}  pour activer le fonctionnement SELF CLEAN (NETTOYAGE AUTO).

- L'unité effectue le fonctionnement SELF CLEAN (NETTOYAGE AUTO) lorsque vous l'éteignez avec la touche [OFF/ON] (Arrêt/Marche) ou sous l'action de la minuterie d'arrêt après un fonctionnement en mode COOL/DRY (REFROIDISSEMENT/DESHUMIDIFICATION). Le témoin de fonctionnement s'allume. (Affichage)
- Le fonctionnement SELF CLEAN (NETTOYAGE AUTO) ne s'effectue pas lorsque : Le mode COOL/DRY (REFROIDISSEMENT/DESHUMIDIFICATION) est utilisé moins de 3 minutes.

Appuyez à nouveau sur la touche ^{CLEAN}  pour désactiver le fonctionnement SELF CLEAN (NETTOYAGE AUTO).

- Le fait d'appuyer sur la touche [OFF/ON] (Arrêt/Marche) ne désactive par le fonctionnement SELF CLEAN (NETTOYAGE AUTO).

Remarque :

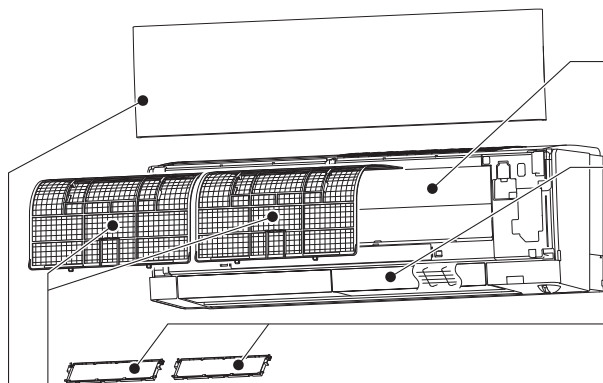
- Le ventilateur s'arrête pendant les premières 3 minutes du fonctionnement SELF CLEAN (NETTOYAGE AUTO).
- EN fonctionnement multi-système, il est possible que l'air de l'unité se réchauffe. Dans ce cas, le fonctionnement SELF CLEAN (NETTOYAGE AUTO) est automatiquement annulé pour éviter que la température de la pièce n'augmente trop.

NETTOYAGE

Instructions :

- Coupez l'alimentation ou le disjoncteur avant de procéder au nettoyage du climatiseur.
- Veillez à ne pas toucher les parties métalliques avec les mains.
- N'utilisez ni benzine, ni diluant, ni poudre abrasive, ni insecticide.
- Si la saleté résiste, nettoyez-la avec un détergent de ménage neutre dilué avec de l'eau tiède à la concentration spécifiée, puis essuyez le détergent avec une serviette humide.

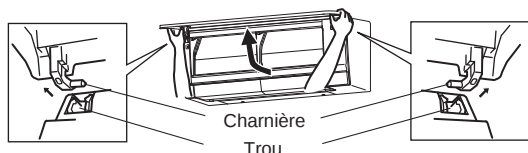
- N'utilisez pas de brosse dure, d'éponge abrasive ou autre matériel analogue.
- Ne faites pas tremper l'ailette horizontale et ne la passez pas sous l'eau.
- N'utilisez pas d'eau dont la température est supérieure à 50°C.
- N'exposez pas les pièces aux rayons directs du soleil, à la chaleur ou à une flamme pour les faire sécher.
- N'exercez pas de force excessive sur le ventilateur, car cela pourrait l'endommager ou le casser.



Filtre à air V

- **A nettoyer toutes les 2 semaines**
- Éliminez la saleté avec un aspirateur ou lavez le filtre à l'eau.
- Après lavage à l'eau, laissez bien sécher à l'ombre.
- Le filtre à air V possède un revêtement de suppression des virus non seulement pour améliorer la qualité de l'air mais également pour éliminer les bactéries et les virus.

Panneau frontal



1. Soulevez le panneau frontal jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
2. Maintenez les charnières et tirez sur le panneau pour le retirer comme indiqué sur l'illustration ci-dessus.
 - Essuyez-le avec un chiffon doux et sec ou lavez-le à l'eau.
 - Ne le faites pas tremper dans l'eau pendant plus de deux heures.
 - Faites-le sécher correctement à l'ombre avant de le reposer.
3. Reposez le panneau frontal en inversant les étapes de la procédure de dépose. Refermez correctement le panneau frontal et appuyez sur les repères indiqués par les flèches.



Important

- Nettoyer régulièrement les filtres pour obtenir des performances optimales et réduire la consommation d'électricité.
- Des filtres encrassés peuvent provoquer de la condensation dans le climatiseur, ce qui contribuera à la croissance de certains champignons tels que la moisissure. Il est donc recommandé de nettoyer les filtres à air toutes les 2 semaines.
- Ne touchez pas le capteur "i-see".
- Pour des raisons de sécurité, le dispositif d'épuration d'air ne se met à fonctionner que quelques minutes après la mise en route ou après l'ouverture/la fermeture du panneau frontal.
- Ne pas démonter le dispositif d'épuration d'air.
- Ne toucher aucune pièce du dispositif d'épuration d'air autre que le châssis.



Dual Barrier Coating

Le revêtement double barrière est un revêtement spécial contenant des matériaux hydrophiles et hydrophobes afin d'éviter les taches d'huile et de poussière.



Dual Barrier Material

Le matériau double barrière est un matériau spécial doté d'une surface hydrophile et hydrophobe qui résiste aux taches d'huile et de poussière, même sur les pièces compliquées ou fines aux formes complexes qui sont difficiles à recouvrir du revêtement double barrière.

Filtre d'épuration d'air

(Filtre antiallergique à enzymes électrostatique, bleu)

Tous les 3 mois :

- Enlever la saleté à l'aide d'un aspirateur.

Lorsque cela ne suffit pas :

- Faites tremper le filtre et son cadre dans de l'eau tiède avant de les nettoyer.
- Après lavage, laissez bien sécher à l'ombre.

Tous les ans :

- Pour des performances optimales, remplacer le filtre d'épuration d'air.
- Référence **MAC-2310FT-E**

et

(Filtre à microparticules, blanc)

Élimine les microparticules de l'air grâce à l'électricité statique.

Envers du filtre à air

Tous les 3 mois :

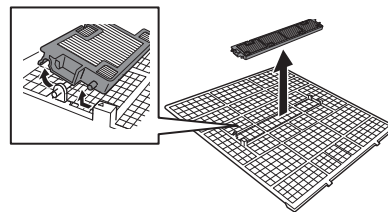
- Enlever la saleté à l'aide d'un aspirateur.
- Ne pas le laver à l'eau.

Le remplacer par un filtre d'épuration d'air neuf lorsque du goudron de tabac ou des taches d'huile y adhèrent.

- Le replacer dans sa position d'origine et installer toutes les attaches du filtre d'épuration d'air.

Tous les 3 ans :

- Pour des performances optimales, remplacer le filtre d'épuration d'air.
- Référence **MAC-EMF515FT-E**



Filtre désodorisant, noir, en option

Tous les 3 mois :

- Éliminez la saleté avec un aspirateur, ou immergez le filtre dans un récipient d'eau tiède (30 à 40 °C) pendant 15 minutes environ. Rincez abondamment.
- Après les avoir lavés, laissez-les bien sécher à l'ombre.
- La fonction de désodorisation se régénère grâce au nettoyage du filtre.

Lorsque le nettoyage ne suffit pas à éliminer la saleté ou l'odeur :

- Remplacer le filtre d'épuration d'air.
- Référence **MAC-3010FT-E**

COMMANDES PAR LAN SANS FIL

Précautions d'usage des ondes radio

Contient ID FCC:NKR-MB43
Contient IC:4441A-MB43

PRECAUTION



- Tout changement ou modification qui n'aurait pas été expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement. Ce dispositif ne doit pas être placé à côté de, ni fonctionner conjointement à, une autre antenne ou un émetteur.
- Ce dispositif est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC/IC décrites pour un environnement non contrôlé et est conforme aux directives de la FCC relatives à l'exposition aux fréquences radio (RF) et à la norme RSS-102 des règles d'exposition aux fréquences radio (RF) d'IC. Ce dispositif doit être installé et utilisé à une distance d'au moins 7-7/8 in. (20 cm) ou plus du corps d'une personne.
- Ce dispositif est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :
(1) Ce dispositif ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles ; et
(2) Ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

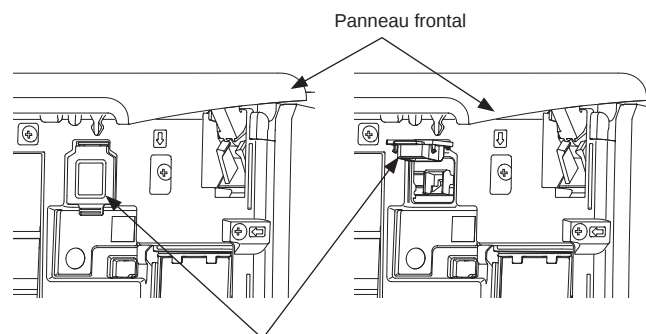
Remarque : Ce dispositif a été testé et trouvé conforme aux limites déterminées pour un dispositif numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'existe aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement sous tension puis hors tension, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger les interférences en adoptant une ou plusieurs des mesures suivantes :

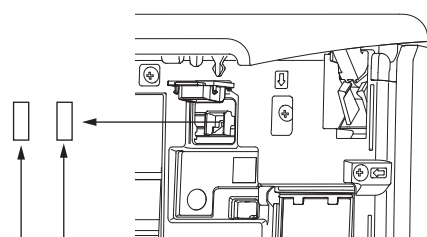
- Réorienter l'antenne réceptrice ou la changer de place.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Introduction au module LAN sans fil

Ce module LAN sans fil permet de communiquer les informations d'état et de contrôler les commandes provenant du kumo cloud® en se connectant à une unité interne.



Couvercle du module LAN sans fil



LED du mode de connexion (verte)

LED de réinitialisation (orange)

Configuration

1

Téléchargez l'application kumo cloud®.
<https://www.mitsubishicomfort.com/kumocloud>



2

Créez un compte et ouvrez-y une session comme décrit dans le manuel du propriétaire du kumo cloud®.

Manuel du propriétaire

https://docs.kumocloud.com/owner_manual.pdf



* Un professionnel est requis pour réaliser la configuration de la connexion de l'unité interne avec le kumo cloud®.

COMMANDES PAR LAN SANS FIL

En cas de problème de connexion

- Vérifiez ce qui suit, et accouplez le module LAN sans fil au routeur.
- Vérifiez que le module LAN sans fil est connecté à un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz. Le module LAN sans fil ne fonctionnera pas sur un réseau Wi-Fi de 5 GHz.
- Vérifiez que la distance de communication entre le module LAN sans fil et le routeur n'est pas trop grande.
- Vérifiez que le nombre de dispositifs connectés au routeur ne dépasse pas la limite.
- Vérifiez si routeur est connecté à Internet.
- Configurez le module LAN sans fil après avoir fait fonctionner le climatiseur à l'aide de la télécommande sans fil au moins une fois.

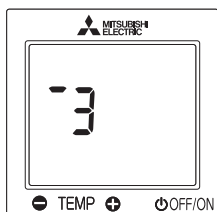
Reconnectez le réseau sans fil

Lors de la première installation, le système démarrera automatiquement en mode de configuration du réseau. Une fois le système configuré pour se connecter à un réseau sans fil, pour changer les réglages à un autre réseau, l'utilisateur peut suivre les instructions ci-dessous pour remettre le système en mode de configuration du réseau.

Reconnectez le réseau sans fil après l'installation d'un nouveau routeur sans fil et sa connexion à Internet ou reconnectez le réseau sans fil si kumo cloud® a été configuré dans une nouvelle construction avec un réseau provisoire.

L'envoi de "3" avec la télécommande permet de changer le mode de connexion.

- Appuyez sur  pour arrêter le fonctionnement.
- Appuyez sur Température  pendant 5 secondes.
- Sélectionnez "3" en appuyant sur Température  et .
- Dirigez la télécommande vers l'unité interne et appuyez sur .



Vous pouvez vérifier le mode de connexion grâce à l'état de clignotement de la LED du mode de connexion (verte).

- * L'état de clignotement de la LED peut changer à cause d'une mise à jour. Reportez-vous au manuel de l'utilisateur le plus récent du kumo cloud®.

Remarque :

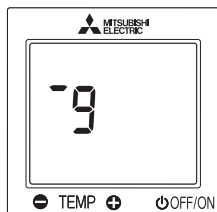
Les modes de connexion et l'état d'éclairage/clignotement de chaque mode peut changer à cause d'une mise à jour. Reportez-vous au manuel de l'utilisateur le plus récent du kumo cloud®.

Vérification de l'état du réglage sans fil

Vous pouvez vérifier les conditions de transmission à l'aide du témoin de fonctionnement sur l'unité intérieure. Procédez comme suit si vous ne pouvez pas connecter le module LAN sans fil au réseau sans fil ou si une erreur de transmission survient.

Mode d'affichage de l'état sans fil

- Appuyez sur  pour arrêter le fonctionnement.
- Appuyez sur Température  pendant 5 secondes.
- Sélectionnez "9" en appuyant sur Température  et .
- Dirigez la télécommande vers l'unité interne et appuyez sur .



- Après connexion du module LAN sans fil à kumo cloud®, vous pouvez vérifier les conditions de transmission à l'aide du témoin de fonctionnement.
- Contrôlez le témoin du module LAN sans fil si vous souhaitez vérifier les conditions de transmission avant de connecter le module LAN sans fil à kumo cloud®.
- Reportez-vous au manuel d'utilisation de kumo cloud® pour en savoir plus à propos du témoin de fonctionnement sur l'unité interne et sur le module LAN sans fil.

Remarque :

- Quand vous utilisez le climatiseur depuis une position où vous ne pouvez pas le voir, vérifiez d'avance le climatiseur, l'espace environnant et les personnes présentes dans la pièce.
- Lorsque des personnes sont présentes dans la pièce, veuillez les avertir que vous allez actionner le climatiseur à distance.
- Avant de commencer la configuration du module LAN sans fil, assurez-vous que le routeur prend en charge le chiffrement WPA2-AES.
- Avant d'utiliser ce module LAN sans fil, l'utilisateur final doit lire et accepter les termes et conditions du service kumo cloud®.
- L'utilisation du module LAN sans fil implique l'acceptation de nos termes et conditions.
- Pour réaliser la connexion à kumo cloud®, il est possible qu'il faille accéder physiquement au point d'accès.
- Ce module LAN sans fil ne commencera la transmission d'aucune donnée opérationnelle du système tant que l'utilisateur final ne se sera pas inscrit et n'aura pas accepté les termes et conditions du service Wi-Fi.
- Ce module LAN sans fil ne doit être connecté à aucun système Mitsubishi Electric destiné à assurer le refroidissement ou le chauffage d'applications essentielles.
- Le module LAN sans fil de Mitsubishi Electric a été conçu pour établir la communication avec le kumo cloud® de Mitsubishi Electric. Mitsubishi Electric n'est pas responsable en cas de (i) sous-performance d'un système ou de n'importe quel autre produit ; (ii) défaillance du système ou du produit ; ou (iii) perte ou dommages occasionnés à n'importe quel système ou produit provoqué(e)s par ou survenant à la suite d'une connexion à et/ou de l'utilisation d'un module LAN sans fil tiers ou de n'importe quel service sans fil ou Wi-Fi tiers avec un équipement de Mitsubishi Electric.

Le module LAN sans fil utilise un logiciel libre. Pour consulter la ou les licences du logiciel libre, reportez-vous aux licences.
https://docs.kumocloud.com/software_licenses.pdf

"Wi-Fi" et "WPA2" sont des marques commerciales ou des marques déposées de Wi-Fi Alliance.

Fiche technique

Spécifications du module LAN sans fil

Norme compatible LAN sans fil	IEEE802.11b/g/n
Canal RF	1 can~11 can
Bande de fréquence	2,4 GHz uniquement
Sécurité	WPA2 uniquement
ID FCC	NKR-MB43
IC	4441A-MB43

Mémo

Informations sur le module LAN sans fil

Adresse MAC (MAC)	
CLÉ CONFIG	

Coordonnées de l'installateur

Nom	
Numéro de téléphone	

EN PRESENCE D'UNE PANNE POTENTIELLE

Suite à la vérification de ces points, si le climatiseur ne fonctionne toujours pas correctement, ne vous en servez plus et consultez votre revendeur.

Symptôme	Explication & points à vérifier
Unité interne	
L'unité ne fonctionne pas.	- Le disjoncteur est-il enclenché ? - La fiche d'alimentation est-elle branchée ? - La minuterie de mise en marche (ON) est-elle programmée ? Page 11
L'ailette horizontale ne bouge pas.	- Les ailettes horizontale et verticale sont-elles installées correctement ? - La grille de protection du ventilateur est-elle déformée ? - Lorsque le disjoncteur est activé, la position des ailettes horizontales est réinitialisée en une minute environ. Une fois la réinitialisation terminée, le fonctionnement normal des ailettes horizontales reprend. Il en est de même en mode de refroidissement d'urgence.
L'unité ne peut pas être remise en marche dans les 3 minutes qui suivent sa mise hors tension.	Cette disposition a été prise pour protéger le climatiseur conformément aux instructions du microprocesseur. Veuillez patienter.
De la buée s'échappe de la sortie d'air de l'unité interne.	L'air frais pulsé par le climatiseur refroidit rapidement l'humidité présente dans la pièce, et la transforme en buée.
L'oscillation de l'AILETTE HORIZONTALE est suspendue un certain temps, puis restaurée.	Cela permet l'oscillation correcte de l'AILETTE HORIZONTALE.
Lorsque l'OSCILLATION est sélectionné en mode de REFROIDISSEMENT/DESHUMIDIFICATION/VENTILATION, l'ailette horizontale inférieure ne bouge pas.	Il est normal que l'ailette horizontale inférieure ne bouge pas lorsque l'OSCILLATION est sélectionné en mode de REFROIDISSEMENT/DESHUMIDIFICATION/VENTILATION.
La direction de l'air pulsé varie pendant le fonctionnement de l'unité. La télécommande ne permet pas de régler la direction de l'ailette horizontale.	- Lorsque le climatiseur est en mode de REFROIDISSEMENT ou de DESHUMIDIFICATION, s'il fonctionne en continu entre 0,5 et 1 heure avec le flux d'air orienté vers le bas, la direction de l'air pulsé est automatiquement placée en position vers le haut afin d'empêcher l'eau de condensation de s'écouler. - En mode de chauffage, si la température de l'air pulsé est trop basse ou si le dégivrage est en cours, l'ailette horizontale se place automatiquement en position horizontale.
Le fonctionnement s'arrête pendant 10 minutes environ en mode de chauffage.	L'unité externe est en cours de dégivrage. Cette opération prend 10 minutes environ, veuillez patienter. (Une température extérieure trop basse et un taux d'humidité trop élevé provoquent une formation de givre.)
L'unité démarre automatiquement lors de la mise sous tension, sans avoir reçu aucun signal de la télécommande.	Ces modèles sont équipés d'une fonction de redémarrage automatique. Si vous coupez l'alimentation principale sans arrêter le climatiseur avec la télécommande puis remettez sous tension, le climatiseur démarre automatiquement dans le même mode que celui qui avait préalablement été sélectionné à l'aide de la télécommande avant la mise hors tension. Consultez la section "Fonction de redémarrage automatique". Page 11
Les deux ailettes horizontales se touchent. Les ailettes horizontales sont positionnées de façon anormale. Les ailettes horizontales ne reviennent pas en "position de fermeture" correcte.	Effectuez l'une des procédures suivantes : - Désactivez puis activez le disjoncteur. Veillez à ce que les ailettes horizontales soient placées en "position de fermeture" correcte. - Arrêtez puis démarrez le mode de refroidissement d'urgence et assurez-vous que les ailettes horizontales se déplacent jusqu'à la "position de fermeture" correcte.
En mode de REFROIDISSEMENT/DESHUMIDIFICATION, lorsque la température ambiante approche de la température programmée, l'unité extérieure s'arrête, puis l'unité intérieure fonctionne à vitesse réduite.	Lorsque la température ambiante s'éloigne de la température programmée, le ventilateur interne se met en marche conformément aux réglages de la télécommande.
L'unité interne se décolore avec le temps.	Même si le plastique jaunit sous l'influence de certains facteurs tels que le rayonnement ultraviolet et la température, ceci n'a aucun effet sur les fonctionnalités du produit.
L'intensité lumineuse du témoin de fonctionnement est faible. L'unité n'émet aucune tonalité.	Le fonctionnement en MODE NOCTURNE est-il activé ?
Multi-système	
L'unité interne qui ne fonctionne pas chauffe et émet un bruit similaire au bruit de l'eau qui s'écoule.	Une petite quantité de réfrigérant continue à circuler dans l'unité interne même lorsque celle-ci ne fonctionne pas.
Lorsque le mode de chauffage est sélectionné, le climatiseur ne démarre pas immédiatement.	Lorsque le climatiseur se met en marche alors que le dégivrage de l'unité externe est en cours, il faut attendre quelques minutes (10 minutes maxi.) pour que l'air pulsé se réchauffe.
Unité externe	
Le ventilateur de l'unité externe ne tourne pas alors que le compresseur fonctionne correctement. Même s'il se met à tourner, le ventilateur s'arrête aussitôt.	Lorsque la température extérieure est basse, le ventilateur fonctionne de façon intermittente en mode de refroidissement pour maintenir une capacité de refroidissement suffisante.
De l'eau s'écoule de l'unité externe.	- En mode de REFROIDISSEMENT et de DESHUMIDIFICATION, la tuyauterie et les raccords de tuyauterie sont refroidis et un certain degré de condensation peut se produire. - En mode de chauffage, l'eau de condensation présente sur l'échangeur thermique peut goutter. - En mode de chauffage, l'opération de dégivrage fait fondre la glace présente sur l'unité externe et celle-ci se met à goutter.
De la fumée blanche sort de l'unité externe.	En mode de chauffage, la vapeur générée par l'opération de dégivrage peut ressembler à de la fumée blanche.

Symptôme	Explication & points à vérifier
Télécommande	
Aucun affichage sur la télécommande ou affichage indistinct. L'unité interne ne répond pas au signal de la télécommande.	- Les piles sont-elles déchargées ? Page 5 - La polarité (+, -) des piles est-elle correcte ? Page 5 - Avez-vous appuyé sur les touches de télécommandes d'autres appareils électriques ?
Le climatiseur ne chauffe ni ne refroidit correctement	
Impossible de refroidir ou de chauffer suffisamment la pièce.	- Le réglage de la température est-il adapté ? Page 7 - Le réglage du ventilateur est-il correct ? Veuillez changer la vitesse du ventilateur à Élevée ou Très élevée. Page 8 - Les filtres sont-ils propres ? Page 14 - Le ventilateur ou l'échangeur thermique de l'unité interne sont-ils propres ? Page 14 - L'entrée ou la sortie d'air des unités interne et externe sont-elles obstruées ? - Y a-t-il une fenêtre ou une porte ouvertes ? - Il est possible que l'unité prenne un certain temps afin d'atteindre la température de réglage, voire qu'elle ne l'atteigne pas en fonction de la taille de la pièce, la température ambiante, etc.
Le refroidissement de la pièce n'est pas satisfaisant.	- Si vous utilisez un ventilateur ou une gazinière dans la pièce, la charge de refroidissement augmente, et le refroidissement ne peut se faire de manière satisfaisante. - Lorsque la température extérieure est élevée, il se peut que le refroidissement ne se fasse pas de manière satisfaisante.
Le réchauffement de la pièce n'est pas satisfaisant.	Lorsque la température extérieure est basse, le climatiseur peut ne pas fonctionner de manière satisfaisante pour réchauffer la pièce.
La température de sortie d'air semble basse en mode chauffage.	Changez la direction de la sortie d'air vers le haut. La température de sortie d'air peut baisser lorsque la température extérieure est basse.
L'air pulsé tarde à sortir du climatiseur en mode de chauffage.	Veuillez patienter car le climatiseur se prépare à souffler de l'air chaud.
Flux d'air	
L'air qui sort de l'unité interne a une odeur étrange.	- Les filtres sont-ils propres ? Page 14 - Le ventilateur ou l'échangeur thermique de l'unité interne sont-ils propres ? Page 14 - Le climatiseur peut être imprégné de l'odeur d'un mur, d'un tapis, d'un meuble, de vêtements, etc. et la rejeter avec l'air pulsé.
Bruit	
Des craquements se produisent.	Ce phénomène provient de l'expansion/la contraction du panneau frontal, etc. en raison des variations de température.
Un "murmure" est perceptible.	Ce bruit est perceptible lorsque de l'air frais pénètre dans le tuyau d'écoulement ; il provient de l'évacuation de l'eau présente dans le tuyau lors de l'ouverture du bouchon ou de la rotation du ventilateur. Ce bruit est également perceptible lorsque de l'air frais pénètre dans le tuyau d'écoulement par vents violents.
Un bruit mécanique provient de l'unité interne.	Il s'agit du bruit de mise en marche/arrêt du ventilateur ou du compresseur.
Un bruit d'écoulement d'eau se produit.	Ce bruit peut provenir de la circulation du réfrigérant ou de l'eau de condensation dans le climatiseur.
Un sifflement est parfois perceptible.	Il s'agit du bruit que fait le réfrigérant à l'intérieur du climatiseur lorsqu'il change de sens.
Minuterie	
Le fonctionnement de la minuterie hebdomadaire n'est pas conforme aux réglages.	- La minuterie de mise en marche/arrêt (ON/OFF) est-elle programmée ? Page 11 - Transmettre à nouveau les informations de réglage de la minuterie hebdomadaire à l'unité interne. L'unité interne émet un long signal sonore lorsque les informations sont bien reçues. En cas d'échec de réception des informations, 3 courts signaux sonores sont émis. Vérifier que les informations sont bien reçues. Page 12 - L'horloge de l'unité interne devient incorrecte en cas de panne de courant et d'une mise hors tension. La minuterie hebdomadaire peut donc ne pas fonctionner normalement. Veiller à placer la télécommande de façon à ce que l'unité interne puisse recevoir les signaux. Page 5
L'unité démarre/s'arrête de fonctionner d'elle-même.	La minuterie hebdomadaire est-elle programmée ? Page 12
Module LAN sans fil	
Impossible d'accoupler le module LAN sans fil avec le routeur.	La configuration n'est possible qu'après avoir démarré le climatiseur à l'aide de la télécommande sans fil. Effectuez l'accouplement ensuite.

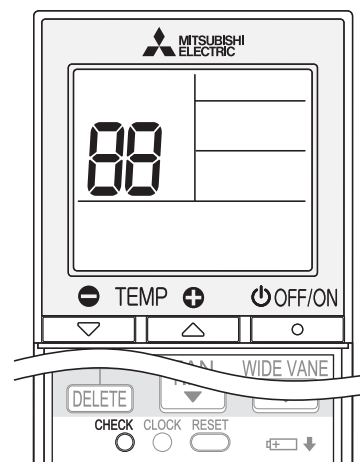
EN PRESENCE D'UNE PANNE POTENTIELLE

Dans les cas suivants, arrêtez le climatiseur et consultez votre revendeur.

- Si de l'eau s'écoule ou goutte de l'unité interne.
- Si le témoin de fonctionnement clignote.
- Si le disjoncteur saute régulièrement.
- L'unité interne peut ne pas recevoir les signaux de la télécommande dans une pièce dont le système d'éclairage est à lampes fluorescentes (à oscillateur intermittent, etc.).
- Le fonctionnement du climatiseur interfère avec la réception radio ou TV. Il peut s'avérer nécessaire de brancher un amplificateur sur l'appareil concerné.
- Si l'unité émet un bruit anormal.
- Si du réfrigérant fuit.

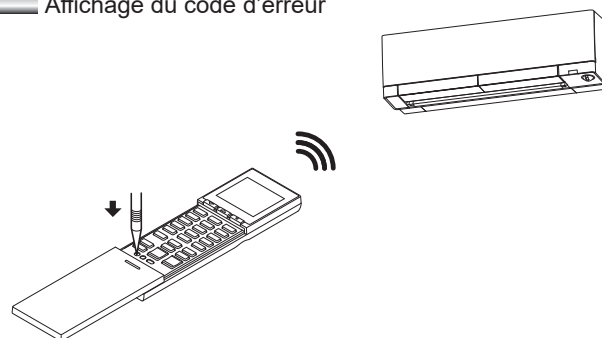
MODE D'AFFICHAGE DU CODE D'ERREUR

Le code d'erreur peut être vérifié sur l'écran de la télécommande pendant que le témoin de fonctionnement en haut à gauche clignote sur l'unité interne. Procédez comme suit pour vérifier le code d'erreur.



1

Affichage du code d'erreur



- La télécommande est hors tension.
- Rapprochez-vous de l'avant de l'unité interne, dirigez la télécommande au niveau de la zone de réception de l'unité interne et maintenez la touche CHECK (Vérification) enfoncée à l'aide d'un objet à pointe fine.
- "00" apparaît à l'écran.
- Maintenez la télécommande dirigée vers la zone de réception de l'unité interne jusqu'à ce que cette dernière émette une tonalité.
- Si l'unité interne n'émet pas de tonalité, rapprochez-vous-en et maintenez de nouveau la touche CHECK (Vérification) enfoncée.
- Si l'unité interne n'émet toujours aucune tonalité, éteignez les appareils tels que les lampes fluorescentes ou les téléviseurs car ils peuvent causer des interférences, puis réessayez. (Si le témoin de remplacement de la pile s'allume, remplacez les piles par des neuves.)
- Si l'écran de la télécommande indique "00" et si l'unité interne émet 2 tonalités, cela signifie que l'unité ne présente aucune erreur.
- Si l'écran de la télécommande indique "00" et si l'unité interne émet 1 tonalité, cela signifie que l'unité présente une erreur. Procédez comme suit pour diagnostiquer l'erreur.

MODE D'AFFICHAGE DU CODE D'ERREUR

2

Vérification du code d'erreur

Appuyez sur  ou  pour changer de code d'erreur.

Chaque pression sur  change le code d'erreur affiché sur la télécommande, dans l'ordre croissant (A à Z), comme ci-dessous.

00 → E6 → → HAUT
↑

Chaque pression sur  change le code d'erreur dans l'ordre décroissant (Z à A).

Vérifiez les codes d'erreur 1 par 1 pour connaître le signal.

L'unité interne émet 2 tonalités.

- : L'unité présente l'erreur correspondant au code d'erreur. Reportez-vous au tableau des codes d'erreur et vérifiez l'anomalie.

L'unité interne émet 1 tonalité.

- : L'unité ne présente aucune erreur. Répétez la vérification.

L'unité interne n'émet aucune tonalité.

- : Le diagnostic a échoué. Réessayez.

- Si l'unité présente une erreur, le climatiseur doit être inspecté et réparé. Cessez d'utiliser le climatiseur, coupez le disjoncteur et contactez votre revendeur.

Remarque :

Appuyer sur d'autres boutons que  ou  annule le mode d'affichage du code d'erreur de la télécommande.

Si la télécommande est utilisée alors que le témoin de fonctionnement ne clignote pas, il est possible que le code d'erreur précis ne s'affiche pas.

Codes d'erreur de la télécommande

Élément	Code	Anomalie
	00	Aucun (normal)
Unité interne	E6	Signal série
	E7	
	EE	Incohérence entre le réfrigérant des unités interne et externe
	Fb	Système de contrôle interne
	FH	Capteur de réfrigérant de l'unité interne
	FL	Anomalie, fuite de réfrigérant de l'unité interne. Anomalie liée aux capteurs de réfrigérant des autres unités internes lorsque plusieurs sont connectées.
	P1	Thermistance de température de la pièce
	P2	Thermistance de la bobine interne
	P9	
	P4	Capteur de vidange
Unité externe	Pb	Moteur du ventilateur interne
	E8	Communication entre les unités interne/externe, erreur de réception
	E9	
	EC	
	FC	Données dans la mémoire non volatile
	Fd	Tension différente
	P8	Température dans la vanne à 4 voies/le tuyau
	PL	Système de réfrigérant externe
	U3	Thermistance de température de décharge
	U4	Thermistance de dégivrage
		Thermistance de température de l'ailette
		Thermistance de température de la carte de circuit imprimé
		Thermistance de température ambiante
		Thermistance de température de l'échangeur thermique externe
	UE	Vanne d'arrêt (vanne fermée)
	UP	Système d'alimentation externe

FICHE TECHNIQUE

Gamme opérationnelle garantie

		Interne	Externe
Refroidissement	Limite supérieure	90°F (32,2°C) DB 73°F (22,8°C) WB	115°F (46,1°C) DB —
	Limite inférieure	67°F (19,4°C) DB 57°F (13,9°C) WB	14°F (-10°C) DB —
Chauffage	Limite supérieure	80°F (26,7°C) DB —	75°F (23,9°C) DB 65°F (18,3°C) WB
	Limite inférieure	70°F (21,1°C) DB —	-22°F (-30°C) DB -23°F (-30,6°C) WB

DB: Bulbe sec
WB: Bulbe humide

Remarque :

1. Les valeurs de la gamme opérationnelle garantie sont valables pour le système 1:1.
2. Si la température extérieure est en-dessous de la limite inférieure de la gamme opérationnelle garantie, il se peut que l'unité externe s'arrête jusqu'à ce que la température extérieure dépasse la limite inférieure.

For the residents of USA

U.S. Product Warranty and Registration Information

Congratulations on the purchase of your new Mitsubishi Electric Trane HVAC US Cooling & Heating system and thank you for trusting us with your personal comfort.

Your installing contractor may have registered your products on your behalf. To check the registration status or to complete your product registration, please visit us at <http://www.metahvac.com/>.

Be sure to have the model and serial number for each of your indoor and outdoor units ready before starting the registration process.

If you need assistance registering your products, call or write to us at:

Mitsubishi Electric Trane HVAC US LLC
ATTN: Customer Care Center
1340 Satellite Boulevard
Suwanee, GA 30024
Phone: 1.800.433.4822
E-mail: CustomerCare@hvac.mea.com

For the residents of Canada

Mitsubishi Electric HVAC Warranty Registration (Canada)

Congratulations on the purchase of your new Mitsubishi Electric heat pump or air conditioning system.

In order to benefit from our extended warranty, your installing contractor must register your system's products on our website on your behalf within 90 days of installation. The extended warranty covers the system's parts and compressor for an extended period from the date of installation. Product model and serial numbers are required for online registration.

To register, please ask your installing contractor to visit the warranty registration page at www.mitsubishielectricmeq.ca, complete the registration and provide you with confirmation of registration.

PLEASE NOTE: Regular maintenance as specified in the owner's manual is essential to your system performing according to manufacturer specifications over the applicable warranty period. Please review the terms of the product warranty at mitsubishielectric.ca

If you require assistance, please contact: info@mitsubishielectric.ca

Mitsubishi Electric Enregistrement de la garantie HVAC (Canada)

Félicitations pour l'achat de votre nouvelle pompe à chaleur ou système de climatisation Mitsubishi Electric.

Afin de bénéficier de notre garantie prolongée, votre entrepreneur d'installation doit enregistrer les produits de votre système sur notre site Web en votre nom dans les 90 jours suivant l'installation. La garantie prolongée couvre les pièces et le compresseur du système pendant une période prolongée à compter de la date d'installation. Le modèle de produit et les numéros de série sont requis pour l'enregistrement en ligne.

Pour vous inscrire, veuillez demander à votre entrepreneur d'installation de visiter la page d'enregistrement de la garantie à www.mitsubishielectricmeq.ca, de compléter l'inscription et de vous fournir une confirmation d'inscription.

REMARQUE: Une maintenance régulière, telle que spécifiée dans le manuel du propriétaire, est essentielle pour que votre système fonctionne conformément aux spécifications du fabricant pendant la période de garantie applicable. Veuillez consulter les conditions de la garantie du produit à mitsubishielectric.ca

Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter: info@mitsubishielectric.ca

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN

DG79A0D9H02